

# GANÓ INTER: LA FINAL EN MADRID

## *crónica*

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**



Año II — Buenos Aires, Miércoles 23 de Setiembre de 1964 — Nº 414 — \$ 7.—

**HOY EN MILAN.** Esta es una escena del primer tiempo. Ya Inter ganaba por 1 a 0 a Independiente. Un golpe de fortuna le había permitido abrir el score. Independiente pugnaba por empatar, como aquí lo hace Mario Rodríguez, acosado por Maltrasi. La victoria fue de Inter por 2 a 0. Habrá final, el sábado, en Madrid. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA). (Inform. pág. 10, 11, 12, 13 y 24).



**LO  
LI  
TA**





# Serían Detenidos los 119 Dirigentes Obreros

## DOLAR: Bajó

A 50 centavos menos que su cotización del día de ayer cerró hoy el dólar estadounidense en el Mercado Único de Cambios. Las demás monedas extranjeras se cotizaban según los valores siguientes:

Libra esterlina	\$ 399.50
Dólar estadounidense	143.—
Francos franceses	2.927.85
Liras	22.98
Pesetas	240.25
Marcos alemanes	3.610.75
Florines holandeses	3.981.—
Francos belgas	289.—
Francos suizos	3.323.45
Pesos mexicanos	1.149.10
Pesos uruguayos	656.75
Escudos portugueses	496.65
Coronas danesas	2.073.15
Coronas noruegas	2.004.—
Coronas suecas	2.795.40
Chelines austriacos	558.80

El doctor Fernando Torres, asesor letrado de la CGT, informó esta mañana que hoy concurre al Juzgado del doctor don Leopoldo Isaurralde a notificarse de la disposición del magistrado, orde-

nando la prisión preventiva de los 119 dirigentes gremiales que votaron el Plan de Lucha de la Central Obrera. "Una vez cumplido este trámite —señaló—, el juez librará oficio a la Policía Federal, para

que cite a los procesados al juzgado. Cuando los inculcados se presenten quedarán detenidos siendo puestos en libertad cuatro o cinco horas después mediante caución juratoria, por el delito imputado.

### • Comunicado

Este mediodía, la Central Obrera dio a conocer el siguiente comunicado:

"Cuando el Comité Central Confederal aprobó unánimemente la aplicación del Plan de Lucha y cuando el Consejo Directivo y el Secretariado se dispusieron a su aplicación, tenían pleno conocimiento de la responsabilidad que asumían y de las consecuencias que podía acarrear esta actitud al actuar dentro de una estructura laboral con gobernantes atados a intereses oligárquicos que se transformaban en custodios de los privilegios existentes en el país.

Es por ello que no ha sorprendido al secretariado de la CGT la aparición en la prensa de hoy de la noticia por la cual el juez doctor Isaurralde dispuso la prisión preventiva de los integrantes del secretariado, Consejo Directivo y Comité Central Confederal y que, según la información de nuestro asesor letrado, será confirmada en el día de hoy.

Señalamos en aquel instante que cuando las leyes

no están al servicio del derecho, no son justas, y en esos casos hay que bregar por su reforma, y cuando se cierran los caminos o el ritmo es lento, para lograrlo solo cabe una acción frontal para que las leyes y la Constitución estén al servicio del país, y no el pueblo al servicio de ellas.

En tiempo, la CGT, adoptó las precauciones necesarias para que ante un evento, como el ocurrido en el momento actual, no se trunque el funcionamiento de la Central Obrera designando los cuadros que reemplazarán a los titulares en el supuesto caso de que éstos fueran detenidos. Por otra parte, el plenario de secretarios generales, por unanimidad, dispuso la no presentación ante la requisitoria judicial. En estos momentos están planteadas así las cosas: la CGT y sus cuadros directivos, responsables con la acción encomendada por los trabajadores, continuará, sin desmayos, con la aplicación del Plan de Lucha en todas sus etapas, utilizando los medios que convengan a los intereses en juego, reeditando procedimientos, pero siempre en la superficie y a la

luz del día, que es el proceder que se ha fijado la Central Obrera en su nueva etapa. El Poder Ejecutivo, que no es ajeno a estos hechos, a través del fiscal de Estado, ha logrado aparentemente crear un impedimento legal a los dirigentes obreros para hacerles desistir de su actitud de rebeldía ante la injusticia.

Actitud similar es la asumida por un grupo de abogados oligarcas que se escudan en vetustas leyes o en los vacíos de la Constitución para intentar querellar a los obreros argentinos a través de sus dirigentes, pretendiendo con ello frenar su acción. El Plan de Lucha seguirá aplicándose hasta las últimas consecuencias. Finalizados los Cabildos Abiertos, de los cuales restados el de la provincia de Buenos Aires y el nacional, comenzarán a realizarse las marchas en todo el país y cuando finalicen las mismas, se hará un balance de lo obtenido y de la situación de los trabajadores y del pueblo en ese momento y se procederá en consecuencia.

El aval que acaba de obtener la CGT en los Cabildos Zonales y Provinciales,

en donde fuerzas políticas, sociales, estudiantiles, entidades de fomento, cooperativas y de previsión, así lo indica. Estas entidades han ratificado su apoyo al Plan de Lucha y han reclamado de la CGT (como existen constancias en las grabaciones obtenidas en dichos cabildos) que no deponga su actitud hasta obtener la liberación del país y la redención de su pueblo.

La prisión preventiva a los dirigentes obreros es un mero hecho judicial que no afectará ni modificará las decisiones de la Central Obrera y los dirigentes asumirán cada uno la responsabilidad que esta hora les reclama.

### • De la Asesoría

Por su parte, la asesoría letrada de la Central Obrera comunicó a todos los comprendidos en la causa seguida ante el juez Isaurralde y por la cual se declara la prisión preventiva de 119, que, ante cualquier citación policial o judicial, deben concurrir previamente a la asesoría letrada de la CGT, Azopardo 802, 4º piso, a los efectos que se le informarán.

## Hay Despacho de Comisión en el Tema de Santa Cruz

Está sesionando la Cámara de Diputados. Inició su reunión de tablas a las 16.45, con la presencia de 98 de sus miembros y la presidencia del titular del cuerpo, doctor Mor Roig.

El temario es conocido. El mismo fue ya adelantado por CRÓNICA. Pero hay un hecho nuevo. La Comisión de Asuntos Constitucionales suscribió despacho de mayoría en lo que se relaciona con el conflicto político-institucional de la provincia de Santa Cruz, y sería posible que la cuestión fuera lle-

vada al debate esta misma noche.

El despacho mayoritario del organismo que preside el diputado Belgrano Rawson, y al que nos referimos, dice: "El P. E. intervendrá en la provincia de Santa Cruz al solo efecto de sostener a la Legislatura en sus funciones y atribuciones, y al vicegobernador, Cristóbal Valera, en el desempeño del Poder Ejecutivo, conforme a la Constitución provincial".

En la Cámara de Senadores se llamaba a sesión al cierre de esta edición

## Feroz Cornada Sufrió El Cordobés, Está Grave

PROGRONO (España), 23 (D. P. A.). — El nuevo ídolo de los circos taurinos españoles, "El Cordobés", sufrió hoy una cornada de cierta gravedad mientras trabajaba con su primer animal en la plaza de toros de Progrono.

El diestro presenta una herida de diez centímetros de extensión y cinco de profundidad en la cara interna del muslo derecho y otra herida de dos centímetros en la región glútea.

## Ataque a la Gente Ganadera

Con la afirmación de que "el país está en crisis", y de que la "economía agropecuaria atraviesa por graves y delicados problemas", en tanto que "la República presenta el cuadro de una economía dependiente", comenzó la conferencia de prensa de los dirigentes sindicales de la industria de la carne, que sostienen que "la salida se logrará con la coacción de todos los sectores de la vida nacional".

Luego de sugerir que "no debemos cobijarnos en la madriguera al igual que el oso", y que "es necesario enfrentar los problemas y salir de esta maraña urdida por los partidarios de la libre empresa, que conjunta-

mente con los intereses foráneos pretenden retardar nuestro desarrollo económico", señalaron a los "grandes ganaderos y latifundistas" como temerosos de la pérdida de sus privilegios. Al entrar al análisis de la "crisis integral" de la ganadería, indicaron que en 1955 se contaba con 47 millones de cabezas vacunas, en tanto que la estimación para 1964 solo da unas 43 millones, aconsejando "incrementar la producción agropecuaria" para exportar más, aunque no con restricción del "consumo popular hambreado al pueblo", como se hace ahora. Más adelante, se expresó que "la población crece por vía ve-

getativa el 2,7 por ciento anual" por cuya razón "se impone aumentar la producción aún a costa de que resulten lesionados los intereses de la clase terrateniente".

"La caída del stock ganadero y la crisis económica no son fatalidades insuperables y los trabajadores no aceptamos tal estado de cosas", continuó, añadiéndose que en contras e, "nuestra oligarquía está cruzada de brazos hace bastante tiempo". Solicitaron el retorno a la vigencia de "la tradicional ley 13.246, calificada de inconstitucional por la oligarquía vacuna", arguyendo que "lo único

inconstitucional era la economía de escasez que se viene practicando.

La deliberada actitud de no poblar los campos (en la zona pampeana la densidad es de apenas una cabeza por hectárea y menos aún, cuando podría ser el doble), la falta de pasturas artificiales y de una adecuada tecnificación y por sobre todo la ausencia de "una verdadera reforma agraria", tanto como la existencia de latifundios y minifundios, "que son estructuras caducas en el mundo y que solo subsisten en países atrasados y dependientes", fueron expuestas como factores de la crisis.

## Importantes Temas Analizaron los Secretarios Generales

Pasado mañana, a las 16, tendrá lugar, en la sede de la CGT, una reunión de secretarios de entidades confederadas con miembros del comité central del organismo que agrupa a los trabajadores argentinos. Se analizará en su transcurso el informe del secretariado, la actuación del Ministerio de Trabajo y la prisión preventiva dispuesta contra 119 dirigentes por la justicia, por la aplicación del Plan de Lucha.

### • La Visita de De Gaulle

La CGT ratifica que toda su actuación con motivo de

la visita del presidente de Francia quedó circunscripta a la confección de un mural alegórico, en el que se da la bienvenida al ilustre visitante y se invita a los trabajadores a concurrir a los actos que se cumplirán en esta capital. A su vez, con el propósito de presentar sus saludos al héroe de la resistencia, se solicitó de la secretaria del consulado francés la posibilidad de una entrevista para testimoniarle la adhesión de la CGT. Las gestiones de referencia están a cargo del secretario de prensa, señor Angelieri, y se llevan a cabo en la Cancillería de nuestro país.

También reitera la CGT que no debe accederse al pe-

dido de los productores, de mantener en suspenso la aplicación del salario mínimo, vital y móvil para los trabajadores rurales. Señala que debe regir conforme al plazo estrictamente establecido.

Por último, se indicó que la Central Obrera está analizando el presupuesto elevado por el gobierno al Congreso de la Nación, y que el estudio está a cargo del departamento de estadísticas e investigaciones económicas de la CGT. Asimismo, analiza otros problemas referidos a la Marina Mercante, la situación de UTA y otros temas que afectan a las organizaciones confederadas.

## Se Acabó la Diversión

En el destacamento Villa Argentina se recibió un aviso telefónico del señor Sixto César Cáceres, presidente del Club El Sauce, de la calle Gibraltar 1700 de esa localidad, denunciando que poco antes, tres individuos habían cometido un atraco despojándolo a él y a los vecinos Rubens Faredes y Juan Domingo Dasciano, de dinero, relojes y anillos.

Inmediatamente el agente a cargo del destacamento avisó a la comisaría 4ª de Avellaneda y salieron el oficial Rojas con los agentes Vergara y Lacorta, quienes en la calle Heredia y Centenario Uruguayo sorprendieron a tres sujetos que fueron señalados por

el denunciante como los autores del atraco.

Detenidos, se les identificó como Daniel Alcides Pérez (a) El Flaco, domiciliado en Pergamino 704 de Lanús Este al que le secuestraron 2.000 pesos y un reloj de oro del señor Cáceres. Entre unos yuyos, donde lo arrojó al acercarse la policía, hallaron un revólver calibre 38.

Otro escapó y el tercero, Rigoberto Pierretti, argentino, de 26 años, apodado El Tano, fue arrestado poco después. Media hora más tarde fue apresado el prófugo, que resultó ser César Alberto Chazarreta, argentino, de 24 años. Los detenidos confesaron haber

cometido una serie de atracos y robos.

### • Otro Procedimiento

El oficial inspector Pérez con el ayudante Rojas realizaban una recorrida, cuando en la calle Brandzen frente al 2650, sorprendieron a dos sujetos que estaban robando el busahuellos de un rodado. Los detuvieron y resultaron ser Juan Lovelos, español de 20 años, soltero, domiciliado en Brandzen 1974, de Sarandí y Rector Duilio Payés, de 22 años, soltero, que vive en Independencia 343 de la misma localidad. Se confesaron autores de más de cincuenta robos.

Las pesquisas siguen bajo la dirección del comisario D'Alessandro.



ASALTANTES. — Daniel Alcides Pérez (a) El Flaco, Rigoberto Pierretti (a) El Tano y César Alberto Chazarreta, todos detenidos.



# Liberan al Hombre que Mató a su Esposa Porque Ella se lo Pidió Desesperada Ante un Desalojo

NAPOLÉ, 23 (ANSA). — Umberto Parente, un guantero que había matado a su mujer con un cuchillo después que ésta le había rogado que lo hiciese, fue condenado a tres años y medio de reclusión (el mínimo de la pena). El hecho se

remonta al 22 de enero de 1962. Como se le condenó un año, el asesino fue puesto enseguida en libertad.

Su mujer, Bianca Scognamiglio, había caído en un estado de desesperación por haber recibido una orden de desalojo.

Por lo tanto, había decidido suicidarse y hacer seguir la misma suerte al hijo de 15 años, Ercole, y al marido.

La mujer hirió con un puñal al hijo, que consiguió huir de la casa. Luego dirigió el cuchillo contra sí misma, invitando al

marido a que se lo hundiese en el pecho.

El marido ejecutó el deseo. A continuación él se hirió repetidas veces con la misma arma. La mujer murió, pero el hombre fue hospitalizado y sobrevivió.

# OTRO PARO FERROVIARIO: EL 29

El martes próximo, el personal de todas las especialidades que trabajan en la seccional Alianza del ferrocarril San Martín, llevará a cabo un paro de 24 horas que afectará a todos los servicios de ese día.

Así lo resolvió anoche la asamblea reunida para considerar la incorpora-

ción de personal en las especialidades mecánica externa y tracción diesel Retiro. La asamblea estimó que el ingreso de los nuevos agentes se ha producido contrariando expresas disposiciones del artículo 3º del convenio laboral, por lo que decidió efectuar la medida de fuerza señalada si para

las 0 hora del día 29 no se da marcha atrás con las incorporaciones.

Para considerar en definitiva la cuestión, fue convocada una nueva asamblea, esta vez de todos los afiliados, que tendrá lugar el 28, con la presencia del presidente de la Unión Ferroviaria, señor Antonio Scipione.

## DOLARES PARA LA LIBERTAD Y ORO PARA LA AMENAZA

Como civil y con la intención de "hacer entender al auditorio la importancia de despertar en la población una inquietud por el tema de la defensa nacional, cuya consideración y ejecución no compete exclusivamente, como muchos creen, a las fuerzas armadas", habló anoche ante una selecta concurrencia el ministro de Defensa Nacional. Se hallaban en el salón el primer magistrado de ese Estado, doctor Marini; ministros y legisladores nacionales y provinciales y jefes y oficiales militares, entre estos últimos los generales Osiris Villegas y Alejandro Lanusse y el brigadier Paradelo Malcom.

Señaló elogiosamente el doctor Leopoldo Suárez el papel de las fuerzas armadas en la organización de la defensa nacional, aunque aclaró que ésta comprende a todos, "desde el funcionario al niño que va a la escuela". Aludió a la despreocupación del ciudadano común por el problema y lamentó que los sectores populares ridiculizan "toda acción que hace al marco de la seguridad", sosteniendo luego que si bien la hipótesis bélica es lejana, "no se

puede dejar de advertir que vivimos en un mundo convulsionado, y que hay dos estilos de vida en juego, por lo que es difícil ser neutral".

A continuación, el orador dijo: "Francia fue carcomida por esa tarea destructiva", salvándose con la lucha por la liberación, acerca de la cual recordó que "cuando el general De Gaulle devolvió la democracia a su país, en el nuestro, en la Plaza Francia, una multitud vitoreó su nombre, como lo hará dentro de pocos días cuando el ilustre mandatario llegue a nuestro territorio, pues él encarna la lucha contra las tiranías".

Al vincular la defensa nacional con el desarrollo industrial se refirió a Dinfia, Somisa y Astilleros Navales, empresas de las que dijo que si era verdad que daban pérdidas, debían ser respaldadas por el Estado. Siempre dentro del análisis del tema, expresó: "El presupuesto de los Estados Unidos dedicado a las fuerzas armadas es muy importante, pero es para defender la libertad del mundo y de todos modos es un presupuesto como el que dispone Rusia para amenazarla".

# MALVINAS, PRINCIPIO DEL FIN DEL COLONIALISMO EN EL CONTINENTE AMERICANO

NUEVA YORK, 23 (ANSA). — "En un plazo más o menos dilatado, pero inevitable, los 11 mil kilómetros cuadrados del archipiélago de Malvinas —dos islas y unos doscientos islotes— pasarán a formar parte del territorio argentino". Así se expresa "La Prensa" a través de una columna firmada por Guillermo Martínez Márquez, ex presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa.

El importante diario neoyorquino, que no abandona el tema de las Malvinas desde que fue llevado al Comité de Descolonización de la UN, dice también: "El gobierno de Argentina está decidido a obtener el reconocimiento de sus derechos soberanos sobre las islas Malvinas. Siempre fue así. Desde su ocupación por Gran Bretaña, hace más de 180 años, la reclamación está sobre la mesa de la cancillería de Buenos Aires como un asunto pendiente. Pero en la presente oportunidad parece que el procedimiento seguido es adecuado a la solución del caso. El complicado mecanismo de las Naciones Unidas está en vísperas de ponerse en movimiento".

### • Cambio de Color?

Martínez Márquez, periodista cubano en el exilio, se

pregunta luego qué trascendencia tendrá el fin de este pleito secular. Y da la respuesta según su juicio: "A primera vista podría advertirse que todo se reducirá a un cambio de colores en el mapa de América del Sur."

Hasta los británicos acabarían por reconocer la pérdida de su pequeño territorio colonial, que por lo demás carece de la importancia estratégica para la navegación que acaso algún día tuvo para "la reina" de los

mares. Situadas a unas 200 millas de la provincia de Santa Cruz, las Malvinas no ofrecen perspectivas económicas; su clima no es propicio, siquiera, al proyecto de convertirlas en un centro de atracción turística, y su población, que apenas alcanza los 2.000 habitantes, está casi totalmente integrada por los trabajadores y empleados de las "Falkland Islands Gomanly Limited", que monopoliza las actividades económicas y financieras del territorio.

### • Por qué Insistir?

Pero no se queda en ese aspecto parcializado de la cuestión el columnista de "La Prensa" de Nueva York. Se pregunta: "¿Vale la pena entonces insistir en el tema?". Y la respuesta que él mismo brinda revela que hay mucho, más allá del tema específico de Malvinas. "La solución del caso de las Malvinas —dice— abrirá el camino a otras cuestiones mucho más importantes y pendientes desde hace muchos años. Significa un precedente y significa nada menos que el primer paso hacia la liberación absoluta y definitiva de las Américas iniciada hace más de un siglo y medio. Cuando el receso haya terminado podremos cerrar el capítulo del colonialismo y decir con razón que se ha completado la gesta iniciada por Washington, Bolívar, San Martín, Hidalgo y Martí. No habrá colonias en el Nuevo Mundo. Nuestros pueblos serán soberanos. Tendremos el legítimo derecho a llamarnos libres y a ejercitar esa libertad como soberanos".

## NUEVAS GESTIONES POR EL SMITHFIELD

Para reiterar la urgente necesidad de disponer la reapertura del frigorífico Smithfield, una delegación de todos los sectores de Zárate, encabezada por el intendente local, entrevistó ayer al gobernador de la provincia de Buenos Aires, doctor Anselmo Marini. Pe-

se a que no se dio información en fuentes gremiales sobre el particular, trascendió que las organizaciones sindicales que agrupan al personal del establecimiento cerrado por la CAP estudian la aplicación de contundentes medidas de fuerza ante la pasividad que atribuyen al gobierno bonaerense y nacional en el problema.

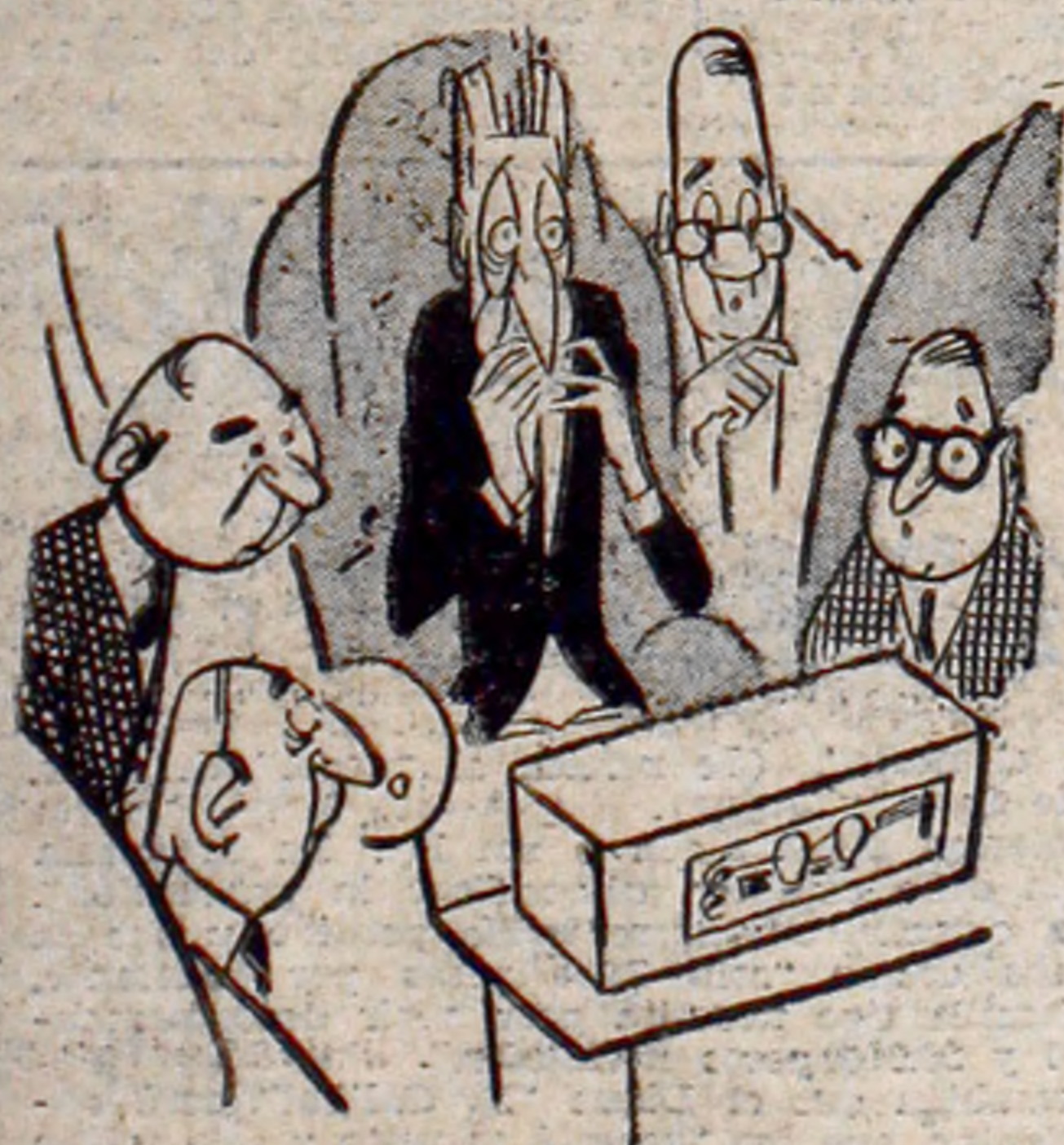
### • Mediación

La delegación estuvo integrada, además del titular de la comuna de Zárate, señor Guehenneur, por el señor Manuel Reche, titular de la Federación de la Carne, los dirigentes del sindicato local, señores Marili, Cáceres y Romero, el señor Alesio Lotti por las fuerzas vivas y empresarias de la ciudad, y José Orlandi, representante a los sectores políticos locales. Los dirigentes gremiales explicaron al doctor Marini la necesidad de arbitrar con toda urgencia una solución de fondo para los obreros del frigorífico, lo que significa la pronta reapertura del establecimiento. Reiteraron asimismo el deseo de que el mandatario mediara ante los organismos pertinentes para lograr que la CAP cumpla con su promesa de poner en funcionamiento el frigorífico, asegurando la fuente de trabajo.

Señalaron, además, que las pocas actividades que hasta ahora se realizan en la planta, promueven inquietud en los trabajadores que no advierten en los hechos el cumplimiento de aquella promesa.

## ES DE COLOR MUY SUBIDO, ¡PERO QUE GANE EL PARTIDO!

por MEZZADRA



Una reunión trascendente  
Esta tarde habrá en Olivos.  
Será reunión de partido.  
Del partido de Independiente.

## Nuevas Tarifas en Transportes

Hace 20 días, por conducto de la secretaría del ramo, se anunció que el 15 del corriente se conocerán las nuevas tarifas del servicio de transporte automotor de pasajeros y que el 1º de octubre entrarían en vigencia.

Esta última parte ha sido reformada por la Secretaría de Transportes, que justifica la omisión de la primera (el anticipo) en razón de que no se han establecido —todo sube— los nuevos precios de combustibles líquidos, en particular del fuel-oil, que es el de mayor consumo por las unidades aplicadas al transporte automotor colectivo de pasajeros.

Los representantes de los transportistas, acudirán hoy ante el subsecretario del ramo, ingeniero Cervante Bianchi y es muy posible que conozcan entonces las

bases que se sumarán a los 50 centavos de aumento ya acordado.

**PLAFON**  
MADERA PETERIBI ACRILICO Y BRONCE  
\$ 828.-

70 MODELOS Y PRECIOS EN:  
**BURUCA**

La casa de las arañas  
B. MITRE 1755  
Av. SAN MARTIN 2236  
CANGALLO 2789  
NAZCA 2799  
CABILDO 1300

Estudio  
**LUIS B. CERRUTTI COSTA**

ATIENDE:  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Y ASUNTOS DE TRABAJO  
JUBILACIONES

B.M.E. MITRE 1767

## JURISPRUDENCIA AL DIA CONFLICTOS INTERNOS

Las divergencias que se suscitan en el seno de las comisiones directivas de las asociaciones profesionales quedan reservadas a lo que dispongan los estatutos de éstas y al pertinente control jurisdiccional que compete a los magistrados, pero no originan acciones ante la autoridad administrativa, pues la Ley 14.455 prohíbe al Estado intervenir en la dirección o administración de los sindicatos (Cán. Nac. Trab. Sala II. 5/7/63).  
No deje de ver los lunes a las 22.15 por Canal 7.



# MAS COMPLICACIONES EN SANTA CRUZ

## Alzamiento de Diputados

### Contra el Poder Judicial

#### El Retorno en un Discurso

### "Yo no le Tengo Miedo a los Votos", Dijo Thedy

En un discurso donde no se habló de Perón y el retorno, pero que sin embargo estuvo totalmente impregnado de ambas cosas, el Dr. Horacio Thedy dijo que "el dilema peronismo-antiperonismo ya no lo siento en mi espíritu. Ha envejecido. Otros problemas, otros anhelos y otra mentalidad han sustituido lo que ayer nos llevó a una lucha históricamente concluida".



THEDY

El secretario general del Partido Demócrata Progresista, ex candidato a la presidencia de la Nación con Aramburu, habló anoche por televisión, Canal 7. "Tenemos muchas cosas que hacer los argentinos —señaló—, para detenernos nuevamente en enfrentamientos inútiles. El 70 % de la población no goza de trabajo, ni techo, ni tierra, ni escuela, ni salud, que son los supuestos elementales de una vida decente".

Siempre sin referirse directamente al retorno, y sobre todo al "antirretorno", exclamó: ¿Vamos a agravar incesantemente la situación recitando odios, rencores y antagonismos, cuando necesitamos más que nunca que el pueblo se sienta unido en un destino común? Como si se dirigiera a alguien, continuó: "Me niego a contribuir a encender teas de la guerra civil. Aquí no hay otra forma de consolidar la paz interior que trazar una raya sobre lo que ya pasó. Yo no le tengo miedo al voto de los ciudadanos, porque he vivido las catastróficas consecuencias del fraude. Tampoco creo, como creen algunos timoratos, que a través del voto se destruya arteramente la libertad y la democracia. La libertad no se gana ni se pierde en la paz de los comicios".

En otra parte de su exposición indicó la necesidad de "borrar de nuestro espíritu y de la letra de las leyes, las procripciones y las discriminaciones que han impedido el derecho de elegir y ser elegido a un sector del pueblo".

Luego citó ejemplos de "acuerdos, comprensión y renunciamentos" de la historia del país y dijo: "Miremos las cosas como son y no intentemos eludir la realidad. El remedio está en afrontar el problema y resolverlo concretamente. Y no en condenar la incompreensión y la torpeza de los que ya están cansados de esperar".

#### APELA EL JUSTICIALISMO

CORDOBA, 23 (De nuestro corresponsal). — El partido Justicialista apelará ante la Cámara Nacional Electoral la resolución del juez de primera instancia que rechazó su pedido de personería política, según informó el doctor Lupieri, apoderado de la agrupación.

El recurso será presentado esta semana, antes que venza el término de cinco

días hábiles previsto. La personería fue rechazada, de acuerdo con la decisión del funcionario judicial, alegando que se trataba de un partido nacional y, en esos casos, correspondía conocer antes que resolvían los tribunales de Buenos Aires. Según se ha sabido, en las últimas semanas se ha negado el reconocimiento al justicialismo de otras provincias con similares razones.

RIO GALLEGOS, 23 (De nuestro corresponsal). — Se ha complicado el extraño pleito político surgido sorpresivamente en esta capital en los primeros días de setiembre, al alzarse hoy la Legislatura contra el pronunciamiento del Tribunal Superior de Justicia que ordenaba retrotraer el enfrentamiento o cuestión de competencia entre el Ejecutivo y la Cámara de Diputados a su situación original. El vicepresidente de ese cuerpo en ejercicio de la presidencia, señor Alfredo Vergnolle, hizo una presentación oficial afirmando que "el Tribunal Superior carece de validez legal o constitucional" y recusando a todos sus miembros. Dice entre otras cosas que dichos magistrados "estuvieron en una fiesta con el gobernador y su esposa", por lo que no pueden juzgar con ecuanimidad, según se sugiere.

En cambio el gobernador, doctor Rodolfo Martinovic, al notificarse de la decisión del Poder Judicial, dictó un decreto dejando sin efecto otro del 6 de setiembre sobre disolución de la Legislatura.

#### • Situación Curiosa

Ahora el panorama resulta sumamente curioso. La mediación del Poder Judicial, prevista en la Constitución de Santa Cruz, había sido solicitada por el Ejecutivo antes de la crisis. La Legislatura no objetó la competencia del Tribunal y aceptó su intervención.

Pero el 5 del corriente, cuando ya se había dictado una resolución preventiva de "no innovar", anunció que había iniciado juicio político al gobernador, que lo había encontrado culpable y, por lo tanto, suspendido en sus funciones. Designaba además al vice, señor Cristóbal Varela, como "gobernador interino". El titular del Poder Ejecutivo contestó disolviendo la Legislatura y clausurando el edificio. Posteriormente, ante una presentación del Tribunal Superior, levantó la clausura. Y ahora ha dejado sin efecto la disolución.

Es decir que el gobernador Martinovic ha logrado "remontar la corriente" y colocarse dentro de la ley. En cambio la Legislatura, que aceptó la competencia del Poder Judicial, mantiene su artillería (juicio político y suspensión) y ahora se ha alzado contra el Tribunal Superior.

#### • La Sentencia

El Tribunal Superior, que equivale a la Corte Suprema de la provincia, había dictado con fecha 21 de setiembre una resolución de 3 puntos: 1º) Declarar que la medida de no innovar alcanza a las dos partes y todos los actos producidos susceptibles de modificar la situación existente antes de la crisis; 2º) Declarar que el gobernador doctor Rodolfo Martinovic se encuentra en ejercicio de sus funciones constitucionales; 3º) Notificar al vicegobernador

señor Cristóbal Varela ("el interino"), que debe abstenerse de actuar fuera de la situación que tenía el 5 de setiembre, esto es, antes de ser designado "gobernador" por la Legislatura.

El señor Cristóbal Varela anunció que no acata el pronunciamiento del Poder Judicial a pesar que, de hecho, no desempeña en este momento ninguna función, excepto las tertulias que realiza con sus amigos del comité provincial de la UCRP.

#### • Los que Esperan

Aquí se explicó que la Legislatura, sus diputados y los dirigentes políticos de la UCRP, han adoptado esta actitud extrema porque tienen la "media palabra" de Balbín. Se cree que hoy en Buenos Aires será firmado un despacho para intervenir únicamente a Martinovic y apoyar a la Legislatura, y que en el Congreso de la Nación "habría mayoría" para una medida de ese tipo.

La crisis surgió por celos partidarios en la UCRP. El gobernador y particularmente su ministro de gobierno señor Abdo Barcat, "sabatinistas", estaban progresando demasiado y "ponían en peligro" la hegemonía del comité local de la UCRP que responde a Balbín. Los otros bloques se sumaron al plan porque el señor Cristóbal Varela, hábil dirigente político, les prometió "puestos importantes".

## Proponen 40 Ediles en Lugar de 30 y Elección del Jefe de la Comuna

El Concejo Deliberante dio entrada anoche a un proyecto del bloque demoprogresista reformando la actual Ley Orgánica Municipal. Las modificaciones más llamativas son las que ofrecemos a continuación:

- 1) 40 concejales en lugar de los 30 actuales. La mitad sería elegida considerando a la Capital Federal como distrito único, y la otra mitad a razón de un edil por cada una de las 20 circunscripciones porteñas.
- 2) Elección del intendente por voto directo, por simple pluralidad de sufragios. Actualmente lo designa el Poder Ejecutivo.
- 3) Creación de delegaciones municipales en los

- barrios, siguiendo las jurisdicciones de las respectivas sociedades de fomento.
- 4) Facultad de policía a la comuna para disponer allanamientos, dentro de sus actuales atribuciones de salud pública y anexos. Los procedimientos serán cumplidos por la Policía Federal y las habituales órdenes judiciales previstas en la legislación.
- 5) Prohibición de intervenir la Municipalidad, salvo en el caso de subver-

sión del régimen comunal. Aún en este supuesto se requerirá una ley especial del Congreso y la intervención no podrá ser mayor a un lapso de 180 días. El cuerpo resolvió tratar la iniciativa el 1º de diciembre próximo. No prosperó un pedido para su consideración sobre tablas por falta de despacho. Pero surgió la impresión de que, excepto algún cambio formal, hay mayoría para sancionar el proyecto.

El Concejo Deliberante

#### Viajó Onganía

Se encuentra en Córdoba el comandante en Jefe del Ejército. El teniente general Juan Carlos Onganía presidirá una ceremonia que se realizará en la plaza de armas del Centro de Instrucción de Infantería. Está destinada, en coincidencia al recordarse un nuevo aniversario de la batalla de Tucumán, a celebrar el Día de la Infantería. El teniente general Onganía, que será acompañado por altos jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas, revisará a los efectivos de la mencionada unidad.

aprobó la realización de obras en la planta incineradora de residuos de Chacarita, para lograr un mayor rendimiento, y prohibió el uso de altavoces en la vía pública y la publicidad comercial mediante aviones. Posteriormente, en sesión secreta, prestó acuerdo para la designación oficial del actual directorio del Banco Municipal.

# Tucumán: Grave Choque de Legisladores y el Gobernador

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 23 (De nuestro corresponsal). — Volvió el gobernador y estalló la guerra. O se reanuda. El señor Lázaro Barbieri, UCRP, 8 % de votos en la elección del 7 de julio, pronunció un violento discurso diciendo que "haría lo que debía hacer, con o sin permiso de la Legislatura y que no está dispuesto a soportar más agravios de los imbéciles coronados de privilegios". Inmediatamente acusaron el golpe en la Legislatura y anoche mismo se realizó una reunión para planear un juicio político y destituir a Barbieri.

La situación de enfrentamiento viene de lejos, incluso antes del sorpresivo nombramiento de Barbieri como gobernador, por la dispersión y división de las pequeñas minorías que resultaron consagradas por las procripciones del 7 de julio. Pero últimamente, con el problema del precio del azúcar, todos se habían unido en un "armisticio" pícaro tucumano que ahora se ha roto con violencia. Hoy puede haber novedades importantes.

El señor Barbieri estuvo en Buenos Aires conversando lar-

El señor Barbieri volvió de Buenos Aires en son de guerra y habló de "imbéciles coronados de privilegios". Los diputados se sienten aludidos y piden juicio político.

gamente con el presidente Illia, según se ha informado. De esa entrevista sacó prácticamente un plan de gobierno porque en su discurso dijo cosas que nunca había dicho. Estas, por ejemplo: "Ha terminado para siempre la palabra fácil y mentirosa en función de gobierno. Ya no se puede mentir más".

"Estamos produciendo azúcar a 12 pesos más el kilo que en el norte. Esto debe arreglarse y las fábricas tendrán que colocarse a otro nivel. Debemos pelear, para

luchar contra el norte". (Se refería al "norte" del país, los ingenios de Salta y Jujuy).

"Habrá reforma agraria con o sin ley. La fisonomía de la provincia debe cambiar, diversificar la producción". Agregó que la cosecha citrícola se había perdido y que la provincia estaba dando "solo 5.000 pesos por habitante, cuando una familia tipo necesita para vivir decorosamente entre 15.000 y 20.000 pesos mensuales".

Anunció también que el Dique "El Calillal" será entregado a la Nación, que eso "ya está resuelto y solo faltan detalles legales". Sobre la reforma agraria aseguró que pronto habrá 60.000 hectáreas al servicio de la colectividad. En otra parte de su discurso, dijo que "en dos años la provincia podrá disponer de 40.000 hectáreas de trigo". Finalmente anunció que "no hubiera vuelto a su silla de gobernador si no se solucionaba el problema del precio del azúcar en Buenos Aires", y que ahora "estaba asegurado el pago de sueldos a la administración pública hasta fin de año".



# DESDE LA CERO HORA CUMPLEN UN PARO OCHO UNIVERSIDADES

## Paro de los Guincheros

La asamblea general del Sindicato de Obreros Guincheros celebrada anoche, decidió que si en la reunión que celebrará mañana la comisión paritaria nacional en el Ministerio de Trabajo no se logra la firma del nuevo convenio, se efectuará un paro por 48 horas el 28 y 29 del corriente.

La medida de fuerza afectará las operaciones de carga y descarga en los puertos de la Capital Federal y Dock Sud. Por otra parte, la organización aclaró que tampoco se reafirmarán tareas similares en estaciones ferroviarias.

La entidad sindical funda su actitud en la demora que sufre la concreción de mejoras salariales para los trabajadores de esa actividad pese a las activas gestiones que se vienen cumpliendo en tal sentido.

Desde las 0 horas de ayer comenzó el paro dispuesto por la Federación Trabajadores de Universidades Nacionales por 72 horas en demanda de fondos para abonar los aumentos que establece el escalafón del gremio, que rige desde el 1º de marzo pasado. 45.000 trabajadores no docentes de las 8 altas casas de estudio del país paralizaron totalmente sus tareas.

El cese de tareas que cumplen los afiliados a FATUN, y que finalizará a la medianoche de mañana, constituye la tercera etapa de los movimientos de fuerza dispuestos por la organización. Como se recordará en anteriores oportunidades los trabajadores no docentes de las universidades nacionales efectuaron paros por 24 y 48 horas para lograr que se concretaran sus reclamos. "Han pasado más de seis meses y creemos que el tiempo ha sido por demás suficiente para hacer los estudios necesarios y otorgar las partidas correspondientes a las universidades".

Ha trascendido que las organizaciones agrupadas en FATUN están ultimando los detalles para efectuar una serie de concentraciones frente al Congreso y en la Plaza de Mayo. En esta última reunión se entregará un memorial al Presidente.

### En Buenos Aires

La Asociación Personal de la Universidad de Buenos Aires dio a conocer un comuni-

cado en el que informa que el cese de tareas por 72 horas dispuesto por FATUN se cumple exitosamente.

### En Bahía Blanca

BAHIA BLANCA, 23. (De nuestro corresponsal). — Mediante un comunicado la Asociación Empleados de la Universidad del Sur expresa que en la fecha comienza la segunda jornada del paro dispuesto por la organización central que los agrupa y que finalizará a la medianoche de mañana. La entidad convocó a una asamblea general de afiliados para analizar la marcha del conflicto.

### En el Litoral

SANTA FE, 23 (De nuestro corresponsal). — El personal no docente de la Universidad del Litoral paralizó totalmente sus actividades en el día de ayer en cumplimiento del paro dispuesto por FATUN.

En la mañana de hoy la medida de fuerza se concretó con igual intensidad.

## Piden Mejoras en las FF. AA.

La Junta Intersindical que integran la Asociación Personal Civil de la Nación y la Asociación Empleados de Circulación Aérea, reiteró su decisión de efectuar un cese de tareas por 24 horas el 7 de octubre próximo. Las organizaciones fundan su actitud en la urgente necesidad de aplicar integralmente el decreto 4.994/54 sobre el escalafón del gremio.

La medida de fuerza fue dispuesta por una asamblea general extraordinaria que se realizó el 15 del corriente bajo los auspicios del Personal Civil de las Fuerzas Armadas.

Finalmente las entidades sindicales solicitan la colaboración entusiasta del gremio para que el cese de tareas se cumpla exitosamente y se obtengan los resultados deseados.

# LOS TEXTILES OTRA VEZ EN PIE DE LUCHA

## Crónica Gremial

### • Ferroviarios

El personal de la seccional Castelar, perteneciente a La Fraternidad, del ferrocarril Sarmiento, efectuó una asamblea ayer a las 18. Durante la reunión se analizaron aspectos del paro cumplido en la antevíspera, resolviéndose pasar a cuarto intermedio hasta el lunes a las 18. De no haberse proporcionado una solución satisfactoria a sus reclamos sobre jerarquización del personal para la fecha, la organización adoptará nuevas medidas de fuerza.

### • Marítimos

Como consecuencia del boicot efectuado por la Comisión Argentina de Trabajadores del Transporte a las naves nacionales que cambiaron su pabellón por otro extranjero, se encuentran completamente paralizadas las actividades en el buque "Tucumán". La entidad adelantó que la próxima nave que será afectada por la medida de fuerza es el "Loremar".

### • Prensa

El Sindicato de Prensa y la Asociación de Periodistas denunciaron ayer el convenio colectivo de trabajo que rige la actividad del gremio y que vence el próximo 31 de diciembre.

Asimismo las organizaciones sindicales informaron que la parte empresarial denegó ayer el pedido de aumento solicitado, reiterando que el gremio debe mantenerse alerta a las decisiones que adoptarán las entidades en apoyo de sus reclamos.

### • "Pregón"

La Comisión Intersindical que agrupa al personal del matutino "Pregón" convocó a una asamblea para hoy a las 18 en Lavalle 552, para exigir el pago de los haberes adeudados.

### • Carne

Fueron designados los candidatos que sostendrá la Lista Verde de la Unión Sindical Trabajadores del Frigorífico Anglo en las elecciones que se realizarán el 21 de octubre en la organización. Luis Rivadas, Osvaldo Mateo, Antonio Di Filippo y Jos. Dibona encabezarán la nómina de candidatos de la agrupación.

### • Alimentación

La comisión directiva del Sindicato Trabajadores de la Industria de la Alimentación convocó a sus afiliados a una asamblea general ordinaria para el 25 del corriente a las 18, en Estados Unidos 1532. En la reunión se considerará el balance de la organización al 31 de diciembre de 1963.

El consejo directivo de la Asociación Obrera Textil ratificó la decisión de un plenario de representantes del gremio, en el sentido de comenzar el trabajo a desgano en todos los establecimientos del país a partir de las 0 horas de mañana. Aclara la organización que en ningún caso el porcentaje de disminución será inferior al 50 por ciento.

Para analizar la marcha del conflicto originado en la falta de sanción del convenio colectivo de trabajo se reunirá hoy, a las 18, en la sede de la CGT, Azopardo 802, una asamblea general de comisiones ejecutivas de seccionales, ramas, delegaciones, comisiones internas de todos los establecimientos, delegados y activistas.

Asimismo se resolvió citar con carácter de extrema urgencia a los secretarios generales de las seccionales del interior, para determinar la forma más eficaz de aplicación de las medidas de fuerza. Se reiteró también el pedido de audiencia al presidente de la Nación, doctor Arturo Illia, para señalar al Primer Magistrado la necesidad de solucionar el problema textil.

## ELECCIONES EN EL GREMIO DE LA CONSTRUCCION

El Sindicato Empleados de la Construcción convocó a elecciones para la renovación de autoridades, que tendrá lugar los días 15 y 16 de octubre en Carlos Calvo 1629.

# Comercio: Varios Detenidos por Querer Votar con Carnets Falsos

Treinta y cinco personas, según informó a CRONICA, el presidente de la Junta Electoral, fueron detenidas al pretender votar con credenciales falsificadas en las elecciones de la Federación Empleados de Comercio.

Una denuncia en tal sentido fue ra-

dicada en la seccional 5ª que destacó de inmediato una comisión en la sede de la organización, Rivadavia 1445. En un primer momento, se individualizó a un hombre joven en el momento en que intentaba sufragar con credenciales falsas. Al ser sorprendido, el individuo se dio a la fuga con toda celeridad.

dad, sin que pudiera ser localizado. Pese a la estricta reserva de las autoridades policiales, trascendió que ocho de los detenidos en la comisaría 5ª son mujeres, una de las cuales se halla en avanzado estado de gestación. Las personas arrestadas se encuentran a disposición del juez, doctor Rebori.



UNA DELEGACION del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines concurrió a CRONICA para informarnos sobre el pedido efectuado a EFEEA para que deje sin efecto el desalojo de 150 trabajadores del Ferrocarril Roca.

## El Ferrocarril Roca Quiere Desalojar a 150 Canillitas

Directivos del Sindicato de Vendedores de Diarios, Revistas y Afines se hicieron presentes en CRONICA para darnos a conocer las resoluciones de la asamblea general realizada ayer, en la que se solicitó a EFEEA anule el desalojo dispuesto a 150 trabajadores del gremio en el ferrocarril Roca. Luego de señalarnos que en caso de persistir en esa arbitraria medida la organización los apoyará en la aplicación de las medidas que adopten sintetizaron las resoluciones de la reunión, que son las siguientes:

1) Solicitar al directorio de EFEEA que se considere las características especiales de los vendedores de diarios en la reglamentación que establece el llamado a licitación de espacios en las instalaciones ferroviarias.

"Debe tenerse en cuenta —afirmaron— que

nuestro gremio está sujeto a un régimen que asegura la estabilidad de los puestos de venta". Añadieron que el nuevo reglamento resuelto por EFEEA permite, previa resolución del directorio, dar una correcta solución al problema.

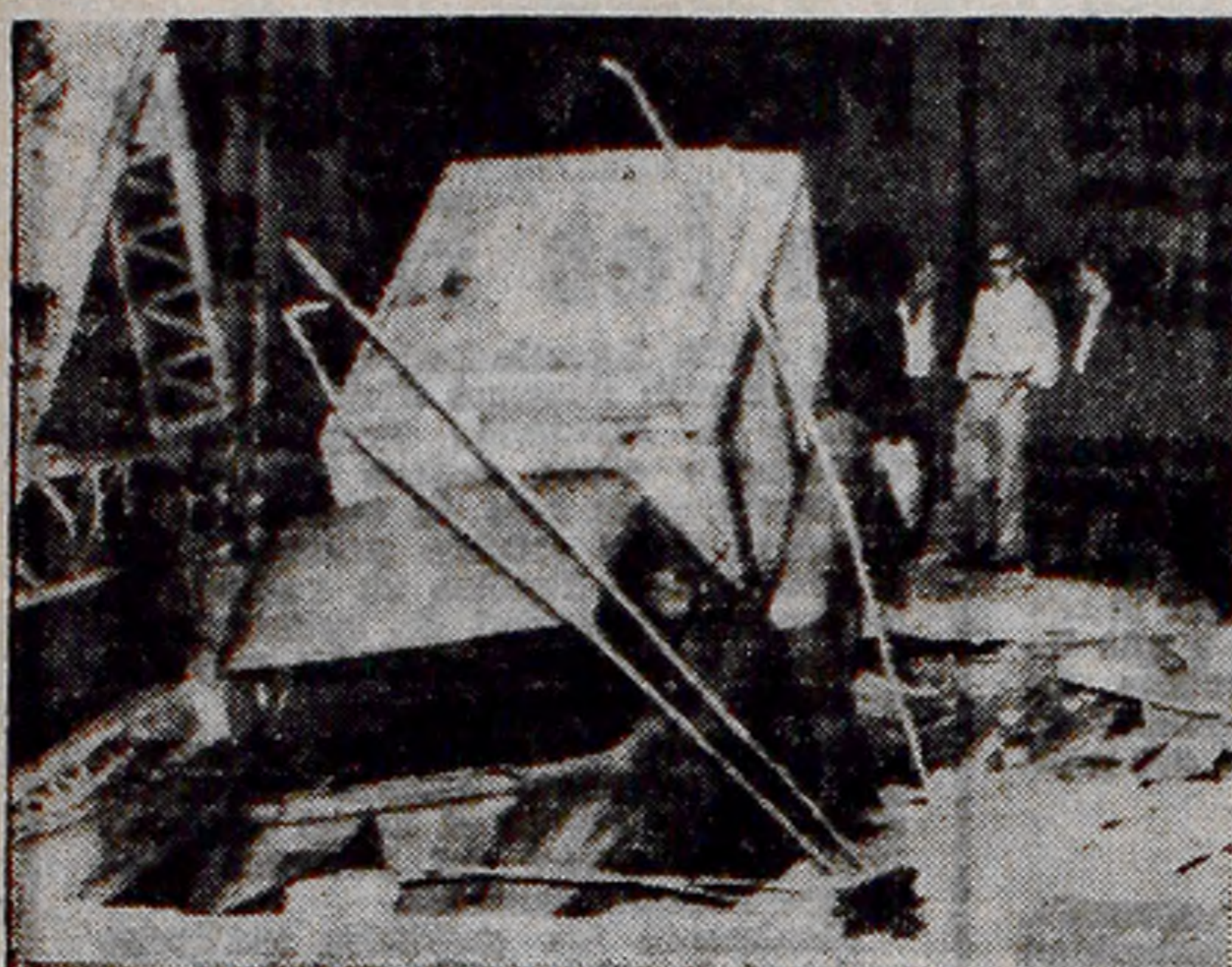
2) Solicitar la intervención de la Federación Argentina de Diarios, Revistas y Afines y por su intermedio la de la Comisión Pro Defensa de la Distribución y Venta.

3) Facultar a la comisión directiva a los efectos de adoptar las medidas de orden gremial y jurídico que sean necesarios en relación a este problema.

4) Poner en conocimiento de las organizaciones gremiales el problema y recabar su apoyo para que sean atendidos nuestros reclamos.



# CALOR DE PUEBLO EN LA RECEPCION A DE GAULLE



UN CAMION POLICIAL cayó en un pozo abierto en un puente dinamitado por terroristas venezolanos, en Santa Lucía, luego de un atentado producido pocas horas antes del arribo de Charles De Gaulle. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA.)

## crónica EN EL MUNDO

### Se Incendian 30 Mansiones

SANTA BARBARA, California, 23 (France Presse). — Un incendio de bosque destruyó anoche unas treinta casas lujosas de un barrio residencial de Santa Bárbara. Se teme que el fuego llegue a Santa Bárbara. Por el momento no se señalan víctimas.

### Rescatan a un Obrero Sepultado

MERCURY, 23 (France Presse). — Fue sacado a la superficie esta mañana uno de los cuatro obreros que estaban enterrados desde el sábado en el fondo de un refugio subterráneo de 600 metros de profundidad del centro de pruebas atómicas de Mercury. Pese a haber pasado más de 80 horas bajo tierra, el hombre se encuentra en buenas condiciones físicas. Los cuatro hombres quedaron en el fondo cuando se rompió el cable del ascensor que los llevaba a su lugar de trabajo.

### Auditoras en el Concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (France Presse). — Las "auditoras" que asistirán a ciertas sesiones del Concilio serán quince, siete de ellas laicas y ocho religiosas. La lista ha sido publicada hoy y comprende, para las auditoras laicas: La señora Alda Micelli, presidenta general de las misioneras del Reino de Cristo (Italia). La señora Pilar Bellosillo, presidenta de la Unión Mundial de las Organizaciones Femeninas Católicas (España). La señora Rosemary Goldie, secretaria del Copecol (Australia). La señora Marie Louise Monnet, presidenta del Movimiento Internacional para el Apostolado de los Medios Sociales Independientes (FCE). La señora Anne Marie Roeloffen, secretaria de la Federación Internacional de las Juventudes Católicas (Holanda). La señora Amalia Cordero Lanza, viuda de Montezemolo, presidenta de la obra para la Asistencia Espiritual a las Fuerzas Armadas (Italia). La señora Iduccia Marengo, viuda de Grillo, presidenta de la Unión de Mujeres de la Acción Católica Italiana (Italia).

### ABOGADOS

◆ Despidos  
◆ Falta de Pago  
◆ Suspensiones  
◆ Accidentes  
**CONSULTE GRATIS**  
de 9 a 20 horas  
URUGUAY 766, PISO 6º, OFICINA 34  
Frente a Tribunales

### Bonafide s.a.i.c.

OFRECE EXCELENTE OPORTUNIDAD A HOM-  
BRES DE 18 A 45 AÑOS, ACTIVOS Y DE BUENA  
PRESENCIA. OBTENDRAN INTERESANTES IN-  
GRESOS VENDIENDO POR SU CUENTA HELADOS  
EN LA VIA PUBLICA EN TODOS LOS BARRIOS  
DE LA CAPITAL Y GRAN BUENOS AIRES.  
PRESENTARSE CON CEDULA DE IDENTIDAD  
LUNES A VIERNES DE 8 A 18 HORAS  
BOYACA 994, CAPITAL

BOGOTA, 23 (Associated Press). — Evidentemente contento y dejando a un lado precauciones de seguridad, el presidente Charles De Gaulle, de Francia, hoy bajó de su automóvil y prácticamente desapareció entre la multitud de sus admiradores. Más de mil personas que se reunieron ante el centro de aprendizaje visitado por el estadista en su primer día aquí, causaron una momentánea preocupación a las fuerzas de seguridad del gobierno.

El hecho ocurrió cuando De Gaulle estaba por dejar el centro, en donde pronunció una breve alocución. Subió al auto que lo aguardaba, pero volvió a bajar sin avisar nada, en tanto que el resto de su comitiva se instalaba en los vehículos. Sonriendo y saludando con la mano, De Gaulle caminó unos cinco metros hacia la calzada, en donde la multitud estaba tras una fila de soldados. Frontalmente lo rodeó un mar de gente que gritaba "¡Viva Francia!", en tanto que los perplejos agentes de seguridad se preguntaban qué debían hacer. Eventualmente, el jefe de Estado consiguió volver a su vehículo, ayudado por sus asistentes. De pie en el mismo, respondió: "¡Merci, merci!" (gracias), a los que lo vitoreaban.

La delirante multitud en el centro de aprendizaje contrastó con la calma de los que saludaron a De Gaulle al llegar a la casa de Bolívar, decorada con banderas francesas y colombianas. Luego de la escala allí, que duró unos diez minutos, la caravana de automóviles se trasladó al liceo francés Louis Pasteur. La

demora en el centro de entrenamiento atrasó el itinerario del presidente francés, que se vio precisado a reducir el tiempo de su visita a la casa de Bolívar.

### El Discurso

BOGOTA, 23 (France Presse). — "Me produce una impresión profunda estar aquí, en el Servicio Nacional de la Formación Profesional" declaró el general De Gaulle en el discurso que pronunció esta mañana al visitar el Sena (Servicio Nacional de Formación Profesional de Bogotá).

El presidente de Francia continuó diciendo: "Digo que es una impresión profunda porque, lo primero de todo, me ha sido posible comprobar la organización, el material y, sin lugar a dudas, el espíritu que anima a todos los que aquí trabajan para formar el personal profesional de Colombia".

En otro momento de su discurso, el presidente francés se refirió a la contribución de Francia al progreso de Colombia que, en el Sena se manifiesta con la presencia de representantes de la "Electricidad de

Francia" y de la "Federación de Industrias Metalúrgicas Francesas". El general De Gaulle evocó el hecho de que "entre Colombia y Francia había una amistad que venía de antiguo". Y agregó el orador: "Ello es verdad hoy más que nunca, pero es necesario que haya también una cooperación práctica".

Podemos ser útiles reciprocamente, porque la posibilidad de éxito de ustedes es en gran parte la nuestra, porque para el equilibrio y la paz del mundo la presencia de un país como el de ustedes es esencial al destino de todos y también al de Francia".

Durante su visita al Sena, institución creada en 1957 y encargada de la formación en la industria, comercio y agricultura y del perfeccionamiento de empleados y obreros, el general De Gaulle tuvo ocasión de visitar todas las instalaciones de este establecimiento en su sección industrial. Varios expertos franceses participan en la formación de instructores y personal de mando colombiano, en virtud de acuerdos con "Electricidad

de Francia" y la "Federación Nacional de Industrias Mecánicas Francesas".

Después de su visita al servicio nacional de formación profesional, el general De Gaulle se dirigió a la "Quinta Bolívar", casa de campo del Libertador Simón Bolívar.

### No Iría a La Paz

SANTIAGO DE CHILE, 23 (France Presse). —

Eventual suspensión de la visita del general De Gaulle a Bolivia, a raíz de la situación interna del Altiplano, se rumorea insistentemente en Santiago. El programa de la gira del mandatario galo prevé una entrevista con el presidente Paz Estenssoro el día veintiocho, en Cochabamba. En el caso de producirse tal modificación en el programa, ello podría significar un adelanto de un día en la llegada de De Gaulle a Chile. El ministro consejero de la embajada de Francia en Santiago, Raymond Vizzavona, quien visitó hoy al director del protocolo de la cancillería chilena, negó tener ningún conocimiento de la supuesta anulación de la visita a Bolivia.

## Derriban Aviones Norteamericanos en el Vietnam y Hay 3.000 Obreros en Huelga

SAIGON, 23 (Associated Press). — Dos aviones de la Fuerza Aérea norteamericana fueron hoy derribados y un piloto norteamericano y uno vietnamita fueron capturados, según se presume, por guerrilleros comunistas del Vietcong.

Los dos aviones fueron abatidos cuando atacaban a guerrilleros cerca de Saigón. Los ocupantes de un avión saltaron en paracaídas y voceros militares norteamericanos dijeron que su compatriota no fue hallado. El otro piloto, el vietnamita, fue rescatado.

El segundo avión se estrelló y el norteamericano consiguió llegar a las líneas sudvietnamitas, pero el piloto vietnamita había desaparecido y se cree que fue capturado.

Los aviones apoyaban con bombas a dos puestos y una población atacada por las fuerzas del Vietcong. Se informó que había en la zona una ametralladora comunista de calibre 50 y se presume que con esa arma fueron derribados los dos aviones.

Se indicó que aún luchan los hombres del Vietcong y los soldados del gobierno en la zona.

En otra acción a 60 kilómetros al sur de Saigón, 50 soldados contuvieron a un batallón del Vietcong durante un ataque nocturno contra su puesto en Chau Phu.

Aviones de reconocimiento indicaron que este amanecer, el puesto seguía en manos del gobierno, y que había cadáveres de unos 50 comunistas a su alrededor.

### 3000 Obreros en Huelga

SAIGON, 23 (Associated Press). — El gobierno del primer ministro Nguyen Khanh, ya apremiado por otras dificultades, tiene una nueva crisis gremial en sus manos.

Se dijo que unos 3000 obreros se declararon en huelga en las plantaciones de la provincia de Bien Hoa, demandando un aumento del 50 por ciento en la paga y doble porción de arroz. Existe la posibilidad de que muchos miles más de obreros de plantaciones en otras provincias se unan al paro.

Bien Hoa comienza a unos 25 kilómetros al norte de Saigón, y la mayor parte de la provincia es controlada por los guerrilleros rojos del Viet Cong. Versiones no confirmadas dicen que los obreros se declararon en huelga instigados por los guerrilleros comunistas que operan en las plantaciones.

Una huelga general en Saigón terminó anoche, pero el nuevo paro recalca la inseguridad que rodea el futuro del gobierno.

Las crisis han sido constantes compañeras de Khanh en los últimos días, con resultado cada vez más serio.

## Violento Huracán en Japón

TOKIO, 23 (ANSA).

Un violento tifón con vientos que se calculan en 45 metros por segundo podría azotar las costas sureñas de Kyushu y la zona de Shikoku en la noche de mañana, de acuerdo a un informe del centro de meteorología.

La tormenta tropical, la vigésima de este año, se localizó a 26 grados y 55 minutos de latitud norte y a 131 grados y 5 minutos de longitud este, o sea a 230 kilómetros al sureste de Naze, en las islas de Amamiyoshima, a las 15 hora local (6 GMT) y se estaba abriendo paso a través del Pacífico Occidental avanzando en dirección norte-nordeste, a una velocidad de 20 kilómetros por hora. Hoy, vientos de 25 metros por segundo cubren un radio de 50 kilómetros. El tifón que se registra es de la misma violencia que el de la bahía de Ise.

## Lechín no Cree en la Frustrada Revolución

LA PAZ, 23 (ANSA). — Juan Lechín, el líder máximo de los mineros y dirigente de la oposición izquierdista, formuló declaraciones desde su lecho de enfermo a "El Diario", periódico de esta capital. Dijo el vicepresidente que de todas las informaciones suministradas por el gobierno se desprende que no hubo ningún complot subversivo. Afirmó que todo se trataba de una maniobra de Paz Estenssoro para lanzar una campaña de persecución contra sus opositores. El vespertino "Última Hora" publica un editorial titulado "Otra vez con el arma al brazo", acerca de los acontecimientos de las últimas 48 horas. Dice, entre otras cosas: "Tenemos la información del gobierno que da testimonio de haber descubierto una conjuración en la que intervenía como principal protagonista el ex presidente Siles Zuazo y

ex subje de la MNR, en compañía de miembros de la FSB. ¡Vaya una suerte de vivir con el arma al brazo y demostrara de este modo que Bolivia es el país más convulsivo de América! ¿Qué se puede edificar o reconstruir en estas condiciones? Barro deleznable, nada más que eso. Y lo decimos con penetrante dolor, porque la patria está siendo brutalmente zamarreada. Es que han perdido el sentido de la realidad y de la grandeza histórica los promotores del desorden, sean quienes fueran y cual sea su ubicación, ya los de arriba como los de abajo".

"El Diario", por su parte, denuncia un atentado contra la libertad de información por parte de la policía, que procedió a secuestrar rollos de placas fotográficas de naturaleza periodística.

### AGRUPADOS

ACADEMIA DE CHOFERES RENE

Unico que enseña en tránsito Modelo 63 de 730 a 20 ha. Todos los días. Rojas 32. T. E. 99-7745



# Pueblo Chico, Robo Grande:

## Y LOS 3 MILLONES VOLARON...

**MECHONGUE** (De nuestros enviados especiales Alfredo Serra y Braulio Fernández; fotos exclusivas de Raúl Armisén). — Continúan prófugos los audaces asaltantes que el 21 de setiembre último desvalijaron la sucursal móvil del banco de la Nación Argentina en esta pequeña localidad del partido de General Alvarado. Pese a la intensa búsqueda no ha sido posible hallar indicio alguno de los tres individuos. La única versión factible de cuantas han circulado en estos días, indica que los atracadores habrían huido a pie, por entre los montes, rumbo hacia General Pueyrredón. La policía se muestra pesimista respecto de su posible detención, dadas las precarias condiciones técnicas y humanas en que se encuentran las dependencias. Miramar, Mechongué y Comandante Nicanor Otamendi (Dionisia) no tienen elementos para enfrentar siquiera a los ladrones de gallinas.

### Crónica POLICIAL

#### ● Asalto de Opereta

Mechongué nunca tuvo un asalto de tal naturaleza. En menos de cinco minutos se evaporaron de las arcas de su único banco 3.019.000 pesos (cifra exacta dada a conocer hoy por el gerente, Enrique Montángero). Y si alarmante es la cifra, mucho más alarmante es el método empleado por los asaltantes, quienes actuaron con absoluta tranquilidad y a la vista de todo el mundo.

Vamos a la cronología de los hechos: durante los tres días que precedieron al espectacular golpe, los tres responsables se pasearon por las calles de Mechongué en alarde turístico. Ensayaban "picadas" con el automóvil Kaiser Carabella que utilizaron para escapar del centro del pueblo; estacionaron frente mismo al edificio del banco, observando los movimientos del personal con todo descaro e incluso saludaron amablemente a más de una vecina que se cruzó en su camino.

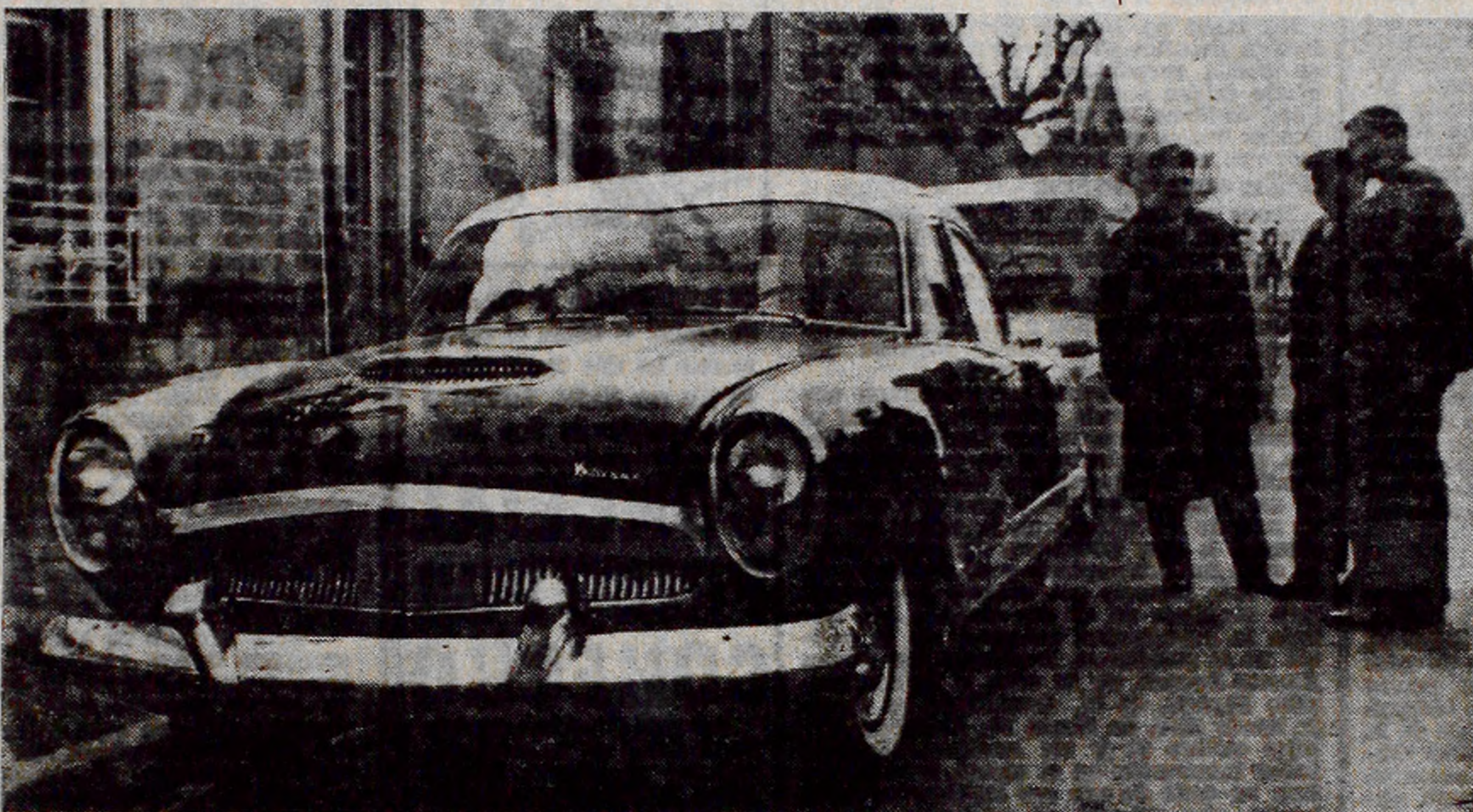
#### ● Primavera

El mismo 21, alrededor de las 13.50, todo se desarrollaba con normalidad en el pequeño recinto de 6,50 por 5 que hace las veces de sucursal bancaria. Los cuatro empleados habituales, Luis Velmar Sanz, Roberto Eduardo Orlando, Juan Carlos Faverio y Enrique Montángero éste, gerente móvil a cargo por licencia del titular, Julio César D'Augerot—, cumplían una jornada por demás tranquila, ya que nadie hasta ese momento había concurrido a efectuar operación alguna. De pronto, un hombre entró en el local y se dirigió hasta la ventanilla del cajero solicitando cambio de dos billetes de mil pesos. Era bajo, vestía traje marrón con listas blancas, cruzado, sombrero marrón de ala ancha y anteojos ahumados tipo Clipper. Sin sospechar nada, Faverio le entregó el cambio en valores de 100 y 50 pesos. El individuo los recogió y salió rápidamente a la calle, "como si quisiera ocultar el rostro".

Dos minutos después, el mismo individuo penetró en el banco esgrimiendo un revólver calibre 38, con el que apuntó al auxiliar Sanz. Después de él lo hicieron otros dos individuos. Uno era alto, corpulento y de cara redonda y rojiza; vestía piloto moderno y también ocultaba parcialmente su rostro con lentes oscuros. En la mano, semiculta por el faldón del impermeable, tenía una ametralladora "UZZI". El otro, alto y delgado, de rostro cetrino sin ningún aditamento que tratara de dificultar su identidad, tenía ambas manos en el bolsillo; en el derecho portaba una pistola calibre 45.

#### ● Comando

El primero en entrar parecía ser "el jefe". Le preguntó en forma tajante al empleado Sanz: ¿Quién es el gerente aquí? Señalado Montángero como tal, el asaltante de traje marrón le abrigó a abrir la caja fuerte. Para ello debió intervenir el tesorero Saverio, pues, como es sabido, los tesoreros de las sucursales bancarias tienen combinación de dos o tres llaves. Los atracadores parecían ignorarlo, lo que hace suponer a la policía que no son expertos en el "negocio".



**EL AUTO.** — Este es el automóvil que los asaltantes utilizaron para dar el golpe y que había sido robado en Bahía Blanca. Aparece frente a la comisaría de Comandante Otamendi.

Una vez franqueada la puerta de hierro, el delincuente entregó a Faverio una bolsa de arpillera, donde aquél debió colocar todo el efectivo existente. Solo quedó el llamado "inútil", que se envía al Banco Central para ser quemado por haber sido retirado de circulación. En esas condiciones había 40.000 pesos.

Cumplida esta etapa, se obligó a los empleados a colocarse de cara a la pared y con las manos en alto. La misma suerte corrió el señor Julián Alonso, cliente de la entidad y vecino de Mechongué, que llegó en ese momento acompañado por su mujer y su hija.

#### ● Fuga Accidentada

"Si se mueven, limpiálos, negro". Esta fue la orden impartida por el presunto jefe a uno de sus cómplices, en el mismo instante en que obligaba a los empleados a pasar a un hall contiguo. "Tienen que dar, nos cinco minutos para escapar. De lo contrario, la van a pasar muy mal", dijo el asaltante del revólver 38 mientras cerraba la puerta.

Segundos después, los tres hombres huyeron en el Kaiser Carabella que aguardaba en la puerta.

Tomaron por el camino de tierra que desemboca en la ruta nacional número 38, pero el automóvil empezó a fallar; posteriormente, la policía pudo comprobar que tenía una válvula quemada. "Con el acelerador a fondo, no levantaba más de 60 kilómetros por hora", dijo un oficial de la comisaría de Miramar.

Inmediatamente, Santángero y Faverio se dirigieron hasta el destacamento policial de Mechongué, distante dos cuadras del lugar donde se encuentra el edificio del banco. Pero ni el oficial ni el vigilante —único plantel que representa la autoridad en el pueblo—, estaban en su puesto. Habían marchado a Miramar "para reforzar los cuadros". Por elerto, la ciudad balnearia no cuenta tampoco con muchos medios para combatir el delito...

Entonces corrieron hasta la estación del ferrocarril y

comunicaron lo sucedido al jefe de la misma para que éste informara, a su vez, a las fuerzas policiales de la localidad de Comandante Nicanor Otamendi. Huelga decir que Mechongué no tiene tampoco central telefónica.

Pero el jefe de la estación equivocó gruesamente su informe, manifestando que los asaltantes habían escapado "en una IKA". De ahí que todas las camionetas semejantes fueran detenidas ese día en los puestos camineros de Tandil, Mar del Plata, Miramar y Lobería, mientras los delincuentes paseaban a buen recaudo. "Hasta habrían salido con la mano a los guardias", comentó el comisario Héctor D'Amato, titular de la policía de Miramar.

Tanto Faverio como Santángero intentaron perseguir, luego, al automóvil de los pistoleros, pero sus esfuerzos no dieron resultados.

#### ● Lo Abandonaron

Una hora después del

atracó, sobre la ruta 88 y escondido entre las malezas que rodean la estancia San Vicente, un agente de policía halló el automóvil con el que escaparon los asaltantes. Se trata de un Kaiser Carabella que fue robado en Mar del Plata al señor Horacio Matías Morales. Es de color verde oscuro, casi negro, y su techo es blanco. El tapizado, muy deteriorado, es rojo. La patente original lleva el número 329.270, pero fue encontrado con una chapa provisoria de la Provincia de Buenos Aires número 375.868. Evidentemente le fue cambiada para despistar a la policía. Luego de abandonar el coche, en el que quedaron claramente marcadas muchas huellas digitales, los tres hombres —según versiones— habrían continuado viaje en un Renault Dauphine o un "4-L" blanco; otras versiones indican que se alejaron del lugar en un avión que les aguardaba. Ninguna de estas opiniones fue confirmada, y se las estima como inexactas. "Es posible y más factible que hayan escapado

a pie", manifestó el comisario de Miramar.

#### ● Mechongué

Esta sucursal móvil del Banco de la Nación Argentina fue fundada el 15 de febrero de este año. Su importancia en la zona es grande, ya que Mechongué —aunque cueste creerlo— es uno de los lugares más ricos del país. El cultivo de la papa, el trigo y otros cereales, así como su intensa actividad ganadera, hace que sus 2.000 habitantes actuales tengan mucho que confiar al cuidado de una institución de crédito. Nos expresó el gerente D'Augerot —en uso de vacaciones cuando ocurrió el asalto: "Usted ve a la gente de Mechongué, sus ropas, sus modos, y no se imagina las sumas que se mueven. Aquí, el cheque por un millón de pesos es cosa usual".

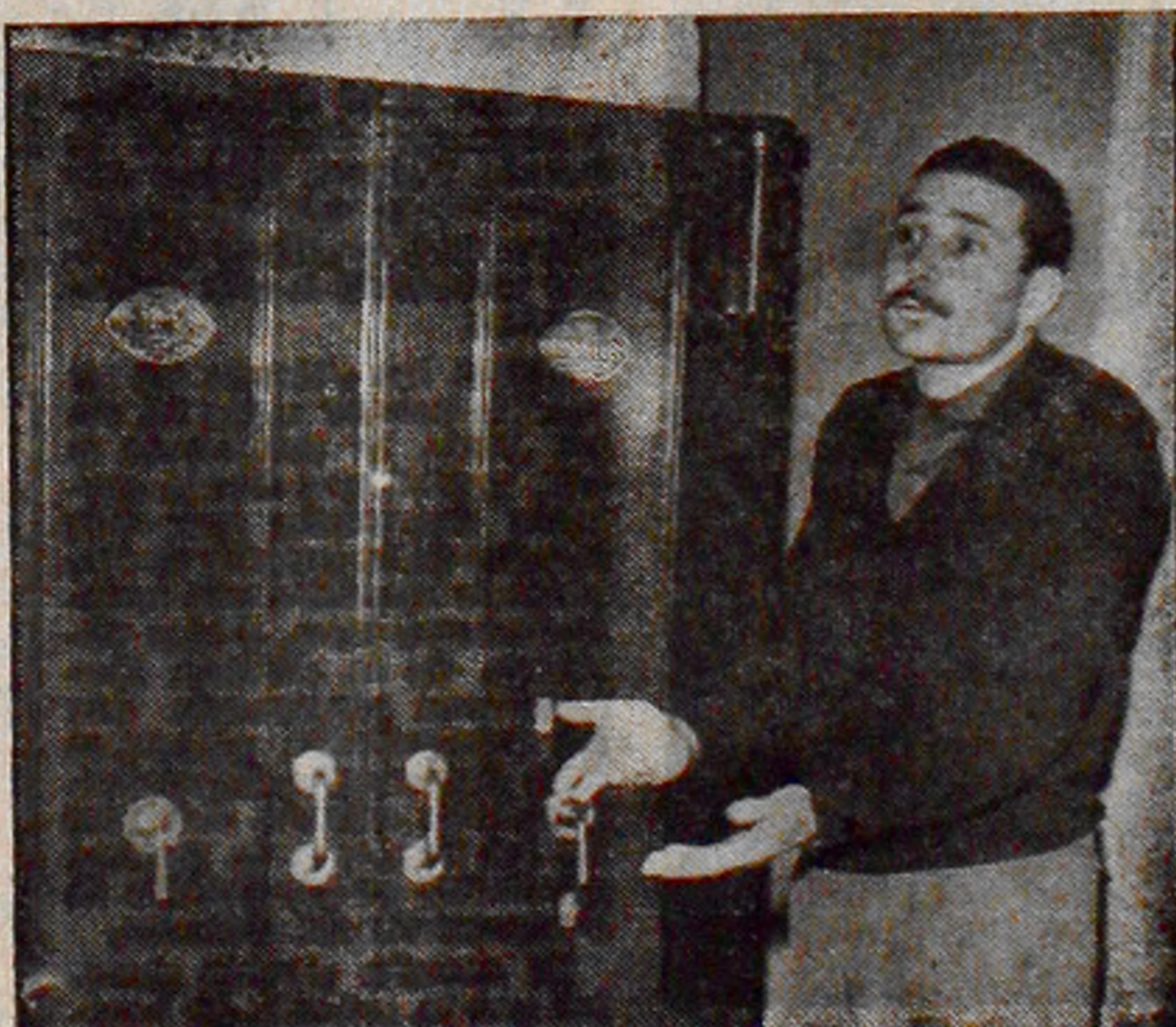
Entretanto, y con este auspicioso comienzo, autoridades bancarias de Comandante Nicanor Otamendi y Mechongué imputan a la policía y su ineficacia la causa de los tres últimos asaltos: Balcarce, Otamendi y el que nos ocupa hoy. La policía tiene también sus argumentos: hay tres hombres para controlar un radio de 160 kilómetros cuadrados. Nadie quiere ya ser policía en razón del sueldo miserable que éstos perciben... Además, estiman que los directores de los bancos debían tomar medidas precautorias de vigilancia privada.

Discuten, se pelean y acusan. Los titulares de las distintas comisarias zonales piensan que es imposible dedicar más tiempo y esfuerzos a la búsqueda de los tres delincuentes. "No pasará nada —dicen sentenciosamente—. Ellos tienen ametralladoras, y nosotros rifles de siete tiros..."

Los 3.019.000 pesos, entretanto, comienzan a rendir frutos a un trío de malvivientes que se estarían felicitando por haber elegido para su golpe un pueblo chico. Quizá por aquello de "Pueblo chico, infierno grande", viejo dicho que la disputa entre bancos y policías están dando nueva vigencia.



**DESPUES DEL SUSTO.** — Los empleados Orlando, Montángero y Faverio, después del atraco, comentan en el bar vecino lo ocurrido. Con ellos se encuentra nuestro enviado especial.



**LA CAJA.** — Explica el gerente de la sucursal, Julio César D'Augerot, cómo los ladrones retiraron el dinero de esta caja. En el local no hay tesoro.

#### LICITACIONES

**GAS DEL ESTADO.** — LICITACIONES PÚBLICAS. — Pliego N° 5.481. Adq. Etileto Glicol. Apert. 9/10/64, a las 8.30 hs. Pliego N° 5.485: Traslado diario de personal entre Llavallol y Temperley. Apert. 14/10/64, a las 11 hs. Pliego N° 5.488: Provisión e instalación intercomunicadores multilaterales en aCp. Fed. Apert. 13/10/64, a las 8 hs. — Retirar pliegos en ALSINA 1170, de 7.30 a 13.30 hs.

**GAS DEL ESTADO.** — LICITACIONES PÚBLICAS. — Pliego N° 5.482: Ejecución defensas provisionales de taludes en Pta. San Lorenzo (Prov. tSa. Fe). Apert. 19-0/64, a las 9 hs. Pliego N° 5.483: Adq. plomo de primera fusión. Apert. 19/10/64, a las 10 horas. — Retirar pliegos en ALSINA 1170, de 7.30 a 13.30 hs.

**GAS DEL ESTADO.** — Licitaciones Públicas. — Pliego N° 5.484: Adq. válvulas tipo tapón lubricado. Apert. 16/10/64, a las 9 hs. Pliego N° 5.488: Adq. equipos transceptores de V.H.P. Apert. 21/10/64 a las 9 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170 de 7.30 a 14.



# FUERON CAPTURADOS 2 ASALTANTES DEL BANCO

SANTA FE, 23 (De nuestro corresponsal). — Esta mañana, a las 6.20, se produjo en la localidad de Gobernador Crespo, en el partido de San Justo, un grave suceso. Tres delincuentes intentaron atracar a la sucursal del Banco de la Provincia de Santa Fe. Llegaron a las 6.20, diez minutos antes de que se iniciaran las tareas habituales en el establecimiento. Amenazaron con sus armas al sereno y un empleado, a quienes maniataron y amordazaron, y luego llegaron hasta la oficina del gerente, que en esos momentos estaba revisando documentos. Le exigieron que abriera la caja de caudales, pero se resistió y trató de cerrar la puerta de su despacho. Los ladrones le dispararon 15 balazos, alcanzándolo con cuatro proyectiles en la cabeza que le causaron la muerte en forma instantánea. Fracasado el golpe huyeron, pero horas más tarde, dos de los ladrones fueron detenidos y se busca al tercero.

En dicho banco, el personal inicia su labor a las 6.30. Esta mañana, a las 6.20, se hallaban en las oficinas el gerente, Pedro Gatica, argentino, de 46 años, un empleado de apellido Alvarez y el sereno Alessi.

De pronto, frente al edificio se detuvo un automóvil Ford Falcon con chapa de la Capital Federal, del que descendieron tres hombres que empuñaban armas de fuego. Uno quedó en la puerta y los otros avanzaron decididamente, inmovilizando al sereno y al mencionado empleado, a quienes maniataron y amordazaron. Todo esto se realizó en pocos minutos y las víctimas no atinaron a ofrecer resistencia.

## • Crimen Alevoso

Los maleantes avanzaron entonces hasta las oficinas del gerente, señor Pedro Gatica. Cuando se encontró frente a los ladrones, que le exigían que abriera la caja de caudales, se negó y trató de cerrar la puerta de su despacho. Pero los asaltantes hicieron alrededor de 15 disparos, alcanzándolo en la cabeza con cuatro proyectiles. El señor Gatica se desplomó sin vida y los delincuentes, ante la imposibilidad de abrir la caja, optaron por emprender la fuga.

## • En un Automóvil

Frente al edificio del banco había quedado estacionado un automóvil Ford Falcon, pintado de color claro, al que treparon corriendo los delincuentes, emprendiendo la fuga.

Pasados los primeros momentos de confusión y con la llegada del resto del personal,

el sereno y el primer empleado fueron interrogados, y todos acudieron en ayuda del gerente que, alcanzado por cuatro proyectiles en la cabeza, estaba ya sin vida. Poco después se avisó a la policía local, que comunicó la novedad a la jefatura de Santa Fe. Minutos después se había dado la alarma y se prevenía a todas las comisarias y destacamentos camineros de la zona, para que se movilizaran en la búsqueda de los delincuentes.

## • Rumbo a Nare

No tardó en saberse que los pistoleros habían detenido el automóvil en un lugar, en donde preguntaron a un vecino por dónde debían seguir para llegar a la localidad de Nare. De inmediato fueron despachadas varias comisiones en busca de los ladrones en esa localidad.

## • En una Chaera

Desde un avión de la Fuerza Aérea que salió de la base de Reconquista, localizaron al automóvil de los asaltantes, cuando se aproximaban a una chaera en la localidad de Avellaneda. Vieron cómo descendían y avanzaban en dirección a las casas, llevando armas largas, lo que hacía suponer que estaban dispuestos a resistirse.

Cuando los ladrones comprendieron que los habían localizado, volvieron a ocupar el automóvil y siguieron por caminos de tierra, tratando de burlar a sus perseguidores. Cambiaron de dirección y tomaron rumbo al sur. Pasadas las 13, y tras una carrera de más de 100 kilómetros, la policía les dio alcance a tres kilómetros de San Javier. El auto fue interceptado y su conductor no tuvo más remedio que detener la marcha. Solo viajaban en él dos sujetos, los que ante la superioridad numérica de la policía no se resistieron. Resultaron ser Carlos Alberto Ferrari, de 28 años, y Criollo Florido Ypiziam, de 31, domiciliado en Pasaje Boedo 4556, de Santa Fe. Llevaban pistolas calibre 45 y un revólver. Negaron haber intervenido en el atraco, pero la policía no duda de que son integrantes de la banda que cometió el vandálico atraco. Ahora tratan de identificar y detener al asaltante que desapareció. En la localidad de Gobernador Crespo, la población espera ansiosamente nuevos detalles del hecho, ya que el señor Gatica, alevosamente asesinado por los pistoleros, era un viejo poblador de la zona, muy estimado y respetado por cuantos lo conocían.



LA LOCALIDAD de Crespo, donde ocurrió el atraco al Banco, aparece en este mapa señalada con una flecha. Está en el Departamento de San Justo.

## CONCEJAL PRESO POR COHECHO

Informó la policía que está detenido en la comisaría primera de Morón, Miguel Ángel Berarbi, vicepresidente del Concejo Deliberante.

Según trascendió, este concejal, del sector del MIR, fue sorprendido en momentos en que recibía una suma de dinero de la firma Patane Burlo, conocidos comerciantes de carne porcina, a los que se estaba investigando

## El Juez Halló a 5 Presos Perdidos Para la Policía

LA PLATA, 23 (De nuestro corresponsal). — Esta madrugada seguía actuando el juez doctor Lozano Baudón, con motivo de una denuncia acerca de la detención ilegal de cinco personas. La policía ante el requerimiento judicial, a causa de un recurso de "habeas corpus", informó que esas personas no se hallaban detenidas, pero el magistrado, en forma sorpresiva concurrió a la sección Robos y Hurtos, donde comprobó la presencia de cuatro de ellos. Cerca de medianoche, la policía entregó al quinto denunciante.

El 18 del corriente, la señora María Soledad Di Alessio de Alessandro, presentó un recurso ante el juez mencionado, denunciando que su esposo, Juan Carlos Sarso había sido sacado por pesquisantes de su comercio de la calle Veracruz 1011, de Lanús.

Así las cosas, la mencionada señora se presentó nuevamente al juez, asesorada por la doctora Fonrouge de Saguier señalando que su marido estaba en la sección Robos y Hurtos en la calle 53 entre 13 y 14 y con él habían sido arrestados también los vecinos de Lanús Aldo Garay, Lucio Brunacci, Antonio Pérez y Mariano Arturo Naveiro.

Poco después de las 18, el doctor Baudón con su secretario doctor Aymar Alvarez y el médico de Tribunales doctor Escaray se constituyó en Robos y Hurtos, donde encontró a todos los nombrados, menos a Garay que había sido retirado poco antes por orden del jefe de la división. En los libros de entrada no habían registrado el nombre de ninguno.

Cerca de medianoche apareció Aldo Garay que fue llevado por un pesquisante hasta la presencia del juez. Dijo que había sido detenido el 21 a las 5 y que lo torturaron mientras lo interrogaban sobre sus relaciones con clientes de la compañía de fosforos donde trabaja y que lo detuvieron al mismo tiempo que a un jefe de la compañía de apellido Lescano.

El médico informó que Sarso presenta algunas lesiones y Garay leves contusiones.

# Llega a 120 Millones la Estafa del Año

Como anticipamos en nuestras ediciones de ayer, se informó oficialmente acerca de la marcha de la investigación relacionada con la defraudación cometida en perjuicio de la Dirección General de Préstamos Personales con Garantía Real cuyas oficinas funcionan en la calle Solís.

Los que están detenidos y procesados por esos delitos son Juan Carlos Teruel, argentino, de 28 años, soltero, domiciliado en Seguros 302, ex empleado de la dependencia; Enrique Antonio Pugliese, de 26 años, soltero, Caldas 1891; Roberto Trejo de 33 años, Cangallo 162 de Ramos Mejía, ex empleado

de la Dirección y Juan Carlos Rodríguez, de 32 años, Caraville 4477 sereno de la casa de la calle Solís. Están buscando a Mario Hugo Novillo Díaz, cajero de la repartición y el empleado Carlos Julio Truguelitto que se cree han salido del país. Hace varios meses, durante la intervención del doc-

tor Daniel Ignacio Parodi, en la Dirección General de Préstamos se descubrieron anomalías en las que se hallarían implicados altos funcionarios. Este expediente, que lleva el número 379.578 pasó a la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, dependiente del Poder Judicial, con

oficinas en Hipólito Yrigoyen 2061 que todavía está en esa dependencia.

Los detenidos en la sección 43ª explicaron cómo operaban. Por las noches, sobornando al sereno entraban en las oficinas. De la sección expedientes archivados, los retiraban cam-

biando la carátula, ponían nombres ficticios y el sello con la leyenda "A pagar". Al día siguiente uno de los de la banda se presentaba en la ventanilla atendida por Díaz y retiraba el dinero que se repartían. La suma defraudada alcanza aproximadamente a 120 millones.



## FUE TRASLADADO EL "LOCO PRIETO"

A las 12.20 Megó al Departamento Central de la Policía Federal, Miguel Alberto Prieto (a) "El Loco", quien está imputado de haber eliminado a seis delincuentes.

Prieto fue ubicado en un camión celular a las 11, en La Plata, y trasladado a esta capital con fuerte custodia compuesta por seis agentes de la guardia de infantería armados con ametralladoras Pam, y una comisión de la división Delegaciones encabezada por un subcomisario, quienes eran depositarios del correspondiente exhorto del juez de los Santos a la justicia provincial solicitando la comparencia del detenido.

El camión celular penetró por la entrada de bomberos que da sobre la calle Belgrano. La operación, hecha con suma celeridad, reservada, estuvo rodeada de absoluto hermetismo.

Prieto fue alojado en la guardia de la sección Segu-

ridad Personal, su rostro denotaba un acentuado extravío, ya que miraba de un lado a otro sin emitir palabra y como ajeno a la tensa situación que estaba viviendo. El sangriento pistolero vestía un pantalón color crema y un pullover verde. No estaba esposado, pero era vigilado celoso y constantemente por personal armado.

A las 12.40 el comisario Barlaro, jefe de la sección Seguridad Personal, hizo la correspondiente comunicación al juez que interviene en la causa, doctor de los Santos.

Como ya se informara, Prieto fue trasladado a esta capital para ser interrogado por el asesinato de los contrabandistas "Bebe Guido" y "Turco Abud", hechos ocurridos, como se sabe, en jurisdicción de la Prefectura Nacional Marítima. Es probable que el juez interviniente tome hoy mismo la primera declaración indagatoria al peligroso pistolero.



FRIO COMO EL ACERO. — En dependencias de la Sección Seguridad Personal, del Departamento Central de Policía, Miguel Alberto Prieto (a) "El Loco", fue sometido esta tarde a un intenso interrogatorio, con el objeto de poner en claro varios de los numerosos asesinatos que cometiera el feroz criminal.

NATA PASEANDERA. — El famoso y tristemente "Loco Prieto" fue trasladado esta mañana, desde La Plata, al Departamento Central de Policía, a fin de prestar declaración sobre dos crímenes que se le imputan. Fuertemente custodiado, el homicida demostró el cinismo común en gente de su especie.



# EL SECUESTRO DE TRES CRIATURAS, A LAS QUE SE TEME HALLAR SIN VIDA, MOVILIZA TODA LA POLICIA FRANCESA

PARIS, 23 (France Presse). — Toda la policía de Francia está movilizada para encontrar a los autores del triple rapto cometido ayer en Poitiers, centro de Francia. Las víctimas son tres niños, Patrick y Christine Guillon, de 5 y 6 años, respectivamente, y Joel Biet, de 5 años. Es la primera vez en los annales del crimen que varios niños son raptados al mismo tiempo. Este asunto es todavía más complejo cuando se considera que los niños pertenecen a dos familias distintas.

## • Clama la Madre

Ayer la madre de Patrick y Christine lanzó un patético llamamiento por la radio pidiendo a los raptadores que les devuelvan sus hijos, para lo que es capaz de ven-

der su granja y darles un rescate.

Los policías operan en tres sectores: todos los gendarmes de Poitiers y de las brigadas de los alrededores, así como soldados, varios cientos de hombres en total, buscan por los bosques donde los niños desaparecieron. En Poitiers, la tía de los pequeños Guillon, una muchacha que acaba de salir de la cárcel y que no se llevaba muy bien con su familia, está siendo interrogada. La policía parisense trata de encontrar una pista en París. La madre del pequeño Joel Biet vive en París.

## • Angustia

La pregunta que todo el mundo se hace es la siguiente:

¿Están vivos los niños? Porque no hay que olvidar que dos recientes casos análogos que se produjeron en Francia terminaron con el descubrimiento de dos cadáveres: el de Luc Taron, descubierto en un bosque de las afueras de París, víctima de "El Estrangulador", y, el año pasado, el de Thierry Desouches, encontrado diez meses después de su desaparición. Sin embargo, el niño Eric Peugeot, que fue raptado hace cuatro años, fue devuelto sano y salvo a sus padres mediante el pago de un rescate. Unos meses más tarde los culpables eran encarcelados.

Pero en el triple rapto que apasiona a la opinión francesa en estos momentos hay un detalle extraño: los autores del rapto no han pedido aún ningún rescate.

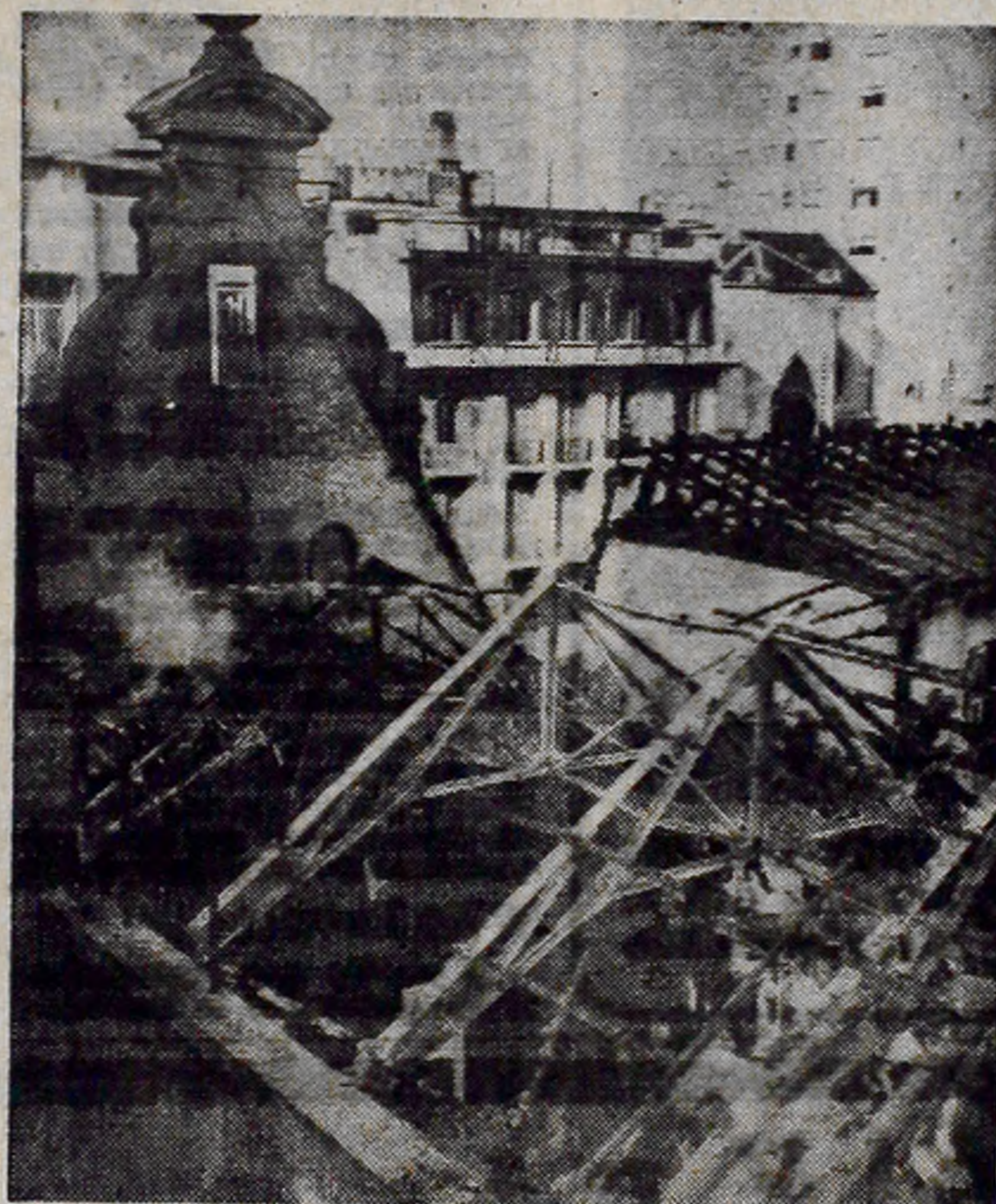
# UN VORAZ INCENDIO HUBO EN EL CIRCULO DE AERONAUTICA

Esta mañana, poco antes de las cinco, se inició un incendio en el segundo piso del edificio del Círculo de Aeronáutica, en la calle Córdoba 731. Al advertirse el fuego, avisaron telefónicamente a los bomberos y minutos después llegaron dos dotaciones desde el cuartel central con escalera mecánica y usina porque el fuego, que se desarrollaba en una extensión de 10 metros por 30, en el salón de actos, taller de reparaciones y depósito, se había generalizado y comenzaba a propagarse al primer piso, por lo que pidieron refuerzos y concurrieron otras dos dotaciones. Se tendieron cinco líneas de mangueras para combatir el fuego empleándose además dos escaleras mecánicas con las que se arrojaba agua a través de los ventanales.

Pese a los esfuerzos de los bomberos, no fue posible evitar que el fuego invadiera el primer piso en una extensión de 4 metros por 15.

A las 7, se logró circunscribir el incendio desapareciendo el peligro de nuevas propagaciones pero las tareas de extinción y remoción de escombros se prolongaron durante varias horas.

Numeroso público se congregó frente al lugar del siniestro, por lo que hubo que reforzar la vigilancia. Los servicios de transporte colectivo debieron ser desviados a otras calles. No se ha establecido todavía cuál fue el origen del siniestro y para eso trabajan técnicos de bomberos.



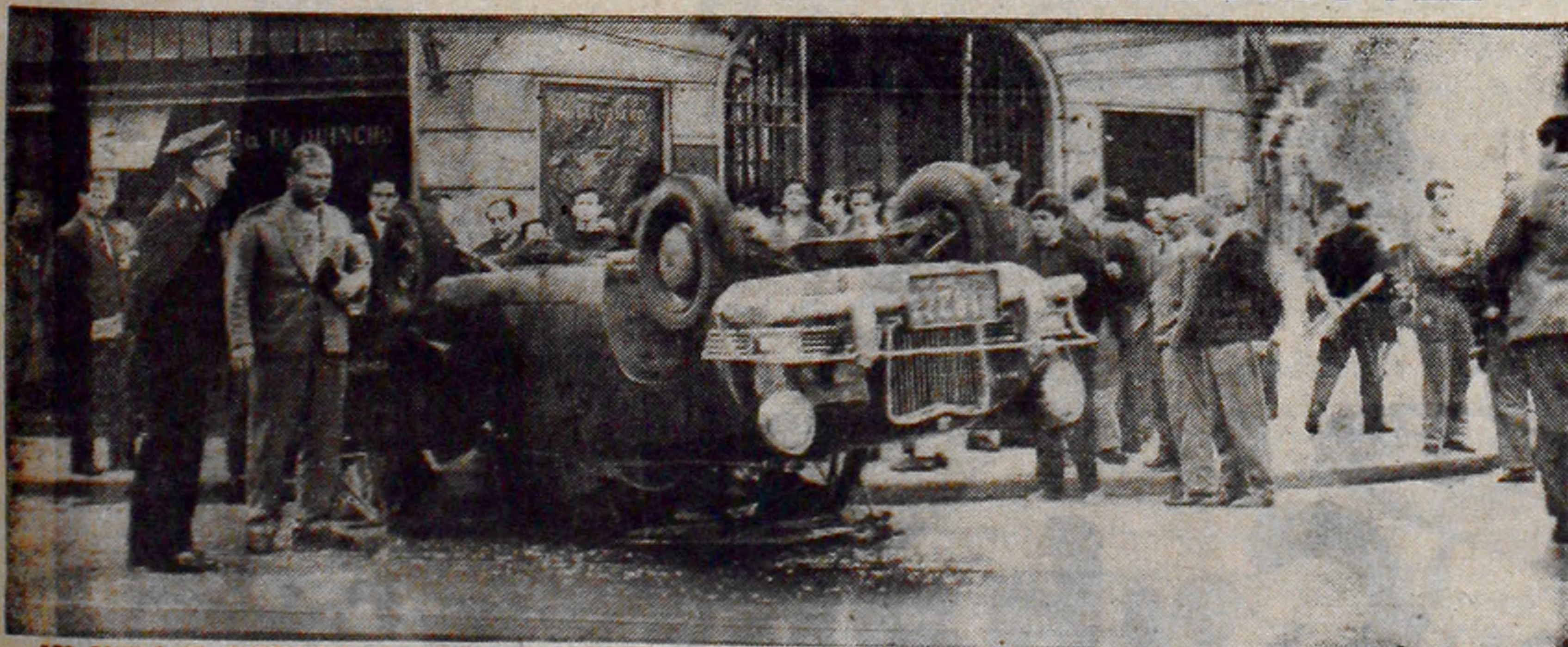
PASTO DE LAS LLAMAS. — El techo del edificio del Círculo de Aeronáutica, Córdoba 731, arrasado por las llamas. El incendio, declarado en el salón de actos, se propagó esta madrugada rápidamente a otras dependencias de la planta alta y después de intensa lucha consiguieron extinguir el fuego recién a las 10.

## Creyeron Que Era Revolución

PUNTA ALTA (De nuestro corresponsal). — A propósito del robo perpetrado en la armería de esta ciudad, el comisario inspector Juan José Carvajal, jefe zonal de la jurisdicción del distrito de Coronel de Marina Leonardo Rosales, restó trascendencia política al episodio. En seguida se refirió al informe presentado por el comisario Martí, titular de la policía local, expresando que a simple vista surge que el robo ha sido cometido por motivos delictivos corrientes, ya que en todos los casos se trata de armas cortas de fácil venta y de proyectiles del mismo tipo.

Explicó también que varias de las armas robadas estaban en compostura y que los ladrones dejaron de lado otras nuevas, presumiblemente en el temor a su inmediata individualización.

## TRAS CHOCAR VOLCO UN AUTOMOVIL



ASI QUEDO EL AUTOMOVIL de alquiler chapa 18221, que esta mañana, en la esquina de las calles Hipólito Yrigoyen y Sarandí, chocó con gran violencia contra el auto particular chapa 251985, que conducía Eliseo Ciasoli. En el vuelco resultó herido el taxista Jorge Ochuzi, que fue internado en la Asistencia Pública. Un pasajero resultó ileso.

## Un Juez Ordenó Clausurar las Sepulturas Verticales de la Cárcel de Sierra Chica

AZUL, 23 (De nuestro corresponsal). — Una determinación ejemplar adoptó el juez en lo penal, doctor Alberto Uhalde. El magistrado, invocando razones puramente humanitarias, resolvió ordenar la inmediata clausura "del ténico pabellón disciplinario número 12 del

presidio de Sierra Chica". Consta el mismo de 8 pequeñas celdas, que se asemejan a sepulturas verticales.

La decisión del doctor Uhalde fue comunicada al director de Establecimientos Penales de la Provincia y al gobernador, doctor Anselmo Marini.

## CITAN AL JUEZ QUE REGULO HONORARIOS DE 36 MILLONES

La Comisión de Juicio Político de la Cámara de Diputados, recibirá esta tarde al juez nacional del Trabajo, doctor Miguel A. Mariani. Lo ha citado a los efectos de que informe sobre los cargos que se le formulan y que se fundan en que el nombrado magistrado fijó en treinta y seis millones de pesos los honorarios del interventor (Oscar Davi) de la Federación Gremial de Trabajadores de la Carne y Afines.

Como se recordará, la Corte Suprema de Justicia remitió a la Cámara de Diputados, sin pronunciarse en la cuestión, las actuaciones promovidas ante la Cámara Nacional de Apelaciones del Fuero Laboral, con el objeto de promover la remoción del juez Mariani mediante juicio político.

## Mató de un Balazo a su Futuro Yerno; Detenido

Personal del gabinete de Crímenes, de Investigaciones de la Provincia de Buenos Aires, logró detener a Francisco Ferreyra, autor de la muerte de Juan Carlos Alba, hecho ocurrido el 8 de abril último en la casa de la calle Valentín Alsina N° 2761, de Lanús.

El acusado, que es argentino, de 50 años, confesó que el día del hecho, ofuscado ante la afirmación del extinto, de que con o sin consentimiento se iba a llevar a su hija, lo mató. Arrojó el arma en un baldío y se alejó de su casa, trabajando como peón en una quinta, donde fue apresado. Quedó a disposición del juez en lo penal doctor Heguy.



HOMICIDA. - Francisco Ferreyra, que mató a su futuro yerno.

## Atan a un Joven a las Vías y Queda con Vida

BLANDFORD, Inglaterra, 23 (Associated Press). — Un escolar de 17 años, con ambos pies cercenados por un tren, fue hallado atado y amordazado en un camino cerca de aquí. Llevado a un hospital, se dijo que su estado era satisfactorio.

La policía dijo que las señales indicaban que el joven fue atado a las vías de un ferrocarril cercano, y arrollado por un tren antes de que pudiera escalar un terraplén de cuatro metros y arrastrarse hasta el camino. Tres personas que iban al trabajo lo encontraron. Fue identificado como Stephen Hargreaves, de la escuela particular Brynston. David Hurley, uno de los que lo encontraron, dijo que todo lo que Hargreaves podía decir era: "Me ataron". La policía dijo que el joven había faltado de la escuela desde el lunes.

## Buscan a una Niña que Desapareció



María Cristina Balsano, de 11 años, salió de la casa de sus padres en Bolívar 1152, departamento 5, en la Capital, para hacer un mandado y desde ese momento no han vuelto a tener noticias suyas. La niña, que cursa el 4° grado en la escuela primaria, vestía saco y pollera gris, gabán azul y zapatos grises.

Se hizo la denuncia a la policía, pero sin resultado, por lo que los padres de la menor, que temen haya sido secuestrada, piden la cooperación de nuestros lectores. Cualquier información puede hacerse llegar al domicilio indicado.



# EL PAIS ENTERO FUE TODO OIDOS

## ¡UN MILLON DE PESOS A MANO DE INDEPENDIENTE!

“¡Por Independiente, por el fútbol argentino y por mi país, me juego entero!” Estas palabras, pronunciadas por uno de los cómicos más populares, Adolfo Stray, no son pura cháchara. Son contundentes realidades. Y pruebas al canto. El protagonista de “La revista sin pechera”, —el tampoco la usa porque es hombre de pueblo—, no puede admitir que el Inter le gane hoy a nuestros muchachos en Milán, y por eso aceptó una apuesta que es capaz de provocar estupor al más pintado: ¡un millón de pesos!

Tal apuesta fue concretada anoche entre Adolfo Stray y un industrial italiano —Carmelo Cucharione—, sin ninguna ventaja. Mano a mano, como suele decirse. El famoso intérprete representa un consorcio de amigos, y en caso de vencer el Inter —posibilidad que no admite siquiera Adolfo, la apuesta se duplicaría en ocasión del desempate.

El cheque por la apetecible suma de un millón, fue depositado en manos de CRONICA.

¿Stray es de Independiente? se habrá preguntado ya a esta altura algún lector... No, no es simpatizante en lo nacional de ese equipo. “Soy del glorioso”, ¿De Boca?, le preguntamos.

“¡Ma, qué Boca!... Soy del glorioso Racing!”



EL POPULAR COMICO argentino —asiduo lector de CRONICA— momentos antes de depositar en nuestras manos el cheque con el que abre crédito ilimitado al once de Independiente.

Durante casi todos sus días la ciudad vive vuelta sobre sí misma. Replegada en su gris rutinario, abstraída quizás ella también como sus habitantes en el monótono, infinito monólogo interior. Pero llega un día en que el color estalla. Y el entusiasmo la levanta en vilo. Y el monólogo de sus habitantes se transforman en diálogo febril. Y la rutina aplastante es conmovida por el hecho que polariza irresistiblemente la atención de todos. La ciudad y sus habitantes se encuentran ante el acontecimiento. Acontecimiento que puede pertenecer a cualquiera de los distintos planos de la actualidad. Pero que hoy, miércoles 23 de setiembre de 1964 se ubicó en el calendario de las grandes fechas del deporte mundial: el Inter frente a Independiente.

Buenos Aires, la ciudad habitualmente gris, junto al río inmóvil, vivió así, en el día de hoy, desde su despertar, una suerte de delirante argumentar y comentar en torno al match del siglo, lo que marcó por otra parte la formidable expectativa creada por la suerte de los nuestros en el estadio de San Siro. Y el gris rutinario viró hacia un subido color de pasión deportiva de inconfundible tinte nacional.

• **Tema del Día**  
Desde las primeras horas, como decimos, fue posible sorprender a los porteños en los más variados diálogos acerca del tema del día.

Sin distinción de edades, ni de sexo. En cualquier parte donde la situación pudiera ser propicia al intercambio de pareceres la polémica fluyó incesante. En las esquinas; en los medios de transporte; en los 100 barrios porteños, en el centro. Y como siempre, claro está, en los cafés.

Más o menos atinados; más o menos apasionados esos diálogos reflejaron de manera unánime que hoy no hubo otro motivo de preocupación que no fuera la del gran enfrentamiento entre Independiente y el Inter.

### • La Locura

A medida que transcurrieron las horas y se aproximaba el instante de iniciación

del partido, esos diálogos, esos comentarios se multiplicaron en forma inaudita. Parecía que ningún otro tema valía la pena considerar, más que éste. Si en ese momento un hipotético ser de otros mundos nos hubiera visitado, nos habría tomado sin lugar a dudas, por paranoicos del deporte. Y es que fue la locura. El mareo del entusiasmo; de la emoción ante el suceso que estaba conmoviendo las fibras más íntimas de nuestros “tifosi” y también las de los que no lo eran.

### • Pasión a Transistores

El himno de los rojos de Avellaneda corrió de mano en mano, y después de boca en boca. Lo coreaban alegremente los adultos y los pibes, claro está, rivalizaron a “quien se lo acordaba más de memoria”.

Las radios de transistores se vieron hoy como nunca. Por todas partes podía encontrarse un radioescucha “al paso”, como si estuviera —y lo estaba— “orejeando” el partido.

Hubo millares de incontenibles compradores que se volcaron en los comercios para adquirir uno de esos mágicos aparatos, en la emergencia de quedarse sin poder seguir las alternativas del partido. Por otra parte millares y millares de pilas se vendieron hoy para reponer las ya gastadas.

Y los que no tuvieron su propio aparato se arrimaron al de los otros, formando verdaderos enjambres en torno al feliz poseedor. De esta suerte, la ciudad entera, en el trajín a que le obligaba el día laborable, rindió un tácito homenaje a este moderno invento que ha arrasado con los problemas de la falta de corriente, de los molestos acumuladores en el campo, y del tener que quedarse en casita para seguirle el ritmo a la jornada futbolera más sensacional de estos tiempos.

En síntesis, una jornada inolvidable para la ciudad gris y sus habitantes, que demostraron como otras tantas veces, alentar tras esa pálida apariencia, una capacidad de fervor, emotividad y pasión apta para las grandes cosas; para las grandes oportunidades.

## Crónica EN EL DEPORTE

¡¡DALE ROJO!!

¡¡DALE ROJO!!

¡¡DALE ROJO!!

CON **Cubana**

**Sello Rojo**

MARLE Pub



# EL ARBITRO DIO CORNER POR ERROR Y ASI INTER LOGRO ABRIR EL SCORE



ESTE ES EL PLANTEL DE INDEPENDIENTE, que afrontó la brava lucha contra Inter. Habría de debatirse con entereza, con gallardía. Solamente un error del árbitro —un árbitro muy tierno, o muy ingenuo— pudo generar la apertura del score a favor del Inter. Favoreciendo gratuitamente el desquite del equipo italiano, que hoy se jugó entero contra el once de Avellaneda.

MILAN, 23 (Por cable de nuestros enviados especiales). — Un espectáculo imponente el ofrecido por el estadio comunal de San Siro, en Milán. Independiente, Campeón de América, y el Internazionale, Campeón de Europa, generaron una lucha intensa. Muy nerviosa, aspecto que conspiró contra el equipo argentino; en cambio, dio mayor ímpetu y prestancia ofensiva al Inter, escuadra que se jugó entera por lograr el resultado exigido: el triunfo, sin lo cual el título habría sido ya de Independiente. La cita esahora en Madrid, el próximo sábado, donde los rojos demostrarán su valer.

## • Primer Tiempo

Exactamente a las 21.30 dio comienzo el encuentro. Inter se lanza a la ofensiva. Corrían tan solo cuatro minutos cuando ante un centro de Mazzola, y ante la entrada inminente de Milani, Decaria cedió corner. El tiro de esquina no trajo consecuencias.

Siguió insistiendo Inter. Jair quitó a Savoy y eludió sobre la marcha a Decaria, pero la pelota se le escapó en fuera de juego, cuando el peligro era inminente.

## • Pierde Independiente

La fortuna del Inter privó a Independiente de que se colocara en ventaja. Corrían 6 minutos de juego cuando Maldonado avanzó decididamente por medio campo, entregando a Paflik. Este, ante el retroceso de la defensa local, siguió avanzando, proyectando a Rodríguez, quien tras dominar la pelota sacó un violento tiro desde 40 metros, que Sarti quiso contener y escapó a su control, pero volvió a recuperar casi sobre la misma línea de sentencia. Una jugada muy similar a la que significó el gol del triunfo en Avellaneda.

Un minutos después, nuevamente el peligro rondó por la valla de Sarti. Savoy eludió a Picchi y tiró centro, que desvió con esfuerzo Sarti, cuando Suárez entraba a la carrera. Seguidamente, combinaron Mura y Rodríguez, quedando Malatrasi y Guarneri en el camino, pero en última instancia desvió Picchi.

En la réplica, Corso escapó por su sector, y en el momento que salía a cubrirlo Ferreiro, sacó un violento remate que Santoro desvió por encima del travesaño.

## • Gol de Inter

Un error del árbitro significó el primer gol del Inter. Ante un ataque local, al tirar Milani la pelota cruzó frente a la valla, sin que Ferreiro, que acompañaba, la tocara. Pero el juez, equivocadamente, dio corner. Tiró Corso desde la esquina, y Milani, desde fuera del área y ubicado en el sector derecho de Independiente, sacó un violento remate que llegó a las mallas.

Cuatro minutos después de esta conquista, Santoro salvó a su valla de una difícil situación, al sancionar el juez falta a Paflik

## crónica DESDE MILAN

TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES HECTOR RICARDO GARCIA, MARIO O. RUZZA, DANTE PANZERI Y TOLENTINO ALEGRE REYES.

### Internazionale 2

GUARNERI	FACCHETTI	BURGNICH	MALATRASI
	CORSO	SUAREZ	
	MILANI	MAZZOLA	JAIR

Estadio: San Siro (Milán). Arbitro: Gere (húngaro). Linesmen: Fehervari y Valdas (húngaros).

Goles en el primer tiempo: a los 8' Milani; a los 38' Suárez.

SUAREZ	PROSPITTI	RODRIGUEZ	SAVOY
FERREIRO	MURA	ACEVEDO	DECARIA
	PAFLIK	MALDONADO	
		SANTORO	

Independiente 0

sobre el borde mismo del área. Tomó la infracción Corso, y Santoro desvió al corner.

## • Pierde Sarti

La inseguridad de manos de Sarti creó otro momento de peligro a la defensa local. Sobre el cuarto de hora de juego, Suárez tiró con fuerza, escapándose el balón a Sarti, y cuando entraba Savoy a toda carrera, el arquero logró contener en segunda instancia.

El juego sigue con intensidad. Milani crea problemas con sus fuertes remates. Pero a los 19 minutos es Independiente quien pier-

de una gran posibilidad para empatar. Mura avanzó con la defensa abierta, y no le salió ningún defensor, pero se demoró pisando el área, y fue despojado por Picchi.

## • Gol Anulado

A los 21 minutos el juez anuló un gol de Independiente. La rápida maniobra finalizó con un remate de Savoy, pero antes el árbitro había sancionado posición adelantada de Prospitti.

Y de inmediato, un penal no fue sancionado, también por una infracción previa. Mura había entrado decididamente y tiró,

pegando la pelota en un brazo de un defensor, pero con anterioridad Suárez se encontraba en posición adelantada.

## • Avance de Jair

22 minutos y Jair avanza velozmente por su punta. Su carrera lleva peligro. Le sale Acevedo al paso, sin lograr cortar el avance del puntero rival. Pero Acevedo vuelve y, ayudado por Ferreiro, consigue arrebatarse la pelota a Jair y despejar, pero sin fuerza. La pelota va al español Suárez, que cruza hacia Malatrasi, quien remata en forma débil hacia el arco, conteniendo Santoro con facilidad.

El saque del arquero "rojo" es controlado por Mura. La pelota cubre esta trayectoria: Mura, Paflik, Maldonado, Ferreiro, Mura, hasta que al final va a Savoy que remata con potencia, despejando Malatrasi hacia Corso, pero corta Acevedo que cede a Santoro entre la rechifla del público.

Iban 27 minutos cuando se registró una jugada que pudo cambiar el rumbo del partido: avanza Paflik, cruzando la línea central del campo. Nadie salió a su paso, por lo que continuó avanzando, pero cuando iba a cruzar la línea del área —faltaban dos metros— lo derribó Burganich. El juez señaló falta. Suárez sacó el tiro libre con potencia. La pelota fue hacia Sarti que no pudo contenerla. Parecía que aquello concluiría en gol. Un gol similar al de Avellaneda. Pero no fue así. La pelota finalmente se estrelló en el larguero y salió a corner.

## • Otro del Inter

Sobre los 39 minutos, y cuando Independiente buscaba el empate —que iba mereciendo—, el Inter marcó otro gol. Se llevó la pelota Malatrasi y, viendo la entrada en velocidad de Corso y Luis Suárez, envió el pase, que Suárez —el español— recibió y envió la pelota al fondo de la red.

## • Apuran los Rojos

En la salida —después del gol—, atacó con todo Independiente, y Mario Rodríguez sacó un furibundo disparo que Sarti, en

(Continúa en la pág. Central.)



# LOS NUESTROS

## NUESTRO CAMPEON ACTUO NERVIOSO, PERO YA SEGUNDA PARTE LUCHO DOMINANDO A SU OPO

TEXTOS Y FOTOS DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES HECTOR RICARDO GARCIA, MARIO O. RUZZA, DANTE PANZERI Y TOLENTINO ALEGRE REYES.



PEDRO PROSPITTI encabezó la línea delantera de Independiente. El quinteto ofensivo no supo anular a una endeble defensa.

(Viene de la pág. 11.)

gran jugada, desvió al corner. A continuación, Prospitti dio a Pafflik, quien adelantó la pelota y aprovechó Picchi para despojarlo. En el contraataque, Ferreiro fue penado con jugada peligrosa cerca de su valla. La pena la ejecutó Jair y el mismo Ferreiro rechazó. Casi en seguida fue Decaria el que salvó una difícil situación ante un tiro de Milani, que ya había superado a Santoro. Sobre los 44, Savoy avanzó y desde fuera del área remató fuerte pero desviado. Instantes después finalizaba el primer tiempo, con la victoria parcial del Inter por 2 a 0.

### • Segundo Tiempo

Independiente continuó presionando en los primeros minutos de esta etapa. Al minuto, Pafflik dio a Mura, pero quitó Picchi y Mura le cometió foul. Poco después era Acevedo el que hacía lo propio con el español Suárez, mientras el árbitro le llamaba seriamente la atención. A los 5' se registró un violento remate de Savoy y, casi a continuación, otro ataque de Independiente fue frustrado por ofside de Prospitti. Sobre los 9' Mura habilitó a Acevedo, que tiró alto desde 20 metros, y de inmediato fue Mura el que shotó, también apenas desviado.

### • Salva Fachetti

Reencontrado por momentos, con mejor traslación del fútbol, Independiente presiona buscando descontar. Se llega así a los 12 minutos. Mura, que recibió de Prospitti, se fue en diagonal hacia la valla. Picchi quedó en el camino y en última instancia, cuando se aprestaba a rematar con grandes posibilidades, Fachetti desvia al corner.

En la réplica —Inter, por entonces replegado, especulaba con el contragolpe— Milani supera a Ferreiro y remata desde el límite del área. Detiene sin retener Santoro, y en última instancia consigue aprisionar.

### • Juego Parejo

Sin predominio de ninguno de los equipos prosiguen los minutos siguientes. Los rojos esforzándose por descontar y el Inter, replegado, sin arriesgar mayormente.

Hasta que a los 20 minutos Prospitti logra una gran oportunidad, ya que su remate seco y bajo sale rozando el poste izquierdo de Sarti, cuando el peligro de gol era cierto.

### • Peligroso Contraataque

Burganich cedió a Suárez. Este a Jair. Maldonado se quedó pagando, en tanto que Inter contraatacaba con peligro por intermedio del brasileño, que centró sobre Milani, quien remató, controlando bien Santoro.

Durante varios minutos Independiente controló el campo, pero no el juego. Pero al llegar a los 30' nuevamente Suárez, el español que juega en el Inter, pasó a la ofensiva, ante la desesperación de Mura, que intentaba frenarlo a base de brusquedades.

### • Expulsión de Ferreiro

En avance de Suárez, Decaria le tiró una patada. Después, Ferreiro repitió la operación. Se armó un gran lío al intentar el juez expulsar a este último. Ferreiro se negaba a salir de la cancha y era apoyado por sus compañeros que protestaban airadamente entre una impresionante silbatina del público, cientos de fotógrafos y bastantes policías que intentaban poner orden. Al fin Ferreiro abandonó la cancha entre una nube de proyectiles arrojados por los "tifos".

### • Decae el Juego

La salida de Ferreiro, prácticamente significó la finalización del buen fútbol. De allí en más el partido decayó sensiblemente.

Pese a ello, Independiente pugnaba por descontar, anotándose un magnífico cabezazo de Suárez, muy bien contenido por Sarti, y un remate de Acevedo, que se perdió en fuera de juego. Ya en los tres últimos minutos, los arrestos, tanto por un lado como por el otro, llevaban gran inseguridad, notándose que el público se retiraba lentamente. Sin otras alternativas de interés, el partido finalizó con la victoria de Inter por 2 a 0.



JORGE MALDONADO debió luchar contra la nerviosidad que exteriorizó esta vez la

### Así Llegó INDEPENDIENTE

#### COPA DE AMERICA

##### ELIMINATORIAS

RIVAL	LUGAR	SCORE
Alianza (Perú) .....	Avellaneda .....	4-0
Alianza (Perú) .....	Avellaneda (Racing) .....	2-2
Millonarios (Colombia) .....	Avellaneda .....	5-1

##### SEMIFINALES

Santos (Brasil) .....	Río de Janeiro ..	3-2
Santos (Brasil) .....	Avellaneda .....	2-1

##### FINAL

Nacional (Uruguay) .....	Montevideo .....	0-0
Nacional (Uruguay) .....	Avellaneda .....	1-0

#### COPA DEL MUNDO

Inter (Italia) .....	Avellaneda .....	1-0
Inter (Italia) .....	Milán .....	0-2

### Así Llegó INTERNAZIONALE

#### COPA DE EUROPA

##### ELIMINATORIAS

RIVAL	LUGAR	SCORE
Everton (Inglaterra) .....	Milán .....	1-0
Everton (Inglaterra) .....	Londres .....	0-0
Mónaco (Francia) .....	Milán .....	3-1
Mónaco (Francia) .....	Mónaco .....	1-0
Partizán (Yugoslavia) .....	Belgrado .....	2-2
Partizán (Yugoslavia) .....	Milán .....	1-0

##### SEMIFINALES

Borussia (Ale. Occ.) .....	Alemania .....	2-2
Borussia (Ale. Occ.) .....	Milán .....	2-0

##### FINAL

Real Madrid (España) .....	Viena .....	3-1
----------------------------	-------------	-----

#### COPA DEL MUNDO

Independiente (Arg.) .....	Avellaneda .....	0-1
Independiente (Arg.) .....	Milán .....	2-0

## Un Factor: la Velocidad

MILAN, 23 (De nuestro enviado especial, Héctor R. García). — La suerte se alejó de los nuestros, en esta nueva confrontación con el Inter. Giudice introdujo modificaciones en la extrema defensa, buscando reforzarla, pero Independiente salió a ganar. Digo, entonces que la suerte se alejó de las manos de los nuestros, porque a los pocos minutos, cuando todavía no entraban en calor, ya estaban en desventaja, cosa que, por supuesto, no entraba en los planes de don Manuel Giudice. Independiente, pese a ello, no se desesperó y siguió jugando buscando claros. En ningún momento se lanzaron al ataque a la desesperada. La pelota era cuidadosamente tratada, y Mura y Prospitti, en varias ocasiones, realizaron jugadas de calidad.

El partido se fue desarrollando con ritmo agradable. Para nosotros fue superior al jugado en Avellaneda. Las situaciones de gol se sucedían, porque también los italianos eran peligrosísimos atacando. La velocidad de sus hombres, favorecida por un césped magnífico, trajo entonces serios problemas a los defensores rojos.

Y fue precisamente aprovechando esa velocidad que el Inter consolidó su ventaja con el gol de Luis Suárez, el español. En esa jugada no se imaginan cómo quedaron atrás los nuestros. Fue, en realidad, una maniobra de spinters.

La cosa se puso, a esta altura, definitivamente fea para las posibilidades de Independiente. Todo el Inter se retrasó para cuidar los goles. Los nuestros anularon, pero fue en vano.

Ahora, los italianos —además de su velocidad—, llevaban también la ventaja que da estar dos goles arriba en el marcador. Los rojos siguieron jugando buen fútbol. Siempre en base de toques buscaron el claro para el remate. Lo intentaron varias veces, pero Sarti, que había comenzado nervioso, ya estaba en su real ubicación, y por dos veces consecutivas ahogó el grito de gol que ya se escapaba de nuestras gargantas.

Los minutos pasaban y el panorama no cambiaba. Del retorno luego del descanso, Independiente intentó llegar hasta la valla del Inter, pero ya se hacía difícil. Mientras tanto, algunas jugadas

recias por parte de los dos equipos no hacían presagiar nada bueno para el final. El campeón de Europa seguía mostrando tres o cuatro buenos jugadores y con ellos ponía también en aprietos a los nuestros. Esos buenos jugadores eran Milani, Jair y el español Luis Suárez. La diferencia radicaba en la forma de atacar. Mientras ellos lo hacían con pases de larga distancia buscando la entrada en velocidad, los nuestros trataban de llegar en base a combinaciones, haciéndolo muchas veces bien en el toque, pero fallando en la instancia final, porque esta noche el cerrojo del Inter funcionó a la perfección.

## La Final en el Bernabeu

MILAN, 23 (De nuestros enviados especiales). — Queda ahora la alternativa de un tercer match para dirimir quién es el campeón de la Copa Mundial de Clubes, en su quinta edición. Y es así que Independiente, vencedor en su campo y perdidore en campo del Inter, tendrá que viajar a Madrid, donde el próximo sábado se jugará el match decisivo.

Escenario de este encuentro será el estadio Santiago Bernabeu, donde Real Madrid cumpliera tantas tardes de gloria. Allí, los rojos tratarán de cumplir la gran patriada de alzarse con una victoria que los rehíbilite.

Ya mañana mismo, los dos equipos viajarán por vía aérea hacia el nuevo escenario. Allí se interiorizarán y efectuarán prácticas livianas, con miras a llegar en el mejor estado físico posible. Para Independiente, el panorama ahora se le presenta un tanto difícil, ya que deberá vencer obligatoriamente para poder llevarse el título mundial a la Argentina. Y ello, en razón de que de ocurrir un empate, se jugarán dos tiempos adicionales de 15 minutos cada uno, y de persistir la igualdad, se tomará en cuenta el gol prometido que surge de los dos partidos realizados hasta ahora, promedio que favorece al Inter por haber vencido por 2 a 0 y perdido en Avellaneda por 1 a 0.

## Los Campeones

Como ya ocurriera en su anterior edición, Independiente e Inter deben ir a una disputa de la Copa del Mundo de por quinta vez, alcanza así a la estadística, de cualquier modo, la Real Madrid fue su primer máximo halago correspondió a Pe último en dos oportunidades.

He aquí la síntesis de los tan importante competencia:

### • 1960

Campeón de América: Peñarol (Uruguay).

Campeón de Europa: Real Madrid (España).

peón: Eintrach Frankfurt (Alemania).

En Montevideo: Peñarol 0, Real Madrid 5, Peñarol 1.

CAMPEON: Real Madrid (España).

### • 1961

Campeón de América: Peñarol (Uruguay).

Campeón de Europa: Benfica (Portugal).

Barcelona (España).

En Lisboa: Benfica 1, Peñarol 1.

En Montevideo: Peñarol 5, Benfica 2.

Desempeño, en Montevideo: Peñarol 5, Benfica 2.

CAMPEON: Peñarol (Uruguay).

### • 1962

Campeón de América: Santos (Brasil).

Campeón de Europa: Benfica (Portugal).

Real Madrid (España).

En Río de Janeiro: Santos 3, Real Madrid 1.

En Lisboa: Santos 5, Benfica 2.

CAMPEON: Santos (Brasil).

### • 1963

Campeón de América: Santos (Brasil).

Campeón de Europa: Milan (Italia).

fica (Portugal).

En Milán: Milán 4, Santos 2.

En Río de Janeiro: Santos 4, Santos 2.

Desempeño en Río de Janeiro: Santos 4, Santos 2.

CAMPEON: Santos (Brasil).

### • 1964

Campeón de América: Independiente (Argentina).

Campeón de Europa: Internacional (Brasil).

peón: Real Madrid (España).

En Avellaneda: Independiente 1, Real Madrid 1.

En Milán: Inter 2, Independiente 1.



# SE JUGARON

## ESTAMPAS MILANESAS

MILAN (De nuestro enviado especial Mario Ruzza).

La hinchada de Milán, mostró durante la semana previa al partido distintas facetas anímicas. Primero, optimismo desbordante, como si el rival no existiera. Luego, expectación cautelosa. Pero al iniciarse la sensacional brega, de nuevo el público, que cubría en San Siro hasta el último milímetro de espacio disponible, volvió a mostrarse eufórico y ciegamente confiado en el triunfo de la divisa local.

A los 5 minutos, tuvimos un fugaz recuerdo de algo ocurrido en el primer partido de Avellaneda. Tiró Mario, atajó Sarti y la pelota se le deslizó como en aquella oportunidad. Y como entonces, estaba Prositti cerca, pero esta vez el arquero pudo rehacerse y recuperar.

Nada hacía presumir la primera caída del arco de Independiente, poco después de los ocho minutos, pues hasta entonces los argentinos estaban jugando más eficientemente. Pero Milani clavó imparablemente y entonces pudimos comprobar, en el sacudimiento del estadio, la fuerza aproximada de una bomba atómica de 50 megatones.

Hubo un penal a los 22 minutos. Tiro de Savoy, que podía tener fortuna y mano de un defensor, parando claramente. Pero el húngaro Gere no quiso enemistarse tempranamente con los locales y se hizo perfectamente el sueco.

Milani es de los que meten pierna sin asco. Y la alevosía no está ausente de su estilo. Así, alevosamente, le pegó a Santoro en una atropellada, cuando ya el arquero argentino tenía la pelota en las manos.

El tiro libre de Suárez que se estrelló en el travesaño, cuando la chance italiana parecía jugada en la oportunidad, resultó una demostración de que la suerte había sacado esta tarde ciudadanía peninsular.

Suárez (el del Inter) no pasaba del medio campo, cumpliendo las expresas órdenes de Helenio. Pasó una vez, metió la cabeza y fue el segundo gol. Con lo cual dio a H. H. una prueba de que adelantarse de vez en cuando no es pecado tan grave.

"Piazza Castello", "Piazza Duomo", "Piazza...". Si, de ganar, los muchachos pensaban rebautizar a una con el nombre de "Piazza del Diabolo". ¿O no?

Lo que faltaba. Que acusaran a los muchachos de contrabandistas. Pero la verdad, que la intención fue lanzada por un periodista, que dijo en su matutino que Independiente fue a Lugano, Suiza, para contrabandear relojes. Los de Avellaneda, no les dieron ni la hora.



CON INTENSIDAD SE PREPARO INDEPENDIENTE. Su racha triunfal lo estimulaba. Hizo todo lo posible en un partido muy adverso.

## Hubo Cambio de Mentalidad

MILAN, 23 (Por Dante Panzeri exclusivo para CRONICA). — Todo cambió en San Siro. Todo fue distinto en Milán. Cambió el uniforme del Inter, que hoy vistió camiseta blanca con una banda sobre el pecho, negra y azul. Cambió la alineación de Independiente, en cuyas líneas defensivas salieron Paffik y Decaria. Cambió también la mentalidad del Inter. No decimos que cambió la de Helenio Herrera, porque no creemos en esas influencias casi místicas que algunos atribuyen a los directores técnicos o entrenadores.

¿Qué trajeron estos cambios? El de la camiseta, nada. No creemos en cábalas. El de la defensa de Independiente tampoco tuvo consecuencias. Jugó como siempre. Independiente es el mismo con Guzmán que con Paffik. Con Rolan que con Decaria. Todos tienen iguales virtudes y defectos. Y estos sobresalen — sobresalieron hoy — cuando ante ellos tienen hombres hábiles, veloces, con sentido de profundidad y preciso toque. Y en esto cambió el Inter. Y esto fue para mí el cambio más importante del partido con relación al que vimos en Avellaneda.

Cuatro delanteros, tres de ellos hábiles en el esquivo (Suárez, Corso y Jair) y otro veloz y con gran visión del claro (Milani) convirtieron al Inter en un equipo distinto. En un equipo con capacidad de gol al que Independiente muy pocas veces pudo frenar, ya que fue superado tanto cuanto intentó la marcación en bloque, como cuando cambió por la individual.

¿Cómo jugó Independiente? Mal y bien (siempre nos referimos a la primera parte). En forma dramática y en forma práctica. Mal y dramático cuando jugó al pelotazo. Bien y frío cuando buscó a la pelota, cuando buscó al compañero. En fin, cuando jugó en sociedad.

Este buen juego de Independiente se prolongó durante más de 15 minutos. Iba, entonces, perdiendo uno a cero. Desechó a los pelotazos como camino de llegar al empate. Enfrío la cabeza y pensó. Casi logró el empate.

De haberlo conseguido casi tendríamos que aplaudir a la justicia, pues lo mereció por su cambio en el juego que fue un total acierto. Pero el empate no vino. Si, vino, en cambio, otro gol del Inter, en una buena jugada de Suárez. Cosas del fútbol.

Cuarenta y cinco minutos, en fin, e Inter gana por dos goles a cero. Y gana porque salió al ataque. Porque esas cuatro individualidades ya citadas que son superiores a las de Independiente, jugaron 20 metros más adelante que en Avellaneda. Jugaron a hacer goles.

Pero este ataque descubrió una cosa. La defensa del Inter es floja cuando no está arropada por mucha gente. Pese a esto, cuando Independiente jugó al pelotazo, la mala defensa italiana superó a la delantera roja. Después, cuando Independiente jugó bien. Aquella mala defensa no paró a nadie. Independiente pudo entonces empatar, aunque no lo haya logrado.

Nada cambió en la continuación. Los

cuatro jugadores que tiene Inter DOTADOS POR LA NATURALEZA para jugar al fútbol siguieron pesando más que los DOS JUGADORES que tiene Independiente de iguales características o que, al menos, hoy jugaron como tales: Mura y Prositti.

Y así seguía el partido que era una auténtica y linda fiesta del fútbol... hasta que Independiente demostró que los argentinos aún no sabemos perder. Muy triste todo. Mura lanzó una patada a Luis Suárez. Decaria hizo lo mismo después. Ferreiro repitió la acción. El juez ordenó la expulsión de este último jugador.

Independiente ya había perdido la línea. Ferreiro se negó a salir de la cancha. Los "Diablos rojos" se comportaron como diablos e hicieron causa común con su compañero.

Muy triste. Una vez más demostrábamos que no sabemos perder.

Al final, Ferreiro abandonó la cancha. Entonces fue el público italiano quien perdió la línea. La salida del jugador de Independiente fue acompañada por proyectiles de todo tipo. La linda fiesta del fútbol pasó a convertirse en un espectáculo desagradable.

Siguió el partido. Ya nada podía cambiar.

Inter venció dos a cero. De Madrid saldrá el campeón del mundo. Inter ganó porque tiene cuatro jugadores dotados para jugar al fútbol. H. H. nada tuvo que ver con este triunfo.



UN TESTIMONIO de la intensidad del trabajo preparatorio de Independiente, CRONICA siguió día a día y paso a paso su campaña.



# ¡NADIE LE PODRA DAR MAS!

## Crónica

demostrando, una vez más, que es el diario que informa mejor, le brinda en esta sexta edición de hoy y posteriores ediciones, la más completa información, radiofotos y notas gráficas del sensacional encuentro que en Milán disputarán Inter e Independiente por el título mundial. Para ello cuenta con

### Cuatro Enviados Especiales

- HECTOR RICARDO GARCIA
- MARIO OSCAR RUZZA
- TOLENTINO ALEGRE REYES y
- DANTE PANZERI

### Los Servicios Cablegráficos de

- ASSOCIATED PRESS
- ANSA
- FRANCE PRESSE y
- DPA

### Las Radiofotos Exclusivas del Servicio Permanente de

- ASSOCIATED PRESS

### Y la Comunicación Cablegráfica Vía

- WESTERN

¡Una vez más le demostramos que nadie puede darle más!

## Crónica

EL DIARIO DE MAYOR  
CIRCULACION EN LA CAPITAL Y  
GRAN BUENOS AIRES

# Serio Rival Tiene Jana

La jornada profesional de esta noche en el Luna Park enfrentará al veterano y siempre aguerrido peleador riccartense Adrián Servín y el joven liviano Enrique Jana, un valor en firme ascenso y quien en la emergencia hará su debut en combates de fondo a los que llega luego de haber ido escalando posiciones a través de una alentadora campaña.

Servín acumula una larga

(foja de servicios donde afioró su temple y reciedumbre, mostrándose en todo momento como digno rival de los más encumbrados. Tras haber militado en peso pluma, ahora incursiona entre los de la categoría inmediata superior dispuesto a reverdecer laureles. Dado su garra y experiencia, será dura prueba de fuego para el novel Jana quien ha alcanzado este expectante plano luego de significativos

triunfos sobre Sayavedra, Enrique Núñez, Roberto Espinosa, Juan Arroyo y el uruguayo Felipe Fuentes. Es veloz y preciso en sus réplicas y luce buenos recursos boxísticos. En el otro match también a 10 vueltas, cruzarán guantes los vigorosos plumas Florencio Quintela, salteño, versus el correntino Juan C. Galarza. En la preliminar a 8 rounds combatirán Rodolfo Espinosa vs. Julio Benítez.

## Un Violento Tifón Marcha Sobre Tokio

TOKIO, Ciudad Olímpica, 23 (France Presse). — La lluvia está cayendo sobre Tokio, donde se espera el tifón que viene de Formosa y se orienta hacia la capital japonesa a una velocidad de 20 kilómetros por hora.

Esta velocidad, relativamente débil, es la del desplazamiento de la masa más activa del tifón, en cuyo interior los vientos se mueven a velocidades muy superiores y algunas veces devastadoras.

Atletas, ciclistas y remeros han interrumpido en general su entrenamiento. Unicamente los nadadores lo prosiguen en la piscina olímpica de Yoyogi.

## Despedida de Ases de la Natación

En el club Comunicaciones, Las Heras 3915 comenzará esta noche a las 20 el torneo de natación por la copa Benito González Peña, para 1ª categoría. En esta jornada inicial participarán Luis A. Nicolao, Carlos Van der Maath, Miguel A. Navarro, Pedro Diz y Susana Peper, quienes el lunes próximo viajarán a Tokio.

## Crónica OLIMPICA

### LOS NADADORES ARGENTINOS QUE IRAN A LOS JUEGOS



La Federación Argentina de Natación comunicó la integración del equipo olímpico, que como se recordará, primitivamente debía constar de cinco nadadores, pues tales eran las plazas acordadas por el Comité Olímpico para ese deporte. Esos cinco puestos fueron acordados a Susana Peper, Luis Alberto Nicolao, Miguel Angel Navarro, Alfredo Bourdillon y Carlos Van der Maath. Posteriormente, se resolvió aceptar la incorporación de Pedro Diz, Ricardo Morel y el técnico Francisco Giordano, a quienes las entidades por las que actúan, costearán los gastos. Por otra parte, el director técnico del equipo es el ex nadador Carlos Sos.

### • Donaciones

En el COA se recibió otro aporte de la firma Pepsi-Cola. Hizo entrega de un cheque por 500.000 pesos el gerente de publicidad de la empresa, señor Angel Goicoechea, y estuvieron presentes en la ceremonia el atleta Juan Carlos Dyrzka y el dirigente Alberto Petrolini.

Por otra parte, el Circulo de Periodistas Deportivos recibió un nuevo aporte para la campaña "Vamos a Tokio". Se trata de una donación de Manufacturas de Tabacos Particulares, que asciende a la suma de doscientos mil pesos. Además, para este mismo fin, se recibió en su oportunidad un envío de los 21 integrantes de la dotación argentina en

la Antártida, quienes remitiaron 2.100 pesos para la adquisición de los distintivos que la entidad que nuclea al periodismo deportivo ha puesto en venta.

### • La Esgrima

Se conoce el equipo argentino de esgrima que interviendrá en la próxima Olimpiada a disputarse en Tokio. El mismo estará integrado así: Florete femenino, Esther Romano. Florete, caballeros: Orlando Nannini, Fernando Taboada, Adolfo Bisellach y Alberto Lanteri. Espada: Francisco Serp, Fernando Taboada, Zelmar Caseo y Adolfo Bisellach. Sable: Alberto Lanteri, Rafael González Aldalur, Juan Frecia y Julián Velázquez. Cabe destacar que Félix Galini actuará en las tres categorías.

### • Yudo y Vóleibol

FUKUOKA (Kyushu-Japón), 23 (ANSA). — En el festival deportivo internacional de Fukuoka, a realizarse entre el 29 y el 30 de octubre próximo, poco después de terminar la XVIII Olimpiada en Tokio tendrán lugar encuentros de yudo y de vóleibol.

Los encuentros de yudo se disputarán en el gimnasio de la compañía de energía eléctrica de Kyushu, el día 29 de octubre, y tomarán parte equipos de judocas de Corea, Alemania, Holanda, Estados Unidos, Italia, Canadá y Portugal, además de los japoneses.

El 30 de octubre se efectuarán los partidos de vóleibol en el mismo gimnasio con la participación de equipos femeninos y masculinos de Rumania, un equipo masculino de Kyushu, y un equipo femenino de Nichito Kaizuka, ambos representando a Japón. Los atletas extranjeros llegarán a Fukuoka después de intervenir en los juegos olímpicos en Tokio entre el 10 y el 24 de octubre.

### • Sacerdotisa

Aleca Katselli, la célebre actriz de la antigua tragedia griega, vendrá a Tokio invitada por el presidente de "Fuji Fotos", Kobayashi. La artista griega, que desde los Juegos Olímpicos de Berlín de 1936, ha oficiado siempre como sacerdotisa de Olimpia, había expresado el pasado mes de agosto el deseo de dirigirse a Tokio y de recitar un poema sacado del tradicional Himno Olímpico.

## Fijan Canchas de Primera 'B'

Anoche se reunieron en la AFA los delegados de los clubes de primera división "B" que tomarán parte en la disputa de la ronda final por el ascenso a la categoría superior "A" y dieron a conocer las canchas neutrales donde se jugarán los partidos cuyo fixture dimos a conocer ayer.

### • Las Canchas

Los lugares designados para la fecha inicial del próximo sábado son los siguientes:

Deportivo Morón vs. Platense en F. C. Oeste; Temperley vs. Central Córdoba en Banfield; All Boys vs. Almagro en Atlanta; Deportivo Italiano vs. Lanús en Racing y Unión vs. Deportivo Español en San Lorenzo de Almagro.

Resta aún designar dónde se enfrentarán Quilmes vs. Nueva Chicago, aunque en principio se fijó el field de Huracán, pero esta entidad comunicó que el mismo no se halla en condiciones, por lo cual recién esta noche se sabrá en definitiva el lugar. La cancha de Boca Juniors es el otro punto de mira para este partido.

### • El Torneo "Consuelo"

En cuanto a las canchas donde se jugarán los partidos por el torneo "Consuelo" se dispuso las siguientes:

Tigre vs. Sarmiento en All Boys; Colón vs. San Telmo en El Porvenir; Dock Sud vs. Argentino de Quilmes en San Telmo; Defensores de Belgrano vs. Talleres en Tigre; Los Andes vs. El Porvenir en Lanús y Villa Dalmine vs. Excursionistas en Defensores de Belgrano.

### • Los Precios

Los precios de las entradas serán los siguientes: Para el torneo de ascenso, en la próxima fecha, 140 pesos y los asociados de las entidades que se enfrenten, así como los del club local abonarán 80 pesos. Por el torneo "Consuelo", 90 pesos y los socios de las entidades que se miden, 50 pesos, y sin cargo alguno los socios del club local.



# LOS CHILENOS PROBARAN EL CALIBRE DE NUESTRO EQUIPO

Mañana a las 20, en el Monumental de River Plate, han de enfrentarse los seleccionados de Argentina y de Chile por el primero de los encuentros correspondientes a la disputa del trofeo "Carlos Dittborn".

En el resurgir magnífico de nuestro fútbol dentro del concierto internacional, el compromiso de referencia sorprende a la representación albiceleste en un plano alentador luego de su resonante conquista de la Copa de las Naciones en Río. Allí el seleccionado argentino, mechado con cracks de antiguo cuño y nuevos valores que en dicho certamen recibieron el espaldarazo consagratorio, cumplió una performance notable que superó todos los vaticinios.

En verdad, el plantel había marchado a tan exigente torneo envuelto en el pesimismo de la gran mayoría. Pero en tal emergencia afloró el temple, la calidad que no se agosta de los futbolistas argentinos, cumpliendo una verdadera proeza, pues el team, bajo la experta orientación de José Minella, mostró admirable fuerza individual y conjunta, clasificándose ganador invicto tras superar nada menos que a los brasileños en su propio reducto de Maracanã e, incluso, a

los seleccionados de Portugal e Inglaterra. Ahora este cotejo y la revancha a disputarse en Chile, resulta una valiosa experiencia con miras al próximo mundial de Londres.

En un momento culminante de ese renacer alentador del fútbol argentino llega, pues, esta confrontación con los chilenos, quienes, por su parte, resultarán muy dignos adversarios de los nuestros. El plantel trasandino, como CRONICA lo anticipó ayer al arribo de los visitantes, trae 18 jugadores y entre ellos a varios de los que integraron la selección clasificada tercera en el campeonato del mundo, tales como Fouilloux, Lanza, Eyzaguirre, Leonel, Sánchez, Moreno y Sepúlveda.

También los chilenos componen su plantel con hombres fogueados en estas lides y jóvenes valores del fútbol trasandino. Como lo expresara ya a CRONICA su director técnico, Francisco Hormazabal, el equipo recién comienza a prepararse y considera que este será el primer match contra un rival muy calificado, para así poder calibrar el poderío del seleccionado chileno, igualmente

con el principal objetivo puesto en el próximo mundial a disputarse en Londres. Hormazabal añadió que el fútbol chileno está progresando rápidamente.

## • Nuestro Equipo

Esta mañana conversamos telefónicamente con Pepe Minella, quien expresó, que salvo inconvenientes de último momento, la alineación del conjunto que mañana saldrá al campo será la siguiente, manteniéndose la misma estructura del once que ganó la Copa de las Naciones, salvo la inclusión de Vázquez por lesión de Simeone: Carrizo; Ramos Delgado y Vieites; Vázquez (Banfield), U. Rattin y Varacka; Chaldú, Rendo, Artime, Onega y Bielli.

Hoy, a las 19, se concentrará el plantel en las dependencias de River Plate, sin realizar ninguna práctica, entendiendo Minella que todos están físicamente en condiciones, por el grado de preparación cumplida en sus respectivos clubes.

## • Los Rivales

En cuanto al equipo chileno, se anticipa que será el que damos a continuación: As-

torga; Eyzaguirre y Sánchez; Villanueva, Contreras y Arabena; Moreno, Fouilloux, Lanza, Marcos y Sánchez.

Anoche, los chilenos concurren a la cancha de River Plate para adaptarse al campo, realizando una ligera sesión de entrenamiento. A los dirigentes visitantes, la AFA presentó una terna de árbitros integrada por Roberto Goicoechea, Luis Ventre y Aurelio Bossolino, debiendo elegir entre ellos el árbitro del encuentro, mientras los restantes colaborarán como linesmen.

## • El Preliminar

En el match preliminar jugarán dos conjuntos formados por elementos que integrarán el equipo olímpico que concurrirá a Tokio. Ernesto Duchini citó a R. Pérez, A. Cabrera, H. Ochoa, C. Biassutto, J. Rico, A. Bertolatti, J. Folres, M. A. Tojo, J. N. Risso, V. Viberti, R. Dopacio, A. Cejas, R. Perfumo, P. Ornad, J. Malleo, C. Bulla N. Manfredi, O. Sesana, J. C. Scofianza, C. Maguina, J. Martín, H. Morales, E. Pazos, J. O. Domínguez y F. Brandon. El árbitro, Miguel Comesana, que acompañará al equipo a Japón dirigirá este cotejo.

# Griffith Retuvo Fácil su Corona

LONDRES, 23 (ANSA). — Emile Griffith, poseedor del título no tuvo dificultad en derrotar por puntos al desafiante escocés Brian Curvis, campeón de Gran Bretaña y del Imperio Británico. El desafiante cayó tres veces sobre la lona, en una de las cuales se le contaron ocho segundos y en las otras dos nueve. Curvis sufrió hinchazón en el ojo izquierdo y un corte en la ceja derecha. Las contusiones en su cara comprueban la violencia de los golpes de Griffith y el empeño con que lucharon los dos pugiles.

El norteamericano golpeó repetidas veces con las dos manos a su adversario quien más de una vez estuvo a punto de terminar k.o. Pero reaccionó siempre e incluso peligrosamente. También Griffith terminó el duro combate con una herida en el ojo izquierdo.

Esta es la segunda derrota sufrida por Curvis en treinta y dos combates sostenidos. Griffith ganó una bolsa de sesenta mil dólares y Curvis otra de catorce mil.

• **Buen Perdedor**  
LONDRES, 23 (France Presse). — "Emile Griffith

es un gran boxeador y he sido derrotado por un adversario superior", declaró Brian Curvis, después de su derrota ante el campeón norteamericano.

## • Buena Técnica

Estas palabras de Curvis resumen deportivamente el combate. En efecto; Grif-

fith poseía mucha más técnica que el británico, y fue solo el coraje del galés, que le permitió llegar al término del combate.

Por lo demás, Brian Curvis parecía nervioso, y solamente en raros momentos demostró lo que es capaz de hacer en el ring. Así, la iniciativa de la pelea pasó casi enteramente a su ad-

versario.

El campeón del mundo, que atacó constantemente, utilizó una gran variedad de golpes, hasta llegar al sexto asalto, en el que el británico fue al suelo a causa de un violento derecho al cuerpo. En el décimo asalto, un directo a la mandíbula le derribó de nuevo, por nueve segundos.

# Comunicaciones Cayó en Cotejo Contra Vélez

Se inició anoche la disputa del torneo de básquetbol de primera división de la Asociación Portefía. De acuerdo con lo visto en numerosos cotejos, los equipos mostraron falta de homogeneidad, aunque se jugó con entusiasmo en busca de la victoria. En uno de los partidos de mayor interés, el campeón de la temporada pasada, Villa Crespo, logró superar a Comunicaciones por 87 a 72.

## • El Partido

Este encuentro tuvo dos etapas opuestas en juego. En la inicial, Villa Crespo, con su juego característico logró superar a su rival, que tuvo gruesas fallas, permitiendo a aquél aumentar el marcador a su favor. La etapa complementaria cambió fundamentalmente, pudiendo Comunicaciones equilibrar la lucha, aunque ésta

no se tradujo en el tablero, el que siempre acusó ventajas para Villa Crespo. El empeño y ahínco puesto al servicio de cada divisa, fue motivo del aplauso final de los aficionados.

## • Los Equipos

Actuaron de jueces los señores Scattizza y Palma, y los equipos y goleadores fueron éstos:

Villa Crespo: Batillana 17, Mariani 8, Farelló 27, Ros 10, De Natale 13, López 12 y Pérez 0. Total 87.

Comunicaciones: Amodeo 13, Dematti 6, Steimber 13, Rudavetz 10, Biagghini 22, Echevarría 2, O. Galli 6 y Vidal 0. Total: 72. En el primer tiempo venció Villa Crespo por 39 a 25.

## • Otros Resultados

Otros resultaron fueron éstos:

Zona "A": Social Parque

68, Morón 61; Deportivo San Andrés 58, Defensores de Santos Lugares 56 e Imperio Juniors 78, 17 de Agosto 58.

Zona "B": Racing 78, Municipalidad 58; Gimnasia y Esgrima 65, Colegiales 31; Olimpo Urquiza 62, Obras Sanitarias 55, y Palermo 68, Victoria 62.

## • Ganó Boca

Por el campeonato de la Asociación Buenos Aires, anoche se registraron estos resultados:

Zona "A": Boca Juniors 72, Independiente 70; Vélez Sarsfield 77, Barracas Juniors 61. Zona "B": Sportivo Alsina 74, Institución Sarmiento 64; River Plate 84, Atlanta 79; Barracas Central 50, Gimnasia y Esgrima de Vélez Sarsfield 40, y San Lorenzo 60, Independiente de Burzaco 48.

## FUTBOL EN TABLETAS

# Jugoso Premio Promete Unión por el Ascenso

Se reunió en Santa Fe la comisión directiva del club Unión y dictó una importante resolución relacionada con la actuación que le corresponderá al equipo de la entidad que participará en la ronda final para el ascenso al círculo superior de la AFA. Por la misma se dispuso entregar la suma de 1.500.000 pesos a los jugadores si logran el primero o segundo puesto.

## C. D.

Esta noche se reunirá el Consejo Directivo de la APA. Tendrá que tratar asuntos relacionados con la ronda final torneo de ascenso de primera "B", que comienza el sábado próximo. Además, el agudo problema de la doble afiliación que plantea el Consejo Federal.

## OSCAR LATRONICO

En el cementerio de Avellaneda se efectuó ayer por la tarde el sepelio del señor Oscar Latrónico, que fuera secretario de los "rojos" cuando Independiente ganó los torneos de 1938 y 1939. Pero su actuación en el Campeonato de América venía de mucho más lejos y por ello su deceso fue muy lamentado en la popular entidad.

## BOCA Y BANFIELD

"El Taladro" jugará pasado mañana en Córdoba contra un equipo formado por jugadores de Talleres y Belgrano, de la "docta", y Boca Juniors lo hará el 30, ante la selección.

## EN VELEZ

Para el partido del domingo, ante Atlanta, reaparecerán en el club de Liniers los jugadores Willington y Dalmao.

## RENUNCIAS

Además del señor Ricardo Nicora, vicepresidente primero de Independiente, renunciaron Tito Vázquez, vocal, y el revisor de cuentas, señor Ziegler. En River también hubo un hecho pa-

recido, ya que así lo hicieron el secretario y prosecretario, señores Gustavo González y Jaime Grimblat. En ambos casos es por la forma en que se administran esos clubes económicamente.

## CASA

Se ha recuperado bien el delantero Casa, de San Lorenzo, y es posible que juegue contra River Plate el domingo venidero.

## EXCURSIONISTAS VENCIO A MORON

Completando la serie de clasificación del torneo de Primera "B", se realizó esta tarde el encuentro entre Excursionistas y Deportivo Morón, que fuera suspendido el sábado pasado por el mal estado del campo de juego.

El cotejo, que ofreció acciones interesantes, finalizó con el triunfo de Excursionistas por 2 a 0.

## • La Síntesis

Excursionistas: Caparria; Díaz y Palomo; Frasilini, Villa y Nieto; Fidalgo, Castro, O. H. García, Marssinet y D. Rodríguez.

Dep. Morón: Capasso; Fagani y Bevilacqua; Bramaglia, Guerrero y Guzmán; Pizarro, Gigliani, Suárez, Litta y O. R. García.

Cancha: Excursionistas.

Árbitro: Coerezza.

Goles en el segundo tiempo: 16' Fagani (DM), en contra; 37' Castro (E), de penal.

Se recaudaron: \$ 25.940.

## Gran Rifa Boca Juniors

La Única Rifa que Nunca se Posterga

Sortea el Viernes 25 de Setiembre

En Venta en Todas las Agencias del Gran Buenos Aires

Cantina  
**TANGO**  
SANTA FE 4437  
T. E. 71-4545

CANTINA TANGO  
Agasaja hoy a dos figuras relevantes de la canción ciudadana

VIOLETA RIVAS  
NESTOR FABIAN

Actuarán en su honor:  
HECTOR MAURE  
ALBERTO MORAN  
ROBERTO GOYENECHE  
CARLOS OLMEDO  
ANGEL MAYO  
CARLOS DUARTE  
TRIO LUZ Y SOMBRA  
SUSANA FLORES Y SUS SIDALES



# Crónica

## EN EL ESPECTÁCULO

### ¿QUIERE VIAJAR A RIO?

#### Acierte y Conteste

Un nuevo aporte de nuestro diario esta vez juntamente con la Fox Film de la Argentina, habla a las claras de su abierta orientación popular. En esta misma página se publica un aviso con las bases del importante concurso que pone a disposición de nuestra interminable legión de lectores, premios por valor de muchos miles de pesos.

El film "La señora y sus maridos", que se estrena el jueves en el Gran Rex, es una sátira a la vida moderna. Shirley Mac Laine encarna a una mujer que busca la felicidad a través de sucesivos matrimonios. La acompaña en un reparto realmente estelar: Dean Martin, Robert Mitchum, Gene Kelly, Bob Cummings, Dick Van Dyke y Paul Newman. De estos seis, cinco llegan a ser sus maridos. ¿Cuál de los seis no se casa con Shirley? Eso es lo que deben responder los participantes del concurso ACIERTE Y CONTESTE. La correspondencia deberá ser dirigida a nuestro diario o a la Fox Film Argentina, indistintamente.

#### Los Fabulosos Premios

Entre los ganadores se sortearán cinco premios que son: 1º) 2 pasajes, ida y vuelta a Río de Janeiro, Via Cruzeiro Do Sul (la compañía que marca rumbos); 2º) 1 receptor de radio; 3º) 1 receptor de radio; 4º) 6 Long Play; 5º) 3 Long Play.

Estos premios serán otorgados entre los que acierten correctamente la respuesta y cuyo sorteo se llevará a cabo el sábado 3 de octubre en la prestigiosa audición de cine "Pantalla gigante", por LR4 Radio Splendid.

### Inaugura sus Nuevos Estudios R. Porteña

Hoy, a las 20, Radio Porteña inaugurará sus nuevos estudios en su edificio de la calle Azcuénaga 1625.

Han sido especialmente invitados a concurrir al acto el señor presidente de la Nación, doctor Arturo Illia; el señor vicepresidente, doctor Carlos H. Perette; ministros del Poder Ejecutivo, legisladores nacionales, políticos y personalidades de

entidades publicitarias.

El acto comenzará con la bendición de las nuevas instalaciones, procediéndose a entronizar la Virgen de Lourdes, patrona de la emisora. Luego de la ejecución del Himno Nacional Argentino, hará uso de la palabra el director general de Radio Porteña, señor Tristán E. Bidegain, finalizando los festejos con la actuación de calificados artistas.

# ANTICIPANDOSE A LA VISITA DE PARIS, LLEGAN DE MADRID, LOS CINCO LATINOS

## HABLEMOS DE TEATRO

### Solo Para Intellectuales

—"La vida es de todos" es una obra de Alberto Hidalgo que anuncia el Teatro del Pueblo para el día viernes.

—Sala que sin alharacas continúa su labor en Diagonal Norte 943, subsuelo.

—Efectivamente. La obra de Hidalgo se anuncia con una leyenda que sin duda ha de llamar a reflexión: "una obra para intelectuales".

—No puedo creerle... ¿En el Teatro del Pueblo?

—Así reza en el programa, junto al calificativo maravilla en tres actos.

—¿Conoce el nombre de los intérpretes?... pues supongo que la dirección correrá por cuenta de Leonidas Barletta.

—El dirige, en efecto; y actúan Josefa Goldar, Alberto Cogni, Mario Balentín, José Rey, Mirta Cano, Carlos Canelo, Miguel Angel Lubet, José Luis Lovisolo, Antonio Piscicelli y Elias Wachs.

### Una Larga "Lección"

—El viernes se cumplirán en el Teatro 35 las 300 representaciones de "La Lección", de Ionesco.

—En su nueva etapa de representaciones, pues ahora es reposición de la sala de la calle Callao.

—Las funciones se realizan de jueves a domingo y la obra continuará en cartel hasta los primeros días de octubre.

—¿Obra que la reemplazará?

—La desconozco.

### Vida Prolongada

—Ayer estuve echando un párrafo con la gente del Presidente Alvear...

—Que debe de estar muy contenta al haber logrado ya las 250 representaciones con la obra de Paso, "Vivir es formidable".

—Esta comedia, que interpretan Angel Magaña, Elina Colomer, Teresa Blasco y José María Langlais, ha sido vista ya por más de 150.000 personas.

—Cifra que documenta el éxito de la temporada.

### Enrique "Euridice" Guitart

—No tuvo Guitart la misma fortuna con "Bandera Negra", que la que le dispuso el monodrama de Pedro Bloch "Las manos de Euridice".

—Cosa que es habitual en teatro. Se acierta o no... está en el juego de las posibilidades.

—El hecho es que el intérprete catalán dará por finalizada su temporada en el Lasalle el domingo entrante.

—¿Irás a provincias con la obra de Ruiz de la Fuente?

—Son muy otros sus proyectos. Según me informaron, Guitart regresará a España donde representará "Don Juan Tenorio", de Zorrilla.



A. MAGAÑA

Procedentes de Madrid han arribado Los Cinco Latinos, artistas exclusivos de Music Hall. Como se recordará, este afamado quinteto vocal partió de Buenos Aires a fines de marzo último debutando en Lima el 1º de abril para después



LOS CINCO LATINOS descienden del avión que los condujo desde Madrid.

para después pasar a Nueva York, al muy elegante Chateau Madrid. El 10 de mayo hicieron su debut en el formidable "show" de Ed Sullivan y actuaron con Donald O'Connor, Xavier Cugat, Trini López y Cantinflas, quien considera a Estela Raval, la voz más importante que haya escuchado en los últimos veinte años y llegó a llamarla "Connie Francis de las Pampas".

De Nueva York, el conjunto pasó a Puerto Rico, de allí a Madrid. En la península, en donde se los llama "nuestros Cinco Latinos", grabaron 10 canciones y anteriormente, en Estados Unidos, otras cuatro.

La feliz noticia de que Estela Raval espera nuevamente la "visita de la cigüeña" para enero próximo, interrumpió la brillante gira, obligándolos a descansar.

## Fue Operado en Los Angeles el Actor de Cine John Wayne

LOS ANGELES, 23 (France Presse). — El popular actor de cine norteamericano John Wayne está hospitalizado, a causa de haberle sido extraído ayer un absceso del pulmón, se supo hoy.

El actor (57 años) había ido al hospital para hacerse operar de una herida en el tobillo, y tras esta intervención, se quejó de molestias respiratorias. Los médicos le examinaron y descubrieron el absceso.

## "SAM, EL SINVERGÜENZA"

JACK LEMMON Y OTRA COMEDIA CON SU "SELLO"

Como un film de contenido hilarante se anuncia "Sam, el sinvergüenza", que Columbia Pictures presentará mañana en la pantalla de los cines Broadway y Capitol. Su trama — de acuerdo con las referencias — se articula en torno de las "extrañas" relaciones que se ven obligados a mantener entre sí los integrantes de dos matrimonios amigos y vecinos para que la componente femenina de uno de ellos pueda cobrar una cuantiosa herencia. Abundan en el curso del relato las alusiones satíricas a la comunidad estadounidense — San Francisco es el escenario de la acción —, y en particular a la organización de su gravitante medio publicitario, en el que desarrolla su tarea cotidiana el protagonista masculino de la película, papel en el que Jack Lemmon vuelve a poner de manifiesto las dotes de

comediante que le valieron una rápida consagración internacional.

"Sam, el sinvergüenza", cuya dirección corrió por cuenta de David Swift, logró, en su semana inicial de exhibición en Nueva York, batir el record de taquilla existente hasta ese momento, y al poco tiempo se agenció otro singular antecedente, pues fue la primera producción elegida por una compañía de aviación para ser proyectada a sus pasajeros en vuelo.

Rodada en Eastmancolor, esta comedia que promete brindarnos dos horas de amable esparcimiento, reúne en su reparto — además de Jack Lemmon — a la deliciosa Rommy Schneider, Dorothy Provine (Pinkie de la serie "Los años 30"), Michael Connors ("La cuerda floja") y, en carácter de astro invitado, Edward G. Robinson.



JACK LEMMON

## ¡Una Mokini Para Usted!

¿Quiere usted poseer una mokini de Libertad Leblanc? Una prenda que, aunque no sea usada por la ganadora de este concurso que hemos abierto ayer, es considerada un signo de buena suerte? Estas dos preguntas tienen una sola respuesta: escribimos, poniendo en el sobre esta leyenda: "Concurso Libertad Leblanc, Diario CRONICA, Río Bamba 280, Capital". Como es habitual, deberá aclararse en el dorso del sobre el nombre y procedencia. Sortearemos la mokini entre las cartas recibidas y habrá un ganador. La mokini de nuestra inquietante L. L. fue la utilizada en "La piel desnuda", su último film, y lo único que han de lamentar los lectores es que no podamos ofrecer tal prenda con el contenido de la rubisima Libertad. Tan desamparante lucía nuestra compatriota en la película de referencia, que por ella suspiró Jorge Mistral, el galán español que tanto conoce nuestro público. Decimos, pues, a los millones de lectores de CRONICA, que hay una mokini de Libertad Leblanc esperándolos. Quienes la quieran, deberán escribirnos antes del sábado, día en que se cerrará el concurso. ¿Quiere usted poseer una mokini de Libertad Leblanc?

## FESTEJE LA PRIMAVERA!!!

AMOR...GRACIA...  
PICARDIA...  
en una alegre  
comedia  
musical...

SONJA  
ZIEMANN  
WALTER GILLER

DIRECCION THOMAS ENGT  
MAÑANA ESTRENO  
EXCLUSIVAMENTE  
**LUXOR**  
LAVALLE 658 - 31-3833

Amor con  
piernas  
torcidas

Una información ATMA  
presentada por ATLAS

ESPECIALMENTE RECOMENDADA PARA TODO PUBLICO

LA MAS  
IMPORTANTE  
PRODUCCION  
ARGENTINA  
DE 1964

Egle Martin  
José Cibrian  
Norberto Suarez  
Ernesto Bianco  
Luis Tasca  
Héctor Calcaño  
Anibal Pardeiro  
Doris del Valle  
Rodolfo Onetto  
y la colaboración especial de  
Dulio Marzio  
Diana Ingro

un film de  
**Daniel Tinayre**

**Extraña  
ternura**

PROHIBIDA MENORES DE 16 AÑOS

MAÑANA SENSACIONAL ESTRENO CINEMA MONUMENTAL LAVALLE 780  
Y EN LA MEJOR SALA DE SU BARRIO

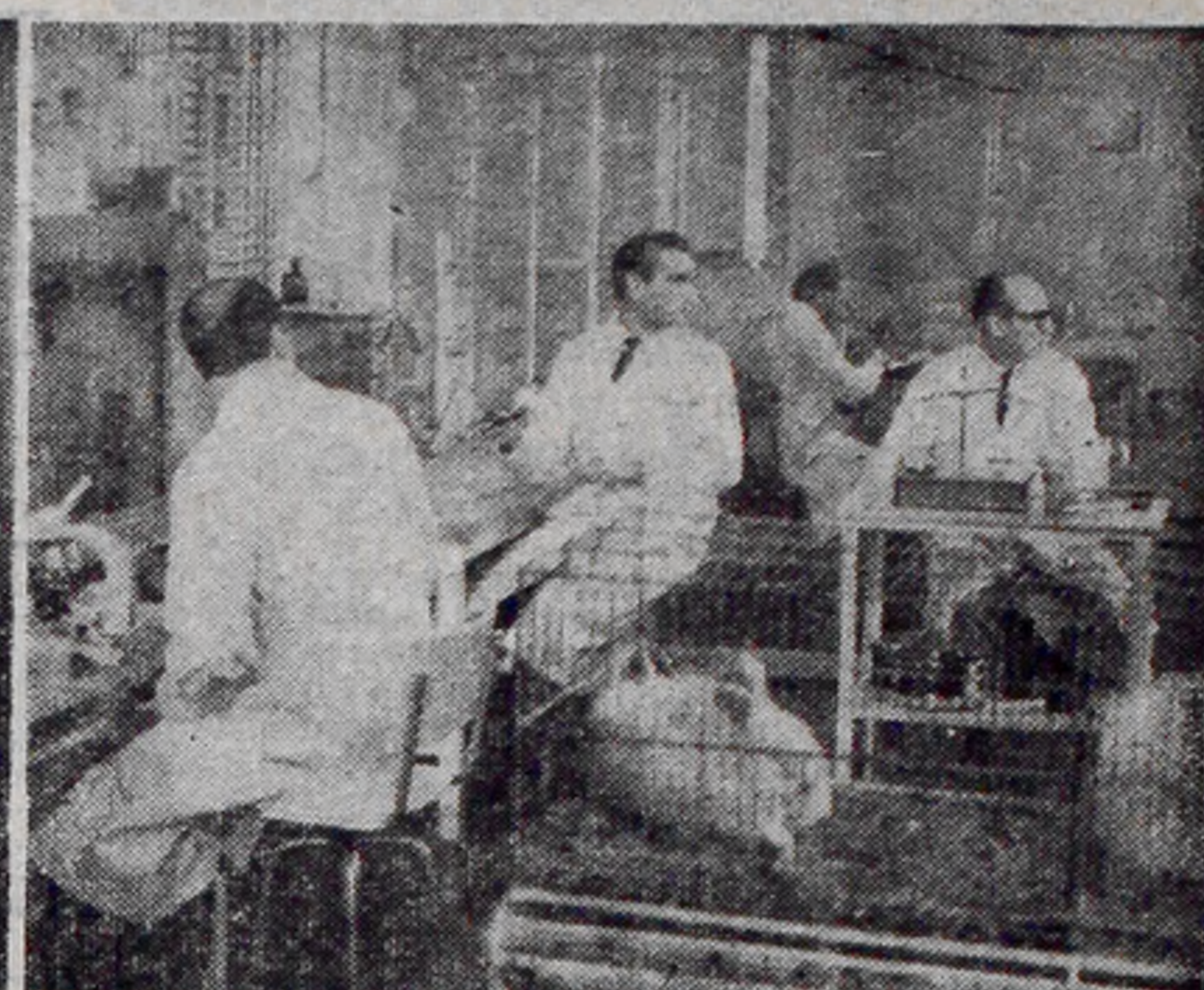


# TV PROGRAMA

16	20.20
7 Mujeres a la Hora del Té Programa femenino.	9 Notidario
16.30	20.30
11 Chiribilandia	9 Spadavechia Show
17	18 Señoritas Alumnas Telecomedia.
7 Nueva Dimensión Programa astroológico	21
9 Cinco Lunas de Amor Teletatro.	7 Phillip Marlowe "La Venganza". Serie.
17.30	11 Luces de Buenos Aires Programa musical.
7 Botas de Siete Leguas Programa infantil.	13 Casino Philips Show musical.
9 Cuando el Amor es Más Fuerte que el Odio "Una obra de arte". Serie unitaria.	21.30
11 Dickens y Fenster "Déjame tranquilo". Serie.	7 El Tercer Hombre
13 Ese... que Siempre Está Solo Teletatro.	9 En la Cuerda Floja "Protección pagana".
18	22
9 Cuatro Pasos en las Nubes Teletatro.	7 Noticiero TV
11 Las Rosas de Mamá Teletatro.	9 Doctor Kildare "La vendetta". Serie.
13 Panorama Hogareño Programa femenino.	11 El Fugitivo "Los ángeles viajan por caminos solitarios". Serie.
18.30	13 Son Cosas de Esta Vida Telecomedia.
7 Lassie Serie de aventuras.	22.15
9 Guillermo Tell "El bandido". Serie.	7 Noches de Box 22.30
11 Siempre Contigo Teletatro.	13 Espionaje 22.50
13 El Amor Tiene Cara de Mujer Teletatro.	9 Notidario 23
19	9 Peter Gunn "El asesino imposible".
7 Submarino "El Dolina". Serie.	11 El Repórter Esso 23.15
9 Bat Masterson	11 Pronostika 23.20
11 Patrulla de Caminos	11 Platea Familiar Largo metraje. "Por que te vi llorar", (española).
13 Papá lo Sabe Todo "Siempre hay que planear". Serie.	23.30
19.30	9 Veladas Intimas Largo metraje. "La electricidad", (norteamericana).
7 Noticiero TV	13 Noticiero 13 23.45
9 Aventureros del Mississippi "Nudo corridizo". Serie	13 Parlamento 13 0.30
11 Caza Submarina Serie de aventuras.	7 Noticiero TV 0.50
13 Yo Quiero a Lucy "Lucy conquista a los vecinos". Serie.	11 Palabras de Vida 1
20	7 El Último Café Comentarios de actualidad
7 El Show del Arte de la Elegancia	13 Un Momento de Meditación Pastor S. Garabaya (bautista).
11 El Gran Circo	
13 Noticiero 13	
20.10	
13 Campeonato de Canciones	



VIRGINIA LAGO, en una escena del episodio titulado "La red", con la que la laureada como mejor actriz de 1963 vuelve al ámbito de su triunfo.



EN "EL EXPERIMENTO" participan —entre otros— Homero Cárpena y Carlos A. Usay. Con este film debuta el director argentino Marcos Madanes.

## "Tres Historias Fantásticas" "OPERA PRIMA", DE MARCOS MADANES

La fantasmagoría ha sido el tema predilecto de todos los tiempos, porque en ella se da cita el trasfondo de lo mágico, esa dimensión desconocida por el hombre, a la cual se aferra en la medida que la ciencia no lo dilucida. Es por eso que la preocupación por el mundo de lo fantástico ha apasionado a los creadores de todos los siglos. Desde el advenimiento del hechicero, que escenificaba la leyenda oral, hasta uno de los medios de síntesis cultural como es el cine se ha tratado de presentar una imagen del contexto parapsicológico del hombre.

Y, precisamente, el primer film del argentino Marcos Madanes está ligado

a esa temática. "Tres historias fantásticas" es su título, y en él se muestra como en el mundo de adolescencia y en el de la ciencia se manifiesta —al igual que en la vida primitiva— esa constante superstición por lo fantástico. Tres son los cuentos que sirvieron de base a este intento de reseñar las facetas de la fantasía en el hombre: "La red", de Silvina Ocampo, que fue filmado en Santa Clara del Mar —una localidad balnearia de la provincia de Buenos Aires— e interpretado por Virginia Lago y Beatriz Barbieri. El segundo medio que se toca es el del campo de la ciencia, a través de "El experimento", relato de Santiago Dabove

que protagonizaron Homero Cárpena, Eduardo Vener y Carlos Alberto Usay. Y, finalmente, en un libro de Miguel Ángel Asturias, "El venado de las siete rosas", está basada la tercera narración, que se desarrolla en la zona fronteriza de Argentina y Bolivia y tiene puntos de contacto con el realismo mágico americano. La personificación de sus papeles centrales estuvo a cargo de Héctor Carrión, David Llewellyn y Eduardo Galán.

"Tres historias fantásticas", cuya distribución corre por cuenta del sello Asuan, será estrenada mañana en el cine Suipacha.



## MARITO GONZALEZ SALIO EN GIRA

El joven y ya consagrado cantante y autor Marito González, artista exclusivo del sello Music Hall, de muy comentada labor en los programas de Canal 13 ("Escala musical" y "Campeonato de canciones") emprende en estos momentos su primera gran gira por el interior.

El viernes se presentó con gran suceso en Rosario y hoy actuará en Santa Fe, pasando luego a Córdoba, donde será recibido con todos los honores por su legión de admiradores y entrevistado por el periodismo local. El 26 debutará en el Club Junior y al día siguiente partirá rumbo a Cruz del Eje, su querida ciudad natal donde será esperado por una importante caravana de autos.

Marito González reaparecerá en Buenos Aires a principios de noviembre, siempre en los populares shows y bailes de "Escala musical".

INTER vs. INDEPENDIENTE  
todos son

POMICIONI

## CONCURSO *crónica* ACIERTE Y CONTESTE ¿CUAL DE ESTOS 6 GALANES

PAUL Newman

ROBERT Mitchum

DEAN Martin

GENE Kelly

BOB Cummings

DICK Van Dyke

NO SE HA  
CASADO CON

SHIRLEY MacLaine

## "LA SEÑORA Y SUS MARIDOS"

Remita su respuesta señalando con una cruz (X) el nombre y apellido del galán que, a su juicio no es el marido de SHIRLEY MacLAINE, y podrá ganar valiosos premios, cuya nómina consignamos aparte. Dirija la correspondencia así: "CONCURSO CRONICA — ACIERTE Y CONTESTE" y envíela indistintamente a

DIARIO CRONICA  
Río Bamba 280

FOX FILM DE LA ARGENTINA S. A.  
Lavalle 1878

Para que todos sepan lo que puede ocurrir después que los recién casados dicen: ¡AL FIN SOLOS!

ASUAN presenta a  
MANUEL DE SABATTINI

## tres alcobas

JULIA SANDOVAL  
PEPITA MARTIN  
OSVALDO MIRANDA  
PEDRO QUARTUCCI  
INES MORENO

La más reciente  
comedia  
del laureado director  
de "Los Evadidos"  
ENRIQUE  
CARRERAS

MAÑANA  
estreno

AMBASSADOR • GRAL. BELGRANO

RIVERA INDARTE • RIO DE LA PLATA • CONSTITUCION • CUYO

SAN MARTIN (AVELLANEDA) • SAN MARTIN (BANDFIELD)

SAN MARTIN (BURZACO) • ITUZAINGO (ITUZAINGO) • REX (LANUS)

GRAN LOMAS (LOMAS DE ZAMORA) • MERLO (MERLO) • MORON (MORON)

CERVANTES (QUILMES) • GRAN DELTA (TIGRE)



ELLA  
Pantera-capaz  
de amonrear  
o defenderse  
a zarpazos!



EL  
Se creyó  
demasiado zorro  
y le metieron  
el perro



EL OTRO  
Veterano buitre  
cazador de panteras  
y lo cazó  
una hiena!



LA OTRA  
Flor de león...  
capaz de cortar  
el hipo  
el más pinlado.



LA OTRA OTRA  
Desconfía de todo  
y de todos  
y especialmente  
de todos.



EL BLA BLA  
Campeón mundial  
de "donde  
abro la boca  
melo la pala".



# LEORAMA

por LEO JANÉS

## Surtidísimo

Todo el mundo está de acuerdo en augurarle un brillante porvenir artístico a la nueva personalidad que es Iris Morena; trabaja en TV y en teatro en "Las siete muertes del general", aporta al medio un tipo no habitual. ◆ Mylene Demongeot, fue la intérprete de la versión cinematográfica de "Amor en Roma", que ahora se representará en el teatro Florida. ◆ El día de la primavera don Mario Soffici, paseando por Florida con dos sobrinitos. ◆ El verdadero nombre de Rock Hudson es Roy Fitzgerald, y nació el 17 de noviembre de 1925. ◆ El afiche del film nacional "Extraña ternura", combina la cabeza de Egle Martín con el cuerpo de Dorys del Valle. La censura cortó justo el momento culminante del ya famoso "strip-tease" de la ex reina de la TV. ◆ Cuando termine Raúl Rossi en el teatro Smart, hará temporada allí el bailarín Angel Pericet. ◆ Y... el carrousel de Buenos Aires sigue andando.



**EL NOMBRE VERDADERO** de Sandra Dee es Alexandra Zuck; nació el 23 de abril de 1942 y comenzó su carrera como modelo de modas juveniles. Se casó con Bobby Darin, de quien tiene un niño llamado Dodd Mitchell Darin. Se separó una vez de su marido, pero luego volvió a él. Le pueden escribir en esta dirección: Universal-Int'l. Universal City, California, USA.

### ● Cuatro Horas Parada

María Amelia Ramírez, que es Miss Argentina, Miss Lux y que se yo cuántos títulos más, se pasó casi más de cuatro horas parada arriba de una carroza, el 21 de setiembre, con un vestido de soirée muy escotado, y eso que no hacía nada de calor. Pero lo increíble es que allí estaba ella, radiante y feliz, y muy segura de su papel de reina de belleza, que por otra parte lo hace y le queda muy bien.

### ● Celebración

Celebrando el suceso del programa "Mis hijos y yo", ofreció Ubaldo Martínez un asado en su casa de Belgrano al elenco que lo acompañó en este ciclo de Canal 13, que ya ha sido prorrogado hasta diciembre de 1965, dada la buena aceptación que ha tenido. Allí se vio al elenco en franca camaradería, donde se destacó la belleza de la talentosa Martita González, los arru-

## FUTBOL BATACLANICO

El "plato fuerte" del encuentro de fútbol entre los equipos del teatro El Nacional y El Maipo, no estuvo en el campo de juego, si no por el contrario en la tribuna de River, nunca mejor concurridos que esta vez. Parece ser que entre las hinchas del Maipo, Sonia Grey, estaba muy entusiasmada y a cada uno de los jugadores, le gritaba desde su platea sus "ricos bocadillos". Nérida Roca, por supuesto del bando contrario, hizo un gesto o chistido de silencio para la bullanguera hinchas del equipo contrario. La linda Sonia Grey, saltó en forma y dijo cosas tales como "Aquí estamos como espectadoras y no como vedettes". Le recriminó a Nérida ciertos aditamentos de su vestuario y cuestiones de años más y años menos. Y la cosa fue muy divertida. Parece que Dringue Farias tuvo que llamar a la calma. Es que en la revista no se trata de ser hermosa, o tener éste o aquél truco de vestuario, si no de poseer esa suficiente "magia de presencia" que hace llevar temporadas florecientes como la tiene Nérida Roca y que sin duda debe provocar envidias terribles en el mundo de los escenarios frívolos...

macos que se hacían Cammencia Vallejos y su actual amor, las graciosas canciones de Aldo Bigatti y las travesuras de los mellizos Dúo. Es de esperar que puedan seguir celebrando muchas veces sucesos tan agradables.

### ● ¿Dónde Están?

¿Qué se hizo de todos estos nombres, que en un determinado momento ocuparon un lugar en nuestro cine y nuestro teatro? Me refiero a: Marianita Martí, Rita Juárez, Selva Sullivan, Ivonne Lescaut, Billy Days, Gloria Bell, Patricia Morand, Sarita Olmos, Vilma Vidal. Ya apareció Yeya Luciel, que es de la misma camada ¿quién dice que un día de éstos veamos a algunas de estas figuras que se alejaron por diversos motivos, brillando nuevamente?

### ● Un Poco de Historia

Marfil, cuyo nombre verdadero es Jorge David Monsalve, nació en Colombia y reside en la Argentina desde 1946. En su vida artística ha tenido tres dúos famosos: Marfil y Ebano, luego Marfil-Valencia y el tercero, Marfil-Morales. Sus composiciones tropicales han sido grabadas por los conjuntos



**LA EMBRUJADORA** Lydia Scotty parte en gira continental, que la llevará al famoso Show de Reny, en Venezuela, de allí a Puerto Rico y luego recorrerá la famosa cadena de los hoteles Hilton, en Estados Unidos, donde la bautizaron en su primer estada como "La segunda Josefina Baker".

más famosos de la especialidad. Como compositor utiliza diversos seudónimos, como: Pacho Febo, Leobardo, Darío Monsalve, Edia Cagnoli y otros. Últimos sucesos musicales de esta popular figura son: "Justiniana", "Cumbia de Colombia", "El Gavilán" y mil éxitos más.

### ● "Bicho Raro"

Abel Santa Cruz es el autor del libro del nuevo film de Luisito Sandrini "Bicho Raro", que tendrá dirección de Carlos Rinaldi. El elenco que secundará esta vez al máximo bufo nuestro son:

## Coreógrafo Culpable del Divorcio de Dorys del Valle y Pancho Guerrero

El apagadito coreógrafo Amílcar —apagado por fuera pero con gran fuego interior— ha resultado ser a la postre, el culpable del divorcio de Dorys del Valle y Pancho Guerrero, ¡y sin quererlo! La explicación es muy sencilla: ocurre que Amílcar es el creador del "strip-tease" hablado que hace Dorys en el film "Extraña ternura"; el mismo va relatando la historia de Capercita, esta vez no tan ingenua, ante su enfrentamiento con distintos lobos. Sabido es que Pancho Guerrero comentó a todo el mundo, que se divorciaba de Dorys pura y exclusivamente por culpa del ya famoso "strip-tease", que lamentablemente no veremos completo, por razones de censura y como dijo el director del film, Daniel Tinayre: "Es una lástima, pues la espalda de esta chica, es una hermosa espalda!"

## Tarjetas Postales

### Los Big Ben:

Están en Lima, Perú. La postal enviada los muestra a ellos fotografiados en las ruinas de Machu Picchu. En la ciudad de los Virreyes están haciendo presentaciones personales y televisión. Tienen ofertas para Ecuador y Venezuela. Pero también las tienen de Buenos Aires, y muy fuertes, para hacer televisión.

### Roberto Yanés:

Me envió una muy grande y desplegable desde Nueva York, casi es una carta. Me dice que debutó con todo suceso en el "Chateau Madrid", máximo local para los latinos y de público en su gran porcentaje latino. Me dice que lo fue a ver la noche del debut Frank Sinatra Jr. Que se ha comprado ya un equipo de micrófono estereofónico diminuto y que ha adquirido ropa de noche para trabajar en el mismo lugar donde la compra Dean Martin y Eddie Fischer. Elsa, la esposa de Roberto me agrega un párrafo y me dice: "Nueva York es hermosamente aplastante!"

### Los Jazz Singers:

Su tarjeta postal viene desde Madrid. Hicieron presentaciones en París y han vuelto exclusivamente para hacer televisión en la capital de España. Las cosas les van bien y ni siquiera hablan de volver!

### Los Que se Van

A fin de mes se va para su México natal don Manolo Fábregas. Se lleva contratado por tres meses a Esteban

Serrador y a su hermana, doña Teresa Serrador. Allí harán teatro, televisión y cine. Fábregas insiste en volver la temporada próxima, pero esta vez no con piezas francesas, si no de autores latinoamericanos. La temporada teatral que efectuó el famoso actor azteca junto a figuras argentinas en el Odeon, comenzó con poco apoyo de público, para luego éste volverse al tradicional escenario.

Adolfo Stray Roca

Nérida Roca

Estos es París la Revista sin Pechera

**TEATRO EL NACIONAL**

EL ÉXITO TEATRAL DEL AÑO

## ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

**COLON. 35-5414**

HOY, a las 21 hs. Extraordinaria N° 58. Plan de Difusión Cultural a Precios Populares. MADAMA BUTTERFLY, de Puccini. Con: Arrillaga, Betti, Carmona, Igarzábal, Pasini, Gagliardi, Maifa, Barrioli, Crea, Grande. Director de orquesta: Manfredi Argento. Regie: E. Sivieri. Director de coro: T. Boni. Escenografía y vest: H. Basaldúa. Orquesta y coro estable del Teatro Colón. PLATEA \$ 100.

JUEVES, 21 hs. 2ª función del abono especial a 5 nocturnos. LAS BODAS DE FIGARO, de Mozart. Con: V. de los Angeles, Holm, Ludwig, Berry, R. César, Bartolotti, Falzetti, Feller, Rouco, Ferracani, Giusti. Director de orquesta: Ivan Mertes. Regie: K. Haberland. Director coro Inst: V. Sciammarella. Escenografía y vest: A. Durañona y Vedia. Superv. coreográfica: J. Tomin. PLATEA \$ 600. Sobrantes de abono en venta.

Boletería: Todos los días de 10 a 20 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124. T. E. 35-1430.

AGON, Maipú 326 (Subsuelo Cinerama). Hoy, a las 20 hs. en punto. 3er. año gran éxito: YO ESTUVE AQUÍ UNA VEZ de J. B. Priestley. Dir. R. Dalens.

ARGENTINO. E. Mitre 1448. 37-9324. Hoy, a las 22 hs. LAUDA LEDESMA LAUTARO MURUA

**Llegan los Artista.**

Nora CULLEN

Gloria UGARTE

Alfonso de GRAZIA

Nelly PRONO

M. E. RUAS

O. BERG

**Chela RUIZ**

ASTRAL. C'tes. 1639. 46-5707. 100 representaciones. ¡Qué éxito!

**BOEING BOEING**

Cia. Ernesto Bianco, Beatriz Bonnet, Osvaldo Miranda, con Ambar La Fox, Nelly Beltrán y Paulette Christian. Apta para todo público. A las 22.15 hs.

**ATENEOS. Paraguay 918. 31-2888**

**PALAIS ROYAL DE PARIS**

EN BUENOS AIRES

Presenta:

¡MI SISTEMA NO FALLA!

Picaresco vodevil, de Foydeau, con: Ubaldo Martínez, E. Aleandro, M. Zucker, F. Heredia, con G. Montes. A las 22.15 hs.

**CANARO Fco. (ex Solís). Bdo. de Irigoyen 1433. 26-1487.** Hoy, a las 22 hs. Jesús Gómez, Pepita Muñoz, A. Castro Miranda, en el gran éxito cómico:

**EL VIVO VIVE DEL ZONZO**

Espectáculos estrictamente familiar. Pullman \$ 50. Loc. en venta con 5 días de anticipación.

**CANDILEJAS. Rivadavia 640. 35-9505. TRES MUJERES,** comedia de César de Vedia. Hoy, 20. Platea \$ 80.

**CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. DICEN Y HACEN LAS MANOS,** de Sarah Bianchi y Mane Bernardo. Hoy, 22 hs.

**COLISEO. Charcas 1119. 44-0242 y 1115.**

Hoy, a las 22. Gran éxito, de: MARIA CASARES

en:

**DIVINAS PALABRAS**

de Ramón del Valle Inclán

**CARLOS ESTRADA**

y un gran elenco estelar. Dirección: Jorge Lavelli. Localidades en vta. con 3 días de anticipación. Plateas (Todas las filas) \$ 250. Sup. Pullman \$ 180. 1ª Pullman \$ 90. 2ª Pullman \$ 65. Sábado y domingos, 2 secc. 18 y 22 hs.

**COMEDIA. C'tes. 770. 46-4435.**

**PAULINA SINGERMAN** 69 mes. triunfal. Hoy, 20.30 y 22.30 hs. Exitó cómico:

**UNA NOCHE A LA ITALIANA**

300 representaciones.

**COMICO. Hoy, a las 22.15**

horas. **LUIS SANDRINI** y su gran compañía:

**Pimienta**

la mejor comedia de Abel Santa Cruz.

**DE ARTE. Rodrig. Peña 344.** Hoy:

**LOS QUE QUEDARON**

de Roberto Nicolás Medina. Dirección del autor. A las 22 hs.

**FLORIDA. Florida 165. 34-0275.**

Panny Navary, O. Terranova, N. Pinón, E. Raquén:

**EL PLATO DE MADERA**

Hoy, a las 22.15 hs. Humana! Tierra! Vibrante! Sin restricción.

**EL NACIONAL. C'tes. 960. 35-0816.** Hoy, 20.45 y 23 hs.

**Adolfo Stray**

**Nérida Roca**

Gogo Andreu, Rafael Carret, Pablo del Río, en:

**ESTO ES PARIS**

(La Revista sin Pechera)

Sábado Trasnóche.

**IAM. Florida 659.**

Hoy, 22 hs. Fúlia Bassier, R. Aubel, O. Dufau, G. Rossi y act. cap. Mauricio Jouvel, en: **DEBAJO DE TU CAMA,** de J. Deval.

**JASALLE. Cangallo 2263. 47-9388.** Grandioso éxito y notable creación de **ENRIQUE GUITART** en:

**Bandera Negra**

de Horacio Ruiz de la Fuente. Hoy, a las 22.15 hs. Ult. semana.

**LICEO. Rivadavia 1499. 38-4291.**

**IRMA CORDOBA-ESTEBAN SERRADOR.** Hoy, a las 22 hs.

**La luz ajena**

de A. Zavalla.

**MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882**

**ARGENTINA DE GRANDES REVISTAS**

Hoy, a las 21 y 23 hs.

**SEXY**

**Dringue FARIAS**

**Alfredo BARBERI**

**Hilda MAYO**

**Julio Molina CABRAL**

**Los Duendes GITANOS**

**Lucy FABERY**

**Pepe ARIAS**

**MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Corrientes 1530. 46-8611.

**SALA MARTIN CORONADO**

Hoy, a las 20 hs. Teatro Caminito, en LAS DE BARRANCO, de G. Laferrere. Direc.: Cecilio Madanes. Platea \$ 80. S. P. \$ 60.

Hoy, 22.30 hs.: **LAS SIETE MUERTES DEL GENERAL,** de A. Pérez Pardella, con Enrique Fava. Escenog.: Leal Rey. Música: M. Perini. Direc.: Jorge Petraglia. PL \$ 80. S. P. \$ 60.

**SALA CASACUBERTA**

Hoy, 21.30 hs. Comedia Nacional, en: **TAL COMO OS GUSTA,** de W. Shakespeare. Escenografía: Leal Rey. Música de W. Sciamarella. Dirección escénica: Alberto de Zavalla. Dirección general: Luisa Vehil. Platea \$ 90. Mañana, a las 19 hs., en el Primer Recital del Ciclo de Grandes Solistas: **LIA CIMAGLIA ESPINOSA** (piano); con obras de Bach, Beethoven, Chopin, García Morillo y Ravel. Platea \$ 80.

**NUOVO TEATRO. Sulpacha 927-9547.** Mañana, a las 22 hs.: 69 mes.

**ODEON. Esmeralda 367. 45-3635.** Manolo Fábregas, Ana M. Campoy, José Cibrián, Susana Freyre:

**TODOS LOS DIAS... AMOR**

Hoy, 22.15 hs. Ult. semana.

**PEQUEÑO T. B. Mitre 1859. 40-4625.** Mario Lozano, María Armesto en el éxito de:

**CELOS**

de Vernull. Hoy, 22.15 hs.

**REGINA. Sta. Fe 1243. 41-5709**

**QUIEN LE TEME A VIRGINIA WOOLF?**

de Edwards Albee. Protagonistas: Myriam de Urquijo, Ignacio Quirós, Selva Alemán y Emilio Alfaro. Dirección: Luis Mottura. Platea \$ 150. Hoy, a las 21.30 hs.

**RIO BAMBÁ. Río Bamba 179. 45-6251.** 69 mes de éxito: **NUSTRO FIN DE SEMANA,** de R. M. Cossa, con J. C. Gené. Dir.: Y. Mossian. Hoy, 22.15. Ult. sem.

**SANTA MARIA DEL BUEN AYRE. Montevideo 842. 41-6086.**

**EL PADRE DE LA NOVIA**

con D. Vittori, G. Merlino, E. Comté, J. L. Mazza, N. Gambier. Hoy, 22 hs. Para todo público.

**SAN TELMO. Chacabuco 966. 33-2804.** Hoy, 22 hs. Grupo del Sur, presenta:

**Vivir aquí**

de Carlos Gorostiza.

**SMART. 35-2592.**

Cia. **RAUL ROSSI**

Gran éxito. Hoy, a las 22.15 hs.: **EL MIEDO ES MASCULINO.** Sin rest. ult. 10 días. Sáb.: 17.45, 21 y 23.10. Loc. en venta.

**TEATRO HURACAN. Caseros 3159. 91-8313.** Funciones los domingos a las 18.30:

**HA PASADO UNA MUJER**

de C. Aquino. Dir.: A. Catalano

**CIONAMIENTO GRATUITA. DESDE 14 hs. víperas.**

**CIRCO EGUINO BROTHERS.** EST. CARUPA (Tigre). 100 Artistas Internacionales. Perros oprimidos. Trapeartistas. Malabaristas. Acrobatas. Hoy, 18 y 22.

**CIRCO SUDAMERICANO**

**RIVADAVIA 4357. Subte RÍO DE JANEIRO.** Hoy, a las 18 y 22. Grandes números internacionales. Trapeartistas. Tonys. Payasos. Platea \$ 70. Mañ. 2 funciones.

**EL TRONIO. Corrientes 561. 49-0765.** Presenta:

**VARIEDADES EN PRIMAVERA**

con Los Andariego, Armando Palacios, Trío Risita, Alberto Doldán, Grupo Do'Luar, Norma Gloria, Teresita de Ayala, Ballet Herrera, Rita Guzmán y Malambo.

**EL TRONIO. C'tes. 561. 49-0765.** Teatro Popular para niños presenta:

**EL PRINCIPE EN EL PAIS DE LA JUSTICIA**

Dirección: Horacio Galtán. Funciones sábados a las 16 hs. Domingos y feriados a las 15 y 16.30 hs.

(Presente este aviso en la boletería y gozará de un 50 % de descuento).

La consumición no es obligatoria.

**LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100.** Miércoles 23. Gran cobate de box profesional de la categoría liviano: **ADRIAN SERVIN** Versus **ENRIQUE JANA** y preliminares. 10 rounds. A las 21.30 hs. Popular \$ 100.

**LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1990/5100.** Hoy, mañana y viernes a las 20 hs. Sensacional espectáculo: **FESTIVAL DE LOS DESCONOCIDOS.** Grandes prem. Domingo a las 16 hs. Extraordinaria final (Org. Escala Musical). Popular \$ 50.



# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

**AMBASSADOR** Laval 77  
**ULTIMOS DIAS**  
 14.30, 17, 19.50 y 22.40 horas:  
 El extraordinario éxito cómico

**Alta infidelidad**  
 con H. Tognazzi, M. Mercier  
 M. Manfredi, F. Franco, M.  
 Vitti, J. P. Cassel, C. Aznavour  
 y C. Bloom (Proh. m[18]a.).

**ALTA INFIDELIDAD**  
 A las 19.35 y 22.25.  
 Show Musical Jueves, estreno:  
 TRES ALCOBAS, con  
 Julia Sandoval y Osvaldo Mi-  
 randa.

**ARTE** D. Norte 1156. 35-9604  
 En cont. Platea \$ 50. Sin rest.

**Saboteador**  
 14.25, 16.35, 18.45, 20.50 y 22.55.

**ARIZONA** Laval 727. T. E.  
 31-6967. Continuado:

**AMOR A LA FRANCESA**  
 DULCE VIOLENCIA  
 (Proh. men. 18 años).

**ASTOR** Corrientes 746. 45-5541  
 12.25, 14.15, 16.15, 18.25, 20.40 y  
 23 hs. Suc. Arg.; y

**Al caer de la noche**  
 Alucinante relato de angustia,  
 y renovado suspense (P[im]18  
 a.), con Albert Finney, el  
 sensacional astro de Tom Jones,  
 en su último triunfo.

Jueves: LA NOCHE DE LA  
 IGUANA, c/R. Burton. Coliseo:  
 Charcas 1111. Gran éxito de  
 María Casares y Carlos Estrada,  
 con DIVINAS PALABRAS.

Loc. vta. 3 días de anticip.

**ATLANTIC** Belg. 1260. 38-2726

**TESTIGO DE CARGO**: Mercado  
 de amor; Dioses de barro. Cont.

**AVENIDA**. Av. de Mayo 675.  
 De 11 a 24 hs. Noticias; Varie-  
 dades; Dibujos; Safari sensa-  
 cional. Tech. (P[im]18a.). \$ 18.

**BROADWAY**. C'tes. 1156.  
 35-2345. 14.10, 17.20, 20.10 y 23

**La séptima aurora**  
 Prohibido menores 18 años.  
 William Holden, S. York y Ca-  
 pucine; 19.40 y 22.30. Act. vivo.

Mañana estreno de la bri-  
 llante comedia

**SAM EL SINVERGUENZA**  
 con Jack Lemmon y Rommy  
 Schneider. Loc. vta. 3/d. ant.

**CATALUNA**. C'tes. 2046 47-0662  
 Cont. 14 hs. El extra, Cantin-  
 flas; Tierra violenta; Mi meta  
 son las estrellas.

**CECIL** Defensa 545. 34-5461  
 MIS PADRES SE DIVIERTEN:  
 Una joven de 16 años; Mi úl-  
 timo tango.

**CINELANDIA** Corrientes 1743  
 La auténtica película del Strip-  
 tease. La reina del Strip-tease:  
 Alias Gardelito (Proh. m[18]a.).

**CERVANTES** Belgrano 1820  
 38-2690. Cont. E. Taylor y R.  
 Burton, en:

**HOTEL INTERNACIONAL**  
 CORAZON DE MUJER, con Do-  
 is Day; FURIA DE JUVENTUD  
 con Leslie Caron. (Proh. men  
 14 años). Platea \$ 50.

**COLISEO** Charcas 1111. T. E.  
 44-0242 y 41-1115.

**MARIA CASARES**  
 CARLOS ESTRADA  
 DIVINAS PALABRAS  
 (Ver. cart. Teatros).

**DILECTO** 44-5885.  
 15.30, 19 y 22.40 hs.

**LOS 300 HEROES**  
 17.10 y 20.45: LO QUE LA TIE-  
 RRA HEREDA; 14: VARIEDADES

**ELECTRIC** Laval 836. 35-1846  
 [ULTIMO DIA]

**EL TESORO DEL LAGO**  
 DE PLATA  
 en Cinemascope; La bahía del  
 contrabando.

**GAUMONT** Rivadavia 1635  
 40-3050. Loc. num. A las 13.30,  
 17.40 y 21.45: Notic. y est., en:

**El Mundo Está Loco**  
 LOCO, LOCO, LOCO. (Sin res-  
 tricciones) en tech. con un rep.  
 estelar; 17.25 y 21.25: Show mu-  
 sical. Loc. en venta para hoy  
 y 14 días subsiguientes.

**GLORIA** Av. de Mayo 1225.  
 38-6964. Est. TAN BUENO EL  
 GIRO COMO EL COLORADO, L.  
 Aguilar; BELLO RECUERDO, con  
 Joselito.

**GRAN MITIN** B. Mitre 1332.  
 38-5591. TAN BUENO EL GIRO  
 COMO EL COLORADO, L. Aguilar;  
 LA VIOLETERA, con Sarita  
 Montiel. NO-DO.

**G. REX** C'tes. 857. 35-7000.  
 A las 14.15, 16.05, 18, 20.15  
 y 23.10: Elba Galvé, Enrique  
 Fava y Rodolfo Onetto, en:

**Sombras en el cielo**  
 (Inc. men. 16 a.). Dirección:  
 Juan Berend. A las 13.45,  
 15.35, 17.30 y 19.25: Varieda-  
 des y Noticiero Argentino.

A las 19.25: Show musical,  
 con Los Avellanos, conjunto  
 colombiano.

A las 22 hs. Gran función  
 extraordinaria por invitación  
 preestreno de la super pro-  
 ducción en Cinemascope y  
 color de lujo:

**LA SEÑORA Y SUS MARIDOS**  
 (Inconv. men. 14 a.), con:  
 Shirley Mac Laine, Paul New-  
 man, Robert Mitchum.

**HINDU** Laval 842. 35-1114.  
 A las 13, 14.45, 16.40, 18.40,  
 20.55 y 23.10. M. Forest y Ch.  
 Alonso:

**MACISTE EN EL VALLE DE**  
**LOS REYES**  
 Apto para todo público. 14.35,  
 16.25, 18.25, 20.25 y 22.40: Show  
 musical. Not. Sáb., func. tran-  
 s.

**REAL** Suipacha 378. Hoy  
 a las 14.55, 18, 20.10 y 22.35:  
 Argentinos; y

**Anna Karenina**  
 (Proh. m[18]a.). Greta Garbo y  
 Friederich March, en incompa-  
 rable pareja. Jueves: REINA  
 CRISTINA, con Greta Garbo

**IGUAZU** Laval 840. 35-4431  
 13.30, 15.10, 16.55, 18.45, 20.50 y  
 22.50: Ugo Tognazzi:

**FUEZA DE LA LEY DEL**  
**MATRIMONIO**  
 (Proh. men. 18 años) Entrada  
 a la sala con documentos.

**LIBERTADOR** Corrientes 1334  
 40-7443. 11, 12.55, 14.50, 16.45,  
 18.40, 20.50 y 23.15:

**ROGOPAG**  
 (Proh[18]años). 12.40, 14.35, 16.30,  
 18.25, 20.25 y 22.45: Noticiero y  
 Acto vivo.

**LOS ANGELES** C'tes. 1776  
 40-3742. A las 14, 16.10, 18.30,  
 20.45 y 23 hs.:

**WALT DISNEY**  
 presenta en Technicolor:

**Temerario Rescate**  
 Apto para todo público.

**SABADO EN TRASNOCHE**  
**Parliamo di Donne**  
 (Proh. men. 18 años). La úl-  
 tima creación de

**VITTORIO GASSMAN**  
 con Eleonore Rossi (Drago,  
 Silvia Koscina, Antonella Lualdi,  
 Jeanne Valeris, Giovanna  
 Ralli y Walter Chiari.

**LUXOR** Laval 668. 31-3083.  
 A las 13.5, 14.40, 16.30, 18.25,  
 20.40 y 22.30: El ruso vivo de un  
 continente incoñunicado:

**RUSIA INEDITA**  
 en colores. Una minuciosa in-  
 dagaón de sus costumbres. (Apto  
 para todo público.)

**METRO** Cerrito 570. 35-4219  
 A las 14.30, 17, 19.55 y 22.50:

**La Noche de la Iguana**  
 (P[im]18a.), Richard Burton,  
 Ava Gardner, Deborah Kerr y  
 Sue Lyon; 14.15, 16.45, 19.20 y  
 22.15: Noticiero y show.

**METROPOLITAN** C'tes. 1343  
 40-0816/1064. Hoy, a las 17.25  
 y 21.45:

**La Caída del Imperio**  
**Romano**  
 (Inc. m[14] años). SOPHIA  
 LOREN - ALEC GUINNESS -  
 JAMES MASON - STEPHEN  
 BOYD. Ultrapanorámico 70  
 mm. Technicolor; 16.45 y  
 21.10: Variedades.

**JUEVES 8**: Importante es-  
 treno en Cinemascope y co-  
 lores:

**ZULU**  
 (Inc. men. 14 a.), con Jack  
 Hawkins, Stanley Baker, Ulla  
 Jacobson. El espectáculo su-  
 premo, que surge tempestuoso  
 desde el misterioso y emocio-  
 nante continente negro.

**MONUMENTAL** Laval 780.  
 A las 13.25, 15, 16.50, 18.35, 20.40  
 y 22.50: Not. y el film premiado:

**LOS ZANGANOS**  
 (P[im]14años Inc. 18).

**MUNDIAL** Corrientes 959.  
 Cont. Actual. cómicos: Chaplin;  
 3 Chiflados; Gordo y Flaco; Es-  
 pagueti; Pato; Conejo Loco;  
 Pluto; Noticiero.

**NORMANDIE** Laval 861  
 35-1400. A las 12, 13.50, 15.50, 18,  
 20.25, y 22.25 horas: Sucesos  
 Argentinos; y

**Temerario rescate**  
 Walt Disney, Brian Keith y  
 Tommy Kirk. Color. Sin rest.  
 Gran emoción y acción.

**OCEAN** Laval 739. 32-1515.  
 A las 13.15, 15.20, 17.35, 20.10 y  
 22.45: Notic. y Ugo Tognazzi,  
 Rosanna Schiaffino, O. Welles, en

**ROGOPAG**  
 (Proh. men. 18a.); 19.55 y 22.25:  
**OPERA** Corrientes 860. 35-1335.  
 14.35, 17, 20 y 22.35:

**La noche de la iguana**  
 la gran realización de John  
 Huston, sobre la obra triun-  
 fal de Tennessee Williams, con  
 Richard Burton, Ava Gard-  
 ner y Deborah Kerr. Prohi-  
 bida para menores de 18  
 años. A las 14.15, 16.40, 19.40

y 22.35: Suc. Arg. A las 19.20  
 y 22.15: Show musical, con  
 OSVALDO NORTON.

Mañana. Una comedia su-  
 perdotada de gracia:

**LA INCONQUISTABLE**  
 Una creación inolvidable de  
 Debbie Reynolds.

**MOLLY BROWN**  
 19 de octubre, un film a to-  
 do... GASSMAN

**PARLIAMO DI DONNE**  
 (Hablen de mujeres)  
 el talento versátil de VITTO-  
 RIO GASSMAN, en una diver-  
 tida galería de... Adanes.

Coliseo: Todas las noches un  
 éxito mundial de MARIA CA-  
 SARES, en: DIVINAS PALA-  
 BRAS.

**PARAMOUNT** Laval 845.  
 35-0999. Continuado: 13.15, 15.05,  
 17.25, 19.45 y 22.15: Noticiero;  
 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10:

**LOS PARAGUAYOS**  
**DE CHERBURGO**  
 Un film de Jacques Demy. (Proh.  
 men. 14 a. e inc. men. 18 a.).

**PARIS** Laval 769. 31-2916.  
 Continuado. FRENESI DE VE-  
 RANO; PLATA DULCE. (Proh.  
 proh. men. 18 años).

**PREMIER** C'tes. 1565. 46-2113.  
 14.20, 16.15, 18.15, 20.35 y 22.55:  
 Suc. Arg.; y

**Solteros en luna de miel**  
 (Proh. m[14]a.; en C'Scope y  
 color, con Nancy Kwan y Ro-  
 ber Coulet. Graciosa comedia;  
 20.20 y 22.40: Show Musical.

**PRINCESA** Suipacha 460. 35-1112  
 Hoy, Continuado.

**Los Dioses Vencidos**  
 (Proh. men. 14a.), con Marlon  
 Brando. \$ 25.

**RENACIMIENTO** Laval 925  
 35-1850. Estreno:

**DE RUSIA CON AMOUR**  
 en Technicolor, con Sean Con-  
 neery y Daniela Bianchi. A las 13.  
 15, 17.35, 20 y 22.35. (Proh. men.  
 18 a.). Concurrir con document.

**ROSE MARIE** C'tes. 780. 45-6448  
 Platea \$ 30. Cont. 13 hs. Doble  
 programa exclusivo (P[im]18a.):

**La leyenda de las**  
**perdidas**  
 con Kal Frischer, Totó, Fabrizio;  
 LOS JOVENES DE HOY, con Fa-  
 brizzi y Totó.

**SEL. LAVALLE** Laval 921.  
 35-0235. GRITO DE BATALLA e.  
 Van Hefflin-Rita Moreno, en Pa-  
 norámica: 13, 16.20, 19.50 y 23.20.

(Proh. m[14]a.): REBELION EN  
 EL PRESIDIO, con Neville Brand  
 y Leo Gordon, en Panorámica;  
 14.45, 18.05 y 21.35: (P[im]14a.).

Platea \$ 60. Continuado.

**SUIPACHA** Suipacha 442  
 A las 14.10, 16.05, 18.05, 20.50 y  
 23.15: Sucesos Argentinos; y

**En pos del Sol**  
 (Apto para todo público). Un  
 film excepcional en brillantes  
 colores. En cada secuencia una  
 sorpresa. Cada imagen un poe-  
 ma.

**TROCADERO** Lav. 820. 35-1465.  
 A las 14, 16, 18, 20 y 22: Varie-  
 dades; 14.15, 16.15, 18.15, 20.40 y 23  
 hs.: EL BRAZO IZQUIERDO DE LA

LEY. Carcajadas a granel, con  
 Peter Sellers. (Inc. m[14]a.).

**GRAN UNION** Independencia  
 2870. 97-2565. Descuento a todos  
 los Sindicatos. Continuado. Damas  
 y niños \$ 15. Rapsodia, W. Gas-  
 man; Dos hermanos, dos desti-  
 nos; Diez mil dormitorios. Maña-  
 na: Día de Isabel Sarli.

**ALMAGRO**  
 36-3970. Continuado. Plat. \$ 35.  
 Los 7 gladiadores; Conspiración  
 del silencio; Pistolas salvajes.

**HOLLYWOOD** Corrientes 4256.  
 86-4213. Continuado. 14.30, 18.20  
 y 22.30: Sucesos Argentinos; y

**FRENESI DE VERANO**  
 con V. Gassman y M. Mercier;  
 16.30 y 20.30: Europa de noche.  
 (Proh. proh. men. 18 años).

**MEDRANO** C'tes. 3976. 86-3501.  
 Cont. 13.45, 17.55 y 22.30: Suc.  
 Arg. y R. Burton, A. Gardner,  
 D. Kerr y S. Lyon, en:

**La noche de la iguana**  
 15.45 y 20.15: Amantes impe-  
 tuosos, c. N. Wood. (Proh. pro-  
 hibido men. 18 años).

**ROCA** Rivadavia 3759. 87-1517  
 Continuado. 14.40, 18.45 y 22.50:

**En pos del Sol**  
 con Mika Krimmus; 16 y 20.05:  
 Cielo despejado, con Evigueni  
 Urbanski y Nina Dobrisheva;  
 14.05, 18.10 y 22.15: Variedades.  
 Jueves: La Inconquistable Molly  
 Brown.

**BOCA y BARRACAS**  
**OLAVARRIA** Olavarría 635.  
 21-0154. GIGANTE; ESCUELA DE  
 PILLOS.

**BELGRANO**  
**BELGRANO** Cabildo 2356. —  
 73-5691. A las 14.30, 18.40 y 22.30  
 horas:

**LA NOCHE DE LA IGUANA**  
 A las 16.55 y 20.45 horas:  
**LA MORENA DE TAHITI**  
 c. N. Kwan, en tech. (Proh. men.  
 de 18 años).

**MIGNON** Jaramento 2433.  
 73-3899. LA NOCHE DE LA IGUA-  
 NA, Richard Burton; Dios sabe  
 cuanto amé, Frank Sinatra (Pro-  
 hibida men. 18 años).

**BOEDO**  
**CUYO Boedo** 558. 97- 6975. —  
 14.20, 18.30 y 22.35: LA SEPTI-  
 MA AURORA, W. Holden; 16.30 y  
 20.40: Jessica la fascinadora;  
 Angio Dicinson (P[im]18a.).

**EL NILO** Boedo 1063. 97-2984.  
 Estreno simultáneo. Technicolor:  
 MACISTE EN EL VALLE DE  
 LOS REYES; Mi tío el pistole-  
 ro; Militares en su salsa. Cont.  
 Menores \$ 40.

**GRAN S. JUAN** S. Juan 3246  
 97-4293. Lolita; Ella era irresis-  
 tible; Furia de juventud. (Proh.  
 men. 18 a.). Platea \$ 25.

**LOS ANDES** Boedo 777. 97-4233.  
 Continuado. Elvis Presley, en  
 AMOR EN LAS VEGAS; Oro para  
 el César, tech.; Tarzán contra el  
 mundo. Platea \$ 50. Men. \$ 30.

**S. S. JUAN** San Juan 2540.  
 97-5908. Continuado. Platea \$ 20.  
 Damas y niños \$ 15. CARLOS  
 GARDEL, en: Cuesta abajo; El  
 tango en Broadway; Quinto año  
 nacional.

**MODERNO** Boedo 937. 97-8601  
 HUIDA HACIA EL SOL, R. Wid-  
 mark; Los tigres del mar, J. Cag-  
 ney; Sirenas y soldados, Robert  
 Mitchum. May. \$ 25. Men. \$ 15.

**CABALLITO**  
**ASAMBLEA** Asamblea 821.  
 923-3222. Hoy, Descanso.

**LEZICA** Rivadavia 4622. Con-  
 tinuado. A las 18.15 y 22.15: El  
 marido de mi mujer; 16.25: La  
 p... respetuosa; 14.40 y 20.20:  
 Una mujer deseada (P[im]18a.).

**MORENO** 90-4303. Continuado.  
 14.30, 18.40 y 22.40:

**LA NOCHE DE LA IGUANA**  
 17 y 20.50: La morena de Ta-  
 hiti, color. (P[im]18a.). Cont.

**COLEGIALES**  
**ARGOS** Fco. Lacroze 3455.  
 54-0673. A las 13.40, 18.25 y  
 23.25 horas:

**En pos del sol**  
 P[ic]olor, con Mika Krimmus; 15  
 y 20: La paloma blanca, con  
 K. Irmanova; 16.15 y 21.15: Cielo  
 despejado, E. Urbanski; 18.5  
 y 23.5: Suc. Arg. Prog. apto pa-  
 ra todo público. Próx. jueves:  
 LA INCONQUISTABLE MOLLY  
 BROWN, c/Debbie Reynolds.

**ALVAREZ THOMAS** 54-4999.  
 Menores \$ 20. El candelabro de  
 bronce; El Congreso baila; El  
 conquistador de Corinto.

**GRAN CORDOBA** Córdoba 4633  
 773-0700. Cont. Vittorio Gassman,  
 en: FRENESI DE VERANO; LAS  
 ITALIANAS Y EL AMOR; El vi-  
 gilante (P[im]18a.).

**REGIO** 772-3350. Continuado.  
 Damas y menores \$ 15. Lindor  
 Covas; Mi amor eres tú; Martín  
 Pescador.

**La noche de la iguana**  
 15.45 y 20.15: Amantes impe-  
 tuosos, c. N. Wood. (Proh. pro-  
 hibido men. 18 años).

**ROCA** Rivadavia 3759. 87-1517  
 Continuado. 14.40, 18.45 y 22.50:

**En pos del Sol**  
 con Mika Krimmus; 16 y 20.05:  
 Cielo despejado, con Evigueni  
 Urbanski y Nina Dobrisheva;  
 14.05, 18.10 y 22.15: Variedades.  
 Jueves: La Inconquistable Molly  
 Brown.

**BOCA y BARRACAS**  
**OLAVARRIA** Olavarría 635.  
 21-0154. GIGANTE; ESCUELA DE  
 PILLOS.



# ENTRETENIMIENTOS

# crónica

# HISTORIETAS

## MARTIN FIERRO



Adaptación y dibujos:  
CARLOS RAINERI



Y COMO CON LA JUSTICIA  
NO ANDABA BIEN POR ALLÍ  
CUANDO BATAJIAIR LO VI  
EL DULCERO PEGÓ EL GRITO  
VA PAL PALENQUE SALI  
COMO HACIENDOME EL CHIQUITO



MATERIANDO LO PASABA  
Y A LAS CASAS NO VENIA  
SOLIA ARRIMARME DE DIA  
MAS LO MESMO QUE EL CARANCHO  
SIEMPRE ESTABA SOBRE EL RANCHO  
ESPIANDO A LA POLECIA



ANSÍ ME HALLABA UNA NOCHE  
CONTEMPLANDO LAS ESTRELLAS.  
QUE LE PARECEN MÁS BELLAS  
CUANDO UNO ES MÁS DESGRACIAO.  
Y QUE DIOS LAS HAIGA CRIAO  
PARA CONSOLARSE EN ELLAS

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

N	M	O	S	M	L	E	A	L	U	D	G
N	E	I	R	I	F	T	I	T	E	E	C
E	A	E	L	G	J	A	N	O	R	E	O
R	L	O	A	U	A	L	E	O	H	Z	N
A	A	S	R	A	U	C	Y	D	O	A	E

En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTES, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden, leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas del palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribirlas.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(del 21  
de marzo  
al 20 de  
abril)



Llegan ganancias pero también se avencinan gastos imprevistos, ¡cuidado! En amor, nada nuevo, sea paciente. Alegría por carta o visita.

### TAURO

(del 21  
de abril  
al 20 de  
mayo)



Ligeros desacuerdos con socios o amigos, por dinero; obre con desinterés. En amor, se disipaz dudas y vacilaciones. Suerte en el juego.

### GEMINIS

(del 21  
de mayo  
al 20 de  
junio)



Posibles contratiempos en su trabajo, que usted podrá solucionar si obra con rapidez. En amor, imprevistas noticias. Buenos momentos en el hogar.

### CANCER

(del 21  
de junio  
al 20 de  
julio)



Se confirman buenas perspectivas de trabajo, aproveche la oportunidad. En amor, no se deje guiar por el orgullo. Se concretan planes de viaje.

### LEO

(del 21  
de julio  
al 20 de  
agosto)



Se aleja inquietud por asunto de trabajo, planes toman buen rumbo. En amor, evite discusiones. No invierta dinero en el juego.

### VIRGO

(del 21  
de agosto  
al 20 de  
septiembre)



Buen día para compras o inversiones de dinero. En el amor, no dé importancia a lieros inconvenientes. Colabore

### LIBRA

(del 21  
de septiembre  
al 20 de  
octubre)



No se deje influir demasiado por opiniones de extraños con respecto a su trabajo, obre según sus ideas. En amor, alegría por encuentro inesperado.

### ESCORPIO

(del 21  
de octubre  
al 20 de  
noviembre)



Satisfacciones por asuntos de trabajo, se concretan antiguos planes. Panorama sentimental sin nubes. No olvide a buenos y viejos amigos.

### SAGITARIO

(del 21  
de noviembre  
al 20 de  
diciembre)



Cuidado con nuevos ofrecimientos de trabajo, la realidad puede desolusionarlo. Se confirman buenas perspectivas sentimentales. Evite el juego.

### CAPRICORNIO

(del 21  
de diciembre  
al 20 de  
enero)



Ligera preocupación por asunto de dinero, no tome decisiones apresuradas ni contraiga deudas. En amor, comprensión y simpatía. Colabore

### ACUARIO

(del 21  
de enero  
al 20 de  
febrero)



Prudencia con nuevos ofrecimientos de tareas, no acepte obligaciones que no esté seguro de poder cumplir. En amor, grato encuentro. Vigile la salud.

### PISCIS

(del 21  
de febrero  
al 20 de  
marzo)



Mantenga al día sus cuentas y reorganice sus finanzas. Panorama sentimental muy favorable. Se aleja preocupación

## PATRULLA DEL CAMINO

MATHEWS ESPERABA A  
CIERTA DISTANCIA DEL  
CLUB...



ENTRE  
TANTO  
EL  
PROPIETARIO  
HABIA  
ABIERTO  
LAS  
PUERTAS...

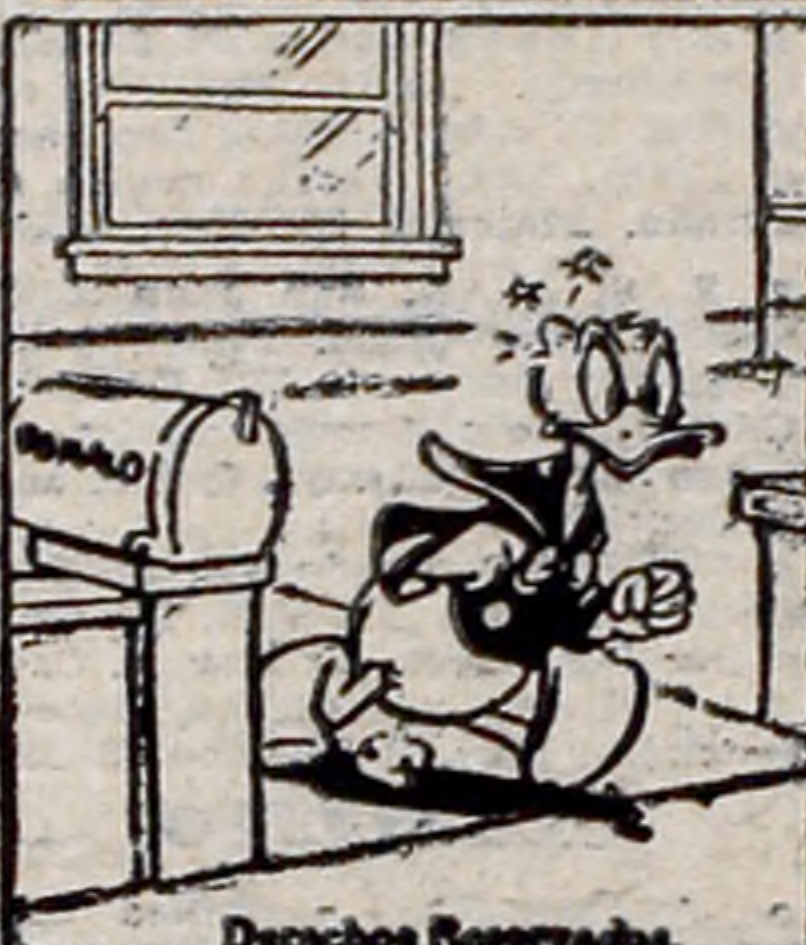
NO HA CAMBIADO MUCHO DESDE LA  
VEZ PASADA. ¿VERDAD, SHE-  
RIFF?



Por: JOHN MILLER

## EL PATO DONALD

Por: WALT DISNEY



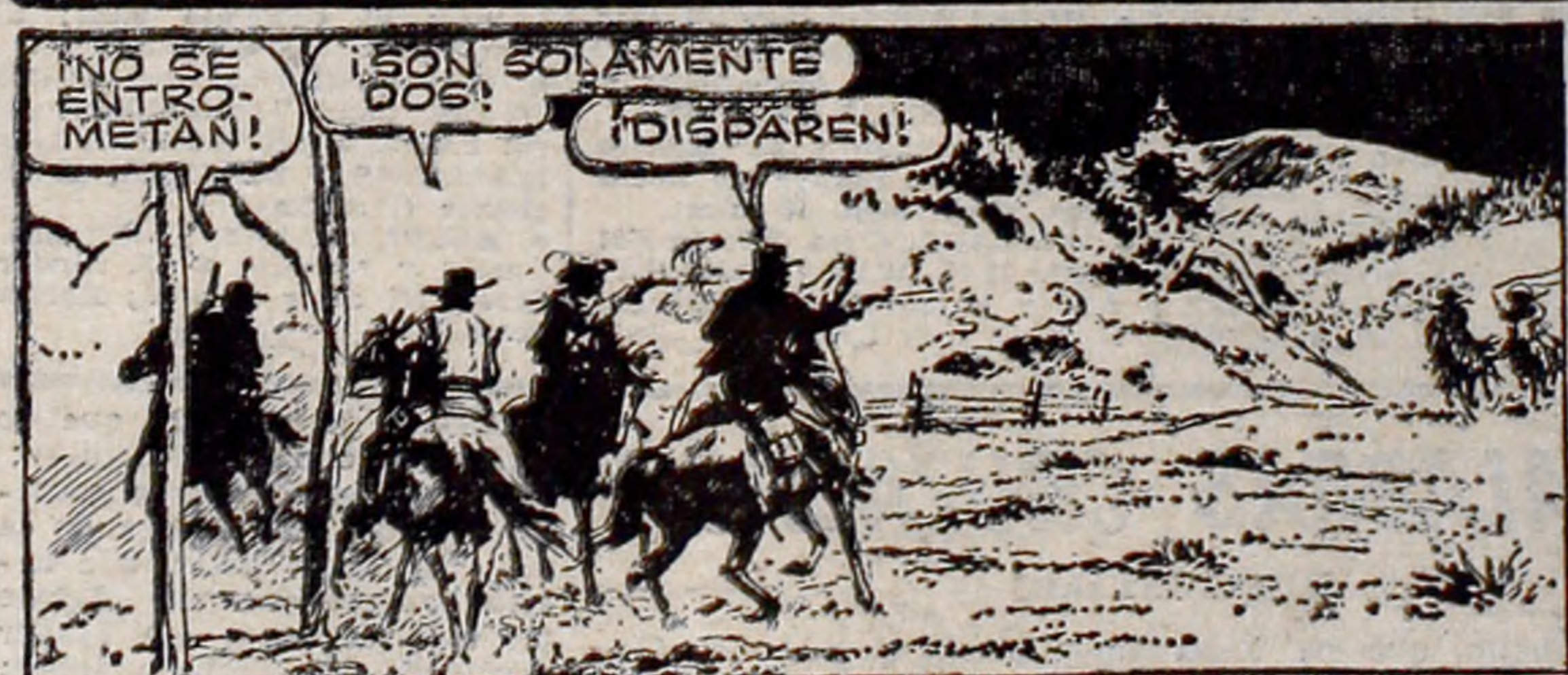
## ROLDAN, EL TEMERARIO

Por: DON BARRY



## CISCO KID

Por: JOSE LUIS SALINAS



## POPEYE, EL MARINO

Por: BUD SAGENDORB



## crónica

## DIARIO DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual No 799.295  
T E 45.8608 - 8926 - 5047 - 1072 - 10 06 - 0058 y 0311. Director: Oscar J. M. Ruiz



# Volveremos a Inspirarnos en Serena Noche del Sur

En verdad que por performances, la Noche del Sur de don Juan, nos permite una inspiración inicial en el comentario de la apuesta triple del

sábado, para proseguir luego más esperanzados en la continuación de la misma. Hay que aprovechar ahora que estamos con el bocho fresco, para tra-

tar de no marearnos con fijes de última hora y acertar con unos cuantos valerianos la seductora jugada que nos permita volver el domingo.

## Crónica EN EL TURF

del Don Enrique en su última, quedó muy lejos

### Camoretti

... estará nuevamente en la villa de NOCHE DEL SUR, la pupila de Lapistoy que debutando escoltó a Aqueleja y luego se clasificó tercera al suceso de Troya, siempre contando con gran opinión en los guarismos. Ha seguido muy bien la defensora del Upper Cut, aprontando por el norte a la par de Acestes en 49'15 para los ochocientos. Djalá que no se transforme en una noche del sur BRITANICA que bien sabemos son bebinas, y la hija de Pamam, que cuida Bazán, también tiene sus buenos arriños y mejores ensayos, como el de ayer en Palermo que marcó 1'42" 3/5 con 13" de inal a la par de Un Pingo. Confiamos más en la hija de latán porque va en plano ascendente y en cambio la

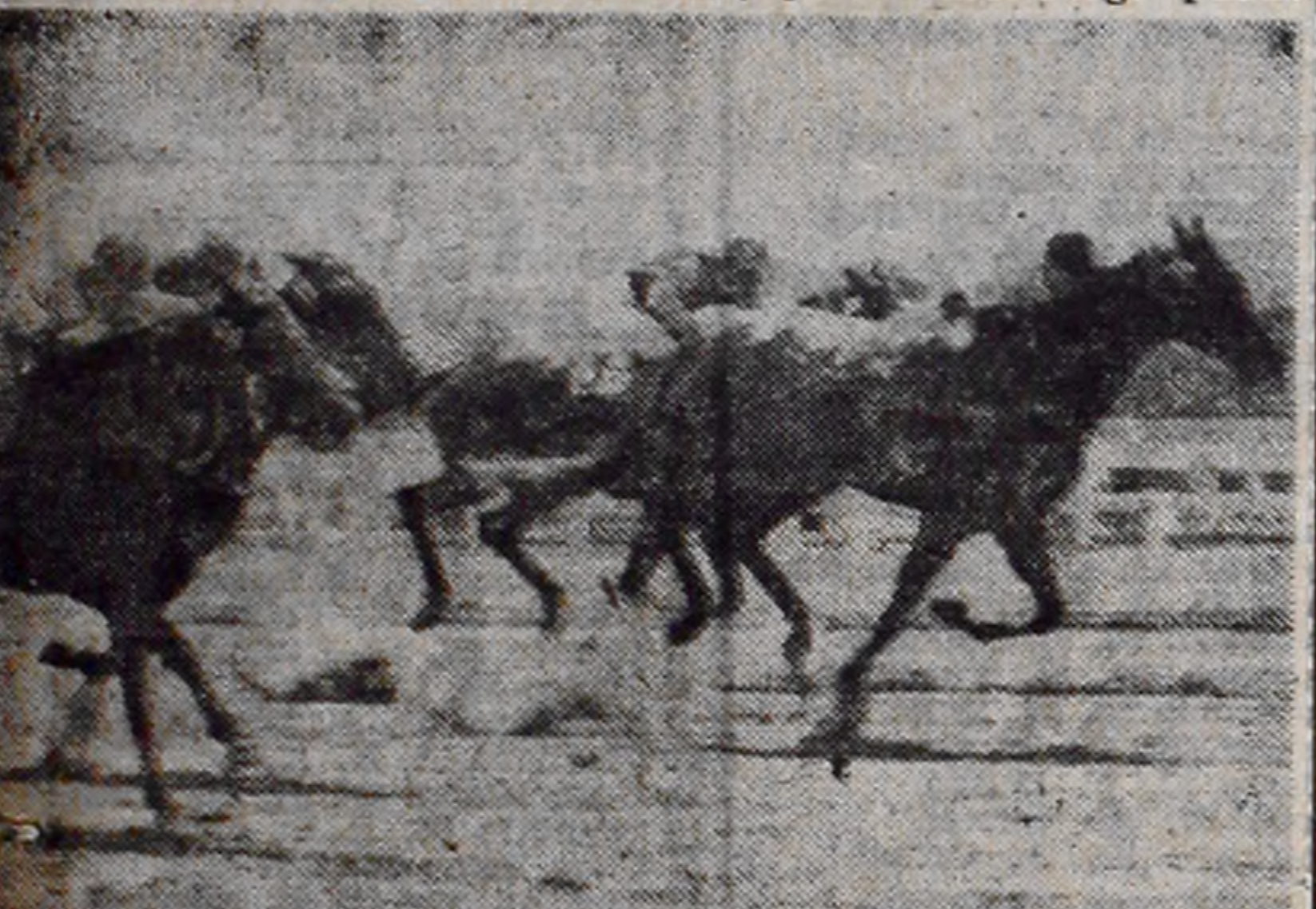
estar tranquilo que la potranca que defiende sus colores correrá como una leona. Ahora bien habrá que tener cuidado, porque nuestros cronometristas norteros nos avisan que Fregonese está plantando una SEMILLA muy potente en San Isidro, para que dé sus frutos en esta carrera. La hija de Guatán y Seliana ensayó en 1'37"5 y saldrá a jugarse entera

### El Pibe Rolón

... favorecerá con su descargo y grandes condiciones de jockey a la tumultuosa OCEANA, de Fernández, y a fe que si la hija de Sungle King y Bokhara responde a su casi triunfo sobre Rivage y a su fácil victoria sobre

Confluencia, no debe perder. Debemos agregar que la defensora de Los Valientes ensayó en 49'35 en San Isidro, demostrando un estado sobresaliente de preparación.

Nuestro buen amigo y gran profesional Don Arturo F. Araúz, debió de resignarse el sábado, ante el retiro por voluntad de su propietario de la buena NARZOLE, a la que veía con mucha chance. Esta vez, y si el doctor Nelson lo permite, la hija de Aguin se constituirá en gran enemiga y tratará con todas sus fuerzas de hacer flamear al tope del marcador los colores de su chaquetilla azul con gorra blanca, que simbolizan al Stud América. Una dama que tratará de poner un número maléfico a las pretensiones de las anteriores es la LADY TRECE, de Los Pinguchos, y estamos seguros que si responde como hasta ahora les hará saber quién es más macha. 1'44" le tomaron nuestros tacheros del pasto, y se quedaron bien serios por la facilidad del accionar de la yegua.



NOCHE DEL SUR, que aparece en el grabado llegando tercera de Troya, tiene una magnífica oportunidad para salir de perdedora en el comienzo de la triple sabatina.

## PALERMO SABADO

### COMPETIDORES Y MONTAS

#### PRIMERA CARRERA

100 Metros A las 11.50  
1 Manella 57, J. Camoretti  
2 W. Slap 57, A. Cufre  
3 Cop de Foudre 57, A. Sánchez  
4 Carnestolenda 57, V. Gaddi  
5 Brega 57, P. Sierra  
6 Tudicha 57, J. Romero  
7 Habilitada 57, M. Reynoso  
8 Savia 57, E. Jara  
9 Especialidad 57, J. Citeras  
10 Bully 57, no correrá  
11 F. de Pinta 57, X. X.  
12 Pithia 57, A. Etchart  
13 Celbenin 57, J. Lugin  
14 Boyera 57, H. Clafardini  
15 Neptuna 57, R. Clafardini  
16 Pest 54, R. Rutti  
17 Complicada 54, H. Bouley

#### SEGUNDA CARRERA

60 Metros A las 12.30  
1 Molendero 57, C. Riero  
2 Equanil 57, A. Demattai  
3 Espargón 57, A. Paulau  
4 Hualto 57, J. H. Pereyra  
5 P. Dream 57, L. Calvette  
6 J. J. Oriz  
7 Yaga 57, C. Abril  
8 Larky 57, R. Alzamora  
9 Tams 57, no correrá  
10 Prorrateo 57, J. Leguizamón  
11 Dibujante 57, J. R. García  
12 Atahualpa 57, J. Villegas  
13 Master Sun 57, F. Maldonado  
14 Alcantara 57, E. Pellegrino  
15 Aguapey 57, X. X.

#### TERCERA CARRERA

60 Metros A las 13.20  
(Comienza la triple)  
1 Noche del Sur 56, C. Sauro  
2 Deferencia 56, V. Gaddi  
3 Bobari 56, O. Cosenza  
4 Moyahua 56, no correrá  
5 P. de Jabón 56, N. Fernández  
6 H. Blanca 56, no correrá  
7 Prusian Blue 56, X. X.  
8 Mueca Brava 56, M. Reynoso  
9 Bambinaria 56, R. Clafardini  
10 Británica 56, H. Clafardini  
11 Bragada 56, O. Pellegrino  
12 Byllmas 56, C. Abril  
13 Rente Blonde 56, J. Lugin  
14 Semilla 56, C. Zingoni

#### CUARTA CARRERA

60 Metros A las 14.10  
(Continúa la triple)  
1 Ana de Cuba 56, no correrá  
2 Mary Stuart 56, H. Anaconda  
3 Prism 56, J. Torres  
4 Gin Fizz 56, R. Rutti  
5 Paraisipática 56, no correrá  
6 Heso 56, H. aCasalotti  
7 Laodice 56, P. Sierra  
8 Ruca Malal 56, J. Camoretti  
9 Semilla 56, E. Jara  
10 Fenicola 56, C. Rivero  
11 Apoi 56, R. Guerrero  
12 Temi 56, no correrá  
13 Red Lilly 56, A. Sánchez

#### QUINTA CARRERA

1100 Metros A las 14.55  
1 Crown 56, A. Sánchez  
2 La Viva 56, A. Sánchez  
3 Tson-Hi 56, H. Anaconda  
4 Randa 56, R. Zapata  
5 Próxima 56, J. Lago  
6 Cherry Girl 56, R. Clafardini  
7 Manzana 56, E. Jara  
8 Lapridera 56, J. Torres  
9 Undina 56, R. Tavella  
10 Inria 56, X. X.  
11 Primacia 56, N. Yalet  
12 Ma Cocote 56, C. Sauro  
13 Melanie 56, O. Nardi  
14 Fania 56, X. X.

#### SEXTA CARRERA

1600 Metros A las 15.40  
(Finaliza la triple)  
1 Lacia 59½, J. Martino  
2 Lady Trece 59, J. Lugin  
3 Narzole 59, E. Jara  
4 Oceana 58½, J. Rolón  
5 Pera Verde 58, no correrá  
6 Yaila 58, J. Ramallo  
7 Andai 58, R. Clafardini  
8 Proud Baby 57½, no correrá  
9 Psidia 55½, E. Pellegrino  
10 The Chabriz 55, A. Paulau  
11 Compositora 55, M. Carranza  
12 Malchuza 54½, V. aGadi  
13 Ensoñadora 53½, no correrá  
14 Lirona 53½, J. Torres  
15 My Dame 53, R. Alzamora

#### SEPTIMA CARRERA

1600 Metros A las 16.30  
1 E. Boy 60½, J. Romero  
2 Senillesa 57, E. Jara  
3 Peholón 58, A. Etchart  
4 Eleocles 57, J. Lugin  
5 Tizoc 56½, J. Torres  
6 Ergon 56½, O. Cosenza  
7 Pato Fuerte 56, A. García  
8 Flester 55½, R. Rutti  
9 Cocorito 53½, no correrá  
10 Eltrange 53½, J. Camoretti  
11 Notepares 53, R. Encinas  
12 Mitayo 53, C. Montenegro  
13 Diablosco 52½, X. X.  
14 Acnucagua 52½, X. X.

#### OCTAVA CARRERA

2500 Metros A las 17.20  
1 Khant 57, E. Olguin  
2 Benny 57, O. Cosenza  
3 Bellow 57, no correrá  
4 Rey Salomón 57, no correrá  
5 Miquelón 54, J. Torres  
6 Científico 55, R. López  
7 P. Curú 55, C. Giant  
8 Floreteo 54, M. De Marco  
9 El Llanero 54, R. Clafardini  
10 Ay Quesi 54, no correrá  
11 Narrado 54, R. Zapata  
12 Kildare 54, no correrá  
13 Dorado 54, L. Gómez  
14 Equivalente 54, A. Pellegrino  
15 Diablosco 52, X. X.  
16 Un Rost 52, R. Encinas  
17 Radnet 52, J. Lugin

### PERFORMANCES DE LOS INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

#### 2268 S. Isidro 4/4/64

(Pista normal)  
1800 - 1'50"

- 1 Estufa 56
- 2 Canéfora 56
- 3 F. Paille 56 2½ cp
- 4 Predomte 54 pz
- 5 Qué Tapa 56 vin
- 6 Historia 56 1½ cp
- 7 Figher 56 3½ cp
- 8 Lirona 56 2½ cp
- 9 Nautiquita 53 5 cp
- 10 Juana 56 6 cp

#### 2525 Palerm. 31-5-64

(Pista normal)  
1500 - 1'31"4/5

- 1 Inflexible 53
- 2 Aquilegia 55 3 cp
- 3 Talca 55½ 2½ cp
- 4 Tso Hi 55 2 cp
- 5 M. Mundo 55 1 cp
- 6 M. Mundo 55 1 cp
- 7 Heso 55 3 cp
- 8 Ankara 55 1 cp
- 9 Lameante 55 5 cp
- 10 Grajita 55 4½ cp

#### 2643 Pal. 28/6/64

(Pista normal)  
1600 - 1'38"2/5

- 1 La Fleda 55
- 2 F. de T. 55 2 cp
- 3 Cinera 55 ½ pz
- 4 Solanera 55 2 cp
- 5 Sepolia 55 2½ cp
- 6 M. Wan 55 ½ pz
- 7 Elvise 55 puesta
- 8 S. Teasing 55 ½ cp
- 9 S. Teasing 55 ½ cp
- 10 T. H. 55 1 cp
- 11 H. Ruca 55 ½ cp
- 12 Moyahua 55 1 cp
- 13 Polona 55 5½ cp
- 14 W. Fien 55 ½ cp
- 15 Guaperla 55 1 cp
- 16 Brizzete 55 16 cp

#### 2645 Pal. 28/6/64

(Pista normal)  
2200 - 2'16"1/5

- 1 Leona 56
- 2 Nelma 56½ 2½ cp
- 3 Estufa 56 2½ cp
- 4 R. auradora 51 1 cp
- 5 G. Coast 54½ ½ cp
- 6 Agüela 54 3½ cp
- 7 Historia 51½ 1 pz
- 8 Pencha 53 2 cp
- 10 Carusita 52 4 cp
- 11 Acadina 53 3½ cp
- 12 Plaidias 51 17 cp

#### 2709 Palerm. 12/7/64

1600 - 1'38"1/5

- 1 Abroña 54½
- 2 Con'ela 54½ ½ cp
- 3 Yalla 56½ ½ cp
- 4 Zozobra 56½ 2 cp
- 5 C. pada 56½ 1½ cp
- 6 Enfiya 56 1½ cp
- 7 Nelma 56 2 cp
- 8 Embocada 57 vcp
- 9 Arbitraria 53 vcp
- 10 L. C. beta 55½ ½ cp

#### 2721 Pal. 18/7/64

(Pista normal)  
1600 - 1'38"1/5

- 1 Feusinha 56
- 2 Solanera 56 5 cp
- 3 Morgana 54 1½ cp
- 4 Br. Nica 54 ½ cp
- 5 Taka 56 1½ cp
- 6 S. B. Oro 56 1½ cp
- 7 Laodice 56 2 cp
- 8 Byllmas 56 1 cp

#### 2850 L. Pl. 17/8/64

(Pista pesada)  
1300 - 1'22"

- 1 Susurradora 52
- 2 V. Laca 56 ¾ cp
- 3 M. Mundo 56 ½ cp
- 4 P. d. Jabón 52 ½ cp
- 5 Taka 56 2½ cp
- 6 P. Mar 52 4½ cp
- 7 U. Laca 56 ½ cp
- 8 Pintina 56 2½ cp
- 9 Maída 56 1½ cp
- 10 Tesira 53 1½ cp
- 11 M. St. ard 56 4½ cp
- 12 Katina 56 1½ cp
- 13 L. Azul 56 1½ cp
- 14 Lorinda 52 1½ cp
- 15 V. Linda 56 4½ cp
- 16 U. Rekana 54 5 cp

#### 2858 Palerm. 17-8-64

(Pista húmeda)  
1600 - 58"3/5

- 1 Ma Cocote 56
- 2 Ch. Grl 56 7 cp
- 3 R. Blende 53 7 cp
- 4 E. Liger 56 ¾ cp
- 5 R. Malal 53 3 cp
- 6 Rivet 56 1 cp
- 7 L. ante 53 ¾ cp
- 8 Fo. Kien 53 ¾ cp
- 9 Tuacel 56 8 cp
- 10 Thacapa 56 1 cp
- 11 Unifaria 52 3 cp
- 12 Pistoleta 53 8 cp
- 13 Hondureña 52 7 cp
- 14 My Aunt 53 1 cp
- 15 U. Birretina 52 2 cp

#### 2866 Palerm. 22-8-64

(Pista normal)  
1600 - 1'38"3/5

- 1 Flapper 56
- 2 Británica 56 1 pz
- 3 Elusive 56 5½ cp
- 4 M. Clara 56 7 cp
- 5 C. Dry 56½ 1½ cp
- 6 Bragada 56½ 2 cp
- 7 Senlis 56 4 cp
- 8 Teodora 56 5 cp
- 9 P. d. Or 56 ¾ cp
- 10 Ajorca 56 ¾ cp
- 11 U. Canción 56 7 cp
- 12 J. Maia 56½ 3 cp
- 13 U. La Suite 52 5 cp

#### 2867 Palerm. 22-8-64

(Pista normal)  
1100 - 1'4"

- 1 Flumara 56½
- 2 Esterita 56 2½ cp
- 3 M. Gruesa 55 ½ cp
- 4 T. C. briz 52½ 2½

#### 2875 Palerm. 23-8-64

(Pista normal)  
1100 - 1'4"2/5

- 1 Cherry Grl 56
- 2 Athènes 56 1½ cp
- 3 S. Afar 54 2 cp
- 4 M. M. ndo 56½ 2 cp
- 5 Es. Ligera 56 2 cp
- 6 Ravenes 56 ½ cp
- 7 Hipnos 54 1 pz
- 8 R. Malal 53 1 pz
- 9 P. Terim 56 2½ cp
- 10 Abstraca 56 ½ cp
- 11 Estelada 56 2 cp
- 12 Isabelle 55½ ½ cp
- 13 Tamizada 56 2 cp
- 14 Egila 56½ 5 cp
- 15 Bobari 56 1 cp
- 16 Venusia 52 ½ cp
- 17 M. Esti 56½ ½ cp
- 18 U. Aprobada 56 5 cp

#### 2878 Palermo 23-8-64

(Pista normal)  
1600 - 1'37"

- 1 Oceana 51½
- 2 C. fluencia 54 2 cp
- 3 S. Lake 56 2½ cp
- 4 Boscosa 56 1 cp
- 5 L. Trece 52 1½ cp
- 6 C. dalosa 54 1½ cp
- 7 Bolonia 54 1 cp
- 8 Tiarata 56 1 cp
- 9 L. Gorda 54 4½ cp
- 10 Cursi 56 7 cp
- 11 U. Arbitraria 52 vcp

#### 2884 Pal. 29-8-64

(Pista pesada)  
1800 - 1'54"2/5

- 1 Morgana 56
- 2 Ma Griffe 56 1 cp
- 3 B. tónica 56 5½ cp
- 4 R. Maia 56 1 cp
- 5 Cifera 56 ½ cp
- 6 B. negra 56½ 2 cp
- 7 B. Bado 56 1 cp
- 8 Cragosa 56 5 cp
- 9 Fa. night 56½ ½ cp
- 10 A. asada 56 2½ cp
- 11 Sofocada 56 1 cp
- 12 Palona 52½ 1 cp
- 13 U. Quedada 54 1 pz

#### 2892 La Plata 30-8-64

(Pista normal)  
1800 - 1'55"

- 1 R. auradora 54½
- 2 P. V. de 58½ 2½ cp
- 3 E. ocada 54½ vcp
- 4 Gisela 57 ½ cp
- 5 Muma 54½ 1 cp
- 6 Charona 51 2½ cp
- 7 Lacia 53 1½ cp
- 8 Chispada 54 2 cp
- 9 U. Dictada 51 1 cp

#### 2894 La Plata 30-8-64

(Pista normal)  
1600 - 1'28"4/5

- 1 S. Siempre 52
- 2 R. Lilly 56 ¾ cp
- 3 P. d. h. 56 4½ cp
- 4 C. Dina 56 2½ cp
- 5 B. lymas 56 ½ cp
- 6 L. Perezosa 56 4 cp
- 7 Plena 56 ½ cp
- 8 Briceлина 56 1 cp
- 9 L. Malada 54 1½ cp
- 10 H. Ruca 54 ½ cp
- 11 Patras 55 1½ cp
- 12 P. Mar 52 ¾ cp
- 13 N. güena 56 ½ cp
- 14 M. span 52 ½ cp
- 15 F. rrada 56 ¾ cp
- 16 Nitria 55 ½ cp
- 17 U. Bury 53 1 cp

#### 2911 La Plata 5-9-64

(Pista normal)  
1600 - 1'41"3/5

- 1 Anchusa 56
- 2 Chifera 56 1½ cp
- 3 Chifera 56 7 cp
- 4 Amb. de 56 3 cp
- 5 Teni 56 ½ cp
- 6 M. B. ID. ma 56 1 pz
- 7 Polona 56 5½ cp
- 8 N. er'wal 56 1 pz
- 9 For. lina 52 2½ cp
- 10 Virreina 56 1 cp
- 11 M. past 56 ¾ cp
- 12 Plena 56 2½ cp
- 13 Abogada 52 1 cp
- 14 Cargosa 56 1½ cp

#### 2918 Palerm. 5-9-64

(Pista normal)  
2200 - 2'17"2/5

- 1 Narzole 54

## INSCRIPTOS EN LA TRIPLE

### 3ª CARRERA — PRIMERA DE LA TRIPLE — 1600 METROS

1	Bambinaria	Deb	13	R. Clafardini	56
2	N. del Sur	2864	4	C. Sauro	56
3	Deferencia	2864	3	V. Gaddi	56
4	Bobari	2875	16	O. Cosenza	56
5	Moyahua	2643	5	No correrá	56
6	P. de Jabón	2930	12	N. Fernández	56
7	H. Blanca	Deb	14	C. Abril	56
8	Prusian Blue	Deb	11	X. X.	56
9	M. Braba	Deb	10	M. Reynoso	56
10	Británica	2884	9	H. Clafardini	56
11	Bragada	2866	7	O. Pellegrino	56
12	Byllmas	2894	1	C. Abril	56
13	R. Blonde	2858	2	J. Lugin	56
14	Cupilea	Deb	8	C. Zingoni	56

### 4ª CARRERA — SEGUNDA DE LA TRIPLE — 1600 METROS

1	Ana de Cuba	Deb	2	No correrá	56
2	Mary Stuart	2850	13	H. Anaconda	56
3	Prism	2919	10	J. Torres	56
4	Gin Fizz	Deb	5	R. Rutti	56
5	Pa. simpática	Deb	4	No correrá	56
6	Heso	2525	12	H. Casalotti	56
7	Falopara	Deb	11	P. Sierra	56
8	Laodice	2721	8	J. Leguizamón	56
9	Ruca Malal	2974	3	J. Camoretti	56
10	Semilla	2964	3	E. Jara	56
11	Fenicola	2964	14	G. Rivero	56
12	Apoi	Deb	6	R. Guerrero	56
13	Temi	2911	7	No correrá	56
14	Red Lilly	2930	9	A. Sánchez	56

### 6ª CARRERA — ULTIMA DE LA TRIPLE — 1800 METROS

1	Lacia	2892	1	J. Martino	59½
2	Lady Trece	2942	15	J. Lugin	59
3	Narzole	2918	2	E. Jara	59
4	Oceana	2878	11	J. Rolón	59½
5	Pera Verde	2959	12	No correrá	58
6	Yaila	2709	14	J. Ramallo	58
7	Andai	Deb	13	R. Clafardini	58
8	Proud Baby	2986	8	No correrá	57½
9	Psidia	2645	6	E. Pellegrino	55½
10	The Chabriz	2867	3	R. Rodríguez	55
11	Compositora	2942	5	M. Carranza	55
12	Malchuza	Deb	7	V. Gaddi	54½
13	Ensoñadora	2932	4	No correrá	53½
14	Lirona	2268	9	J. Torres	53½
15	My Dame	2950	10	R. Alzamora	53

#### 2964 Palermo 13-9-64

(Pista normal)  
1600 - 1'38"4/5

- 1 Troya 55
- 2 M. Wand 56 ½ pz
- 3 N. d. Sur 56 ½ pz
- 4 Semilla 56 ¾ cp
- 5 M. Clara 56 ½ cp
- 6 C. Dry 56 2 cp
- 7 Fenicola 56 5 cp
- 8 Tres Chic 56 5 cp
- 9 Enfinta 54 3 cp
- 10 O. brity 55 1½ cp</



# CONGOJA EN EL AMBIENTE DEL TURF: MURIO JOSE CABALLERO

El dolor humano se exaltó esta mañana, apenas trascendió la ingrata noticia del fallecimiento del jockey José M. Caballero, como consecuencia de las heridas recibidas el lunes. Hiciera-

da fatal que le costó la vida al jinete de Niarkos, en el momento floreciente de su trayectoria profesional. Se nubló de tristeza el cielo de Palermo en la clara mañana de la incipiente

Primavera y se anudaron las gargantas de sus viejos colegas al recorrer los ámbitos de las pistas, la voz silenciosa que llevaba enhebrada en las sílabas entrecortadas la aquejumbada noticia.

Había nacido el 16 de mayo del año 1925, en la vecina localidad de Temperley, emporio turfístico con un hipódromo lleno de promesas, por donde desfilaron grandes figuras del turf nacional.

Pertenecía a una familia de enamorados de los pura sangre y en su pago natal su señor padre, desaparecido hace muchos años, actuó de firme abuelado camino a lo grande, para tallar después en nuestros principales escenarios con la culminación en La Plata en las justas más importantes del turf sureño, retirando ganadores con frecuencia. De allí nació la pasión de los hermanos Caballero por el turf. José, el mayor empezó su aprendizaje al lado de su padre; luego militó en el elenco del trainer Carlos Martínez y pasó más tarde al lado de Américo Silvio y Francisco Liceri, hasta alcanzar su consagración como profesional de jockey en la tarde del 14 de agosto de hace 16 años.

## Muy Querido

Caballero fue un profesional muy querido por todos. Su trato cordial, amable, le abría de par en par las puertas de la amistad, y supo ser amigo de todos. Tenía la bondad infinita del hombre de campo y un silencio como envolviendo las ingratitudes del oficio, sin estallar con la estridencia sonora del descontento, frente a un photograph adverso o frente a los desarrollos que le impedieron ganar, como en la tarde inolvidable de hace justamente un año, cuando Niarkos pudo vencer a Trouseau en el Nacional.

## Gran Actuación

Veintitrés años de limpiada actuación compendia la vida profesional de José M. Caballero. Casi un cuarto de siglo desafiando el peligro en las lides de los hipódromos, exhibiendo la galanura de su estilo y una limpieza en los desarrollos que lo hicieron un jockey de grandes condiciones. Pasó su estampa de jinete estilista por los principales hipódromos del país y del extranjero, y en la conducción de Niarkos puso de relieve sus grandes aptitudes de jockey



UNA ESCENA REPETIDA a raíz de los triunfos de Niarkos. En la nota que ilustra el grabado, aparece el infortunado Caballero con el cuidador Francisco D. Vitale, su hermano político, poco después de ganar el Dardo Rocha en Hipódromo de la Plata.

excepcional. Culminó su actuación con las conquistas del notable hijo de Aguin, al que CRONICA bautizó el "Campeón de los Internacionales", por sus triunfos en el Dardo Rocha, en el Ramírez y en el Municipal. Solo precisaba tener en sus manos un ejemplar de clase como el defensor del stud Carlos Tomás, para mostrar a plena luz, que nada tenía que aprender, ya que por el contrario, le sobraban cualidades para aspirar al lugar de privilegio entre

las fustas más cotizadas del turf rioplatense.

## Su Deceso

A las seis de esta mañana cerró sus ojos para siempre, y nada pudo la ciencia para

arrancar de entre las garras de la tragedia a la víctima de su egoísmo, escogida en la mañana del lunes, sin el bullicio de la gente en las tribunas y con los profesionales y propietarios, como únicos espectadores de esa labor casi anónima que se lleva a cabo en los días de aprontes.

## Enérgica Nota

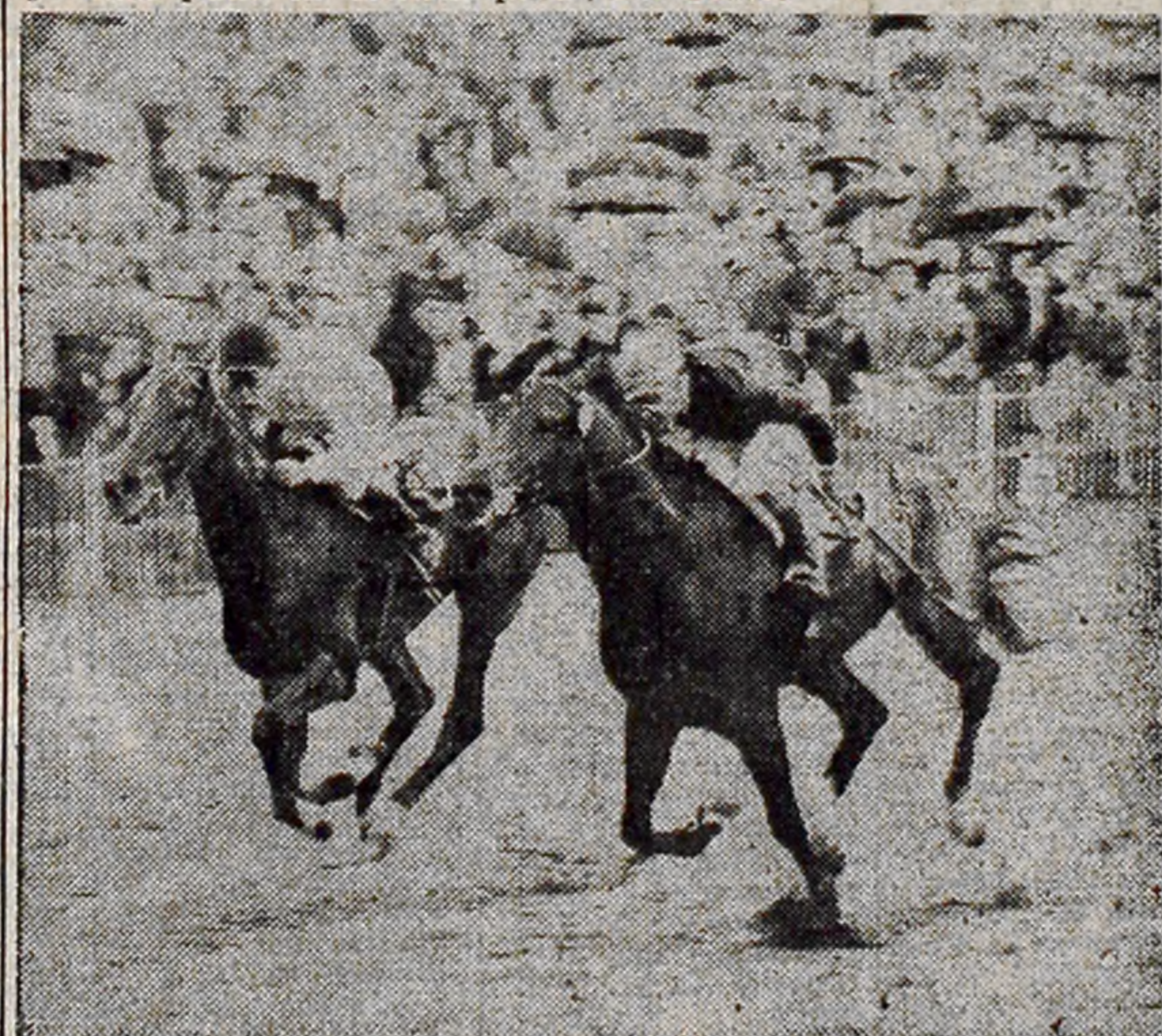
La Asociación Gremial y Mutual de Profesionales del Turf, se reunió anoche en su sede social de la calle Virrey del Pino 1464, para tratar lo sucedido al jockey Caballero, tomándose como punto de partida las referencias aparecidas en CRONICA y ampliadas por manifestaciones de testigos. Luego de una prolongada reunión las autoridades del citado organismo resolvieron elevar al Jockey Club de Buenos Aires, una enérgica nota relacionada con la desidia evidenciada por el Servicio Médico de Palermo, al dejar de atender con la rapidez que el caso requería, al jinete accidentado, que como lo dijimos el lunes, quedó más de dos horas sin asistencia médica, por cuyo motivo sus familiares optaron por trasladarlo al sanatorio Norte, donde a pesar de los esfuerzos realizados, no se pudo evitar su deceso.

## En la Gremial

Los restos del infortunado jinete son velados en la Gremial del Turf, Virrey del Pino 1464, donde el desfile de profesionales, amigos y público en general es incesante. Se pone en evidencia constantemente, el alto grado de aprecio alcanzado por José M. Caballero, caído en forma fatal en la misma arena, donde supo de sus mejores conquistas

## El Sepelio

Los restos del infortunado profesional, recibirán cristiana sepultura mañana a las 11 horas, en el cementerio del Oeste.



ANTONIO ENRIQUE salió de perdedor en forma fácil, abonando \$ 6.60, dividiendo exiguo de acuerdo a sus probabilidades. Tuvo gravitación sin lugar a dudas el toque de corneta dado desde el principio de la reunión.

## Tedeschi Hará Descansar un Tiempo a su Pupila Ischia

Llamó la atención la mediocre actuación de la potrancia Ischia en la carrera que ganó Argenta el domingo en Palermo. Pero el fracaso de la hija de Seductor y Parma puede tener como explicación su inapetencia, pues últimamente se ha negado a la ración. Por tal causa, el cuidador Antonio Tedeschi resolvió someterla a una temporada de descanso, con el fin de que retorne a las luchas en la plenitud de sus formas y pronta a responder a las puenas aptitudes que siempre se le atribuyeron.

## Luanda Reprizará en el Premio Clásico Criadores

El cuidador Antonio Parisi no tenía una decisión definitiva sobre la actuación de Luanda en el Nacional. Luego de su brillante triunfo en el Selección, la hija de Victory Roll quedó en perfectas condiciones; empero, considera el citado cuidador que ha sido muy intensa su campaña, y por ello le concederá un descanso hasta el 18 de octubre próximo, fecha en la cual se disputará el Premio Clásico Criadores, en San Isidro, o bien pudiera ser reservada para el Clásico Jockey Club de la Provincia de Buenos Aires.

## LA PLATA DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

PRIMERA CARRERA		SEXTA CARRERA	
1200 metros	A las 10.25	2200 metros	A las 14
Comienza la doble		Clásico Selección	
1 El Bribón 57, J. Lococo		1 Dúbita 56, C. Sobral	
2 Sangley 57, R. R. Gómez		2 Lambda 56, X. X.	
3 Ya Vino 57, no correrá		3 Trevi 56, P. Tarrago	
4 Barullón 57, X. X.		4 Anchusa 56, T. Albertini	
5 Apoderado 57, R. López		5 India Grove 56, H. Rúa	
6 Socollon 57, dudoso		6 Baby Queen 56, J. Arriagada	
7 Donadieu 57, J. Gutiérrez		7 Circea 56, no correrá	
8 Filamentor 57, X. X.		8 Aquilegia 56, O. Baratucci	
9 Rompe y Raja 57, F. Echagüe		9 Sapristi 56, H. Guerrero	
10 Huincas 57, no correrá		SEPTIMA CARRERA	
11 Catalo 57, L. Lagostena		1600 metros	A las 14.45
12 Lay 54, E. Pavarini		Termina la Triple	
13 Cantorcito 57, H. Rúa		1 Athlone 56, H. Boquin	
14 Estellon 57, A. Sosa		2 Graciable 56, C. Montenegro	
15 Talegazo 57, R. Rodríguez		3 Halagüeno 56, V. Cejas	
16 Tuyú 57, V. Cejas		4 Herrado 56, J. Cano	
17 Estorba 54, C. Montenegro		5 Aplanchar 56, H. Leonelli	
18 Yuty 57, A. Martínez		6 Ducado 56, N. Vismara	
19 Cabañero 57, L. Sánchez		7 Grande 56, O. Richeri	
20 Enroque 57, N. Vismara		8 Jónico 56, O. Brandi	
21 Acuérdate 53, N. Yalet		9 Benedicto 56, A. Martínez	
22 Cancerbero 57, P. Quevedo		10 Clavileño 56, X. X.	
23 Flasco 57, F. D'Elia		11 Gran Kasim 56, R. González	
24 Lodo 57, no correrá		12 Brandito 56, R. P. Rodríguez	
25 Chifulero 53, A. Grossi		13 Chun Tsien 56, C. Irigarrí	
SEGUNDA CARRERA		14 El Mentiroso 56, E. Navarro	
1800 metros	A las 11	15 Invitado 56, E. Tadel	
Termina la doble		16 Buffone 56, A. Coloccio	
1 Brabari 56, F. D'Elia		17 Don Cuse 56, no correrá	
2 Negro Gaucho 56, X. X.		18 Elmo 56, P. Tarrago	
3 Oberón 56, J. Alonso		19 Manchichi 56, N. Pereyra	
4 Harbur 56, J. Corso		20 Bulpret 56, N. Vismara	
5 Artalejos 56, J. Vidarte		21 El Muñe 56, H. Palavecino	
6 Loes 56, H. Aufmuth		22 Far-Prince 56, J. Lozano	
7 Sforzito 56, H. Palavecino		OCTAVA CARRERA	
8 Noviano 56, R. P. Rodríguez		1200 metros	A las 15.35
TERCERA CARRERA		1 Desmentido 53½, N. Vismara	
1600 metros	A las 11.40	2 Kinnette 54½, F. D'Elia	
1 Braquial 57½, R. P. Rodríguez		3 Semifeo 54, no correrá	
2 Solanero 56½, A. Real		4 Espartaco 58, O. Camacho	
3 Cocorito 50½, J. Ortiz		5 Brota 54½, H. Rúa	
4 Zurdito 51½, C. Montenegro		6 Orientada 51½, H. Aufmuth	
5 Nunes 51½, no correrá		7 Arrigarri 57, J. Ortiz	
6 Bracedor 55, J. Corso		8 (Nunca Visto 60, no correrá	
7 Jabón 48, J. Cano		9 Master Kie 51½, J. Alonso	
8 Pedroefe 52, H. Rúa		10 Esterita 56½, no correrá	
9 Mumay 53, P. Tarrago		11 Telex 53, R. Di Nitto	
10 Alortunado 53, J. Alonso		12 Bandal 53, X. X.	
CUARTA CARRERA		13 Tiento 56, H. Anacona	
1400 metros	A las 12.30	14 Helenias 54½, O. Bersito	
Comienza la Triple		15 Betaganó 54, A. Colman	
1 Anilina 56, C. Sobral		16 Chimachima 55½, H. Guerrero	
2 Cñera 56, P. Tarrago		17 Lusiland 55, H. Casalotti	
3 Faragana 56, J. Lago		NOVENA CARRERA	
4 Balparda 56, J. Gutiérrez		2100 metros	A las 16.25
5 Confirmatoria 56, L. Tadel		1 Pera Verde 57, H. Palavecino	
6 Flor Federal 56, no correrá		2 Advertida 54, C. Sobral	
7 Bargil 56, O. Richeri		3 Reina Mar 49, X. X.	
8 Circea 56, E. Ramírez		4 Mumay 57, P. Tarrago	
9 Chalaneca 56, J. Vázquez		5 Falsa 54, O. Baratucci	
10 Huincas Ruca 56, O. Camacho		6 Koska 49, E. Ramírez	
11 Bruleria 56, A. Coloccio		7 Formadora 57, E. Lerdá	
12 Fogosidad 56, H. Leonelli		8 (Legras 57, J. Corso	
13 K. Acha 56, O. Brandi		9 (Forjada 52, J. Alonso	
14 Cantachita 56, X. X.		10 Bichina 55, A. García	
15 Costa del Sol 56, N. Pereyra		11 Zambra 51, P. Pérez	
16 Grand Rapids 56, J. Corso		12 Lobuna 51, J. Hidalgo	
17 La Perezosa 56, F. Echagüe		13 Lacionia 55, no correrá	
18 Cautiva Dina 56, J. Alonso		14 Ensoñadora 52, N. Vismara	
19 Good Plus 56, A. Martínez		15 Benita 49, no correrá	
20 Lorinda 56, no correrá		16 La Corbeta 55, E. Olguin	
QUINTA CARRERA		17 Miss Zárate 51, R. Sarfiet	
1400 metros	A las 13.20	18 Noveletta 51, O. Dorado	
Continúa la Triple		DECIMA CARRERA	
1 La Malvada 56, X. X.		1600 metros	A las 17.15
2 Nitria 56, V. Cejas		1 Juego 56, J. Alonso	
3 Pachanguera 56, F. D'Elia		2 Murar 56, A. Saavedra	
4 Takena 56, N. Yalet		3 The Rolex 56, R. P. Rodríguez	
5 Landa 56, no correrá		4 Londo 56, X. X.	
6 Panola 56, J. Alonso		5 Negrolaqui 56, H. Palavecino	
7 Royal Girl 56, A. Grossi		6 Rinconeta 56, C. Montenegro	
8 Viñera 56, R. A. González		7 Small Circless 56, H. Casalotti	
9 Luz Azul 56, X. X.		8 Magnánimo 56, S. Maciel	
10 Pink 56, H. Boquin		9 Milone 56, X. X.	
11 P. d'Jabón 56, R. Rodríguez		10 Refunfuño 56, H. Aufmuth	
12 Tarpeica 56, X. X.		11 Sulfatazol 56, no correrá	
13 Mayti 56, L. Tadel		12 Nitron 56, X. X.	
14 Plena 56, E. Tadel		13 Nitron 56, C. Corso	
15 Red Lilly 56, no correrá		14 Visto Bueno 56, no correrá	
16 Minicita 56, dudoso		15 Zarzo 56, no correrá	
17 Sarza 56, O. Brandi		16 Molinello 56, J. Vázquez	
18 Tagna 56, N. Vismara		17 Pedregullo 56, X. X.	
19 Niederwald 56, A. Coloccio		18 Sabino Fredes 56, A. Sosa	
20 Take it Easy 56, J. Alonso		19 Sadir 56, R. Di Nitto	
21 Temi 56, N. Pereyra		20 Monte Alegre 56, J. Corso	
		21 Pum 56, X. X.	
		22 Rezongón 56, P. Tarrago	
		23 Tragalingo 56, C. Sobral	

## HOTEL PLAZA MITRE

Habilitado a 1 cuadra de Pueyrredón y Las Heras. Habitaciones con baño privado, agua caliente, música, calefacción, teléfono. Precio de inauguración. J. M. GUTIERREZ 2582. Reservas: 80-8328

## TURF EN LA NOTICIA

### Cruz Latina, Dolorida

Informó el cuidador Anibal P. Giovanetti, que su pupila Cruz Latina, acusó dolores después de su actuación en el Gran Premio Selección, arribando cuarta de Luanda. Por esa circunstancia, el citado preparador, alivió en el training a la representante del "Palermo", para su rápida recuperación.

### Fracaso Justificado

El fracaso de El Chusco en el clásico Eduardo Casey, tiene amplio justificativo, pues el hijo de Snow Cat y Luna Park finalizó la carrera sentido de las paletas. De acuerdo al tratamiento adecuado, el pupilo de Carlos Sola deberá permanecer al margen de la lucha durante 4 semanas, aproximadamente.

### Callaqueo, a H. Rotta

El cuidador Hércules F. Rotta, se hizo cargo de la preparación de Callaqueo, que hace poco cambió de propietario. Es propósito de llevar a otro medio al hijo de Cyrus the Great y Codicessa, mientras tanto, bajo la atención profesional de Rotta, disputará algunas carreras en nuestros hipódromos.

### Trovira, en La Plata

El cuidador Francisco Mederos viene preparando a su pupila Trovira, con miras a la reprise, en una nueva del 4 de octubre, en el hipódromo de La Plata. Trovira, que había sufrido un tropiezo, se encuentra recuperada y en el escenario sureño puede llegar a cumplir una performance descolante.

### Sátsuma, al Pueyrredón

Entre los participantes en el clásico General Pueyrredón, la prueba más extensa de nuestro medio —4000 metros— reaparecerá la yegua Sátsuma. Así lo informó el cuidador Alberto Larrandart, quien agregó que había comprometido los servicios de Anibal Etchart, para dirigir a la representante de la caballeriza Tobetma.



# SE SACARAN CHISPAS LAS DE LA PRIMERA

El sábado en Palermo se largará la primera, premio Entreténido, a las 11.50 y el lote de reguas perdedoras que saldrá a la palestra, brindarán desde el vamos, una lucha interesante. Varias son las candidatas y desde ya podemos adelantar nuestra opinión

**Boyera...**  
...va a ponerle la picaresca desde la largada, ya que en su debut demostró que puede resultar una gran veloz. La hija de Cruz Montiel y Brisa, fue tan jugada, como si corriera sola, y su tercer puesto, Flor de Viva fue muy significativo, máxime si recordamos que corrió entre las de adelante, y en algún momento llegó a dominar a sus coetáneas. Mejor puesta y ya salvados los riesgos del debut, la pupila de Croce, que ahora será dirigida por Né-

tor Clafardini, se constituirá en gran candidata. Boyera ensayó con gran acción este martes en Palermo, recorriendo 800 metros de recta en 48" con 12" 3/5 de final. ... de cuidado será Coup de Foudre, que en la misma de Boyera se clasificó segunda, tal vez perjudicada por una relache bastante prolongada. Ha seguido muy bien la hija de Pipote, y como las sedas del Alzaga Unzué están flameando tupido al tope del marcador, no sería extrañerla ganar cortada. Por lo pronto, sus aprontes por Palermo son por demás convidadores, habiendo empleado a las órdenes del peruano A.

Sánchez, 17" 3/5 de codo para los mil cien, marcando 12" 3/5 para el final del ejercicio. Esperamos que tanto Boyera como Coup de Foudre, ofrezcan una lucha interesante desde el vamos, tratando de no darse ventajas en ningún momento.

## Las Otras...

...esperarán una oportunidad propicia para meter baza en el desarrollo, ya que tanto Neptúnea, que volverá a su tiro luego de una aventura en la milla, como Pithia y Mamella, deben una rehabilitación a quienes creyeron en sus bondades y en su excelente estado de preparación. La pupila de Julio Pena, Neptúnea, fue muy creída desde su debut, y si no, que lo digan los que le pusieron con la pala. Mamella y Pithia entraron muy lejos la última vez, pero anteriormente, habían escoltado a Fott en la pista pesada de Palermo, y ahora prometen intervenir en esta prueba, contando con ensayos muy destacados.



ROBERTO M. lucha tenazmente con Gamay y Nectáreo y consigue un brillante triunfo en la prueba final del sábado pasado en el Hipódromo de Palermo. El competente cuidador don Luis Pecci, lo presentó en brillantes condiciones.

## EL STUD BOOK AL JOCKEY CLUB

La Cámara Federal en lo civil y comercial ha dispuesto que la entrega de los bienes que integran el stud book argentino, actualmente en poder de la Asociación Criadores de Caballos Sangre Pura de Carrera, a efectos de su devolución al Jockey Club de Buenos Aires, se realice por un oficial de justicia, notificándose previamente al juzgado y con suficiente antelación al administrador judicial designado por éste.



**ADOLFO SANCHEZ CACEDA**, uno de los mejores fileteros de nuestro medio, tendrá a su cargo la conducción de Coup de Foudre, en la primera carrera del sábado en el Hipódromo de Palermo, competidora que se destaca desde ya como la mejor candidata.

## RED AND BLACK CON EL FILETE

El competente cuidador Bernardo Giovanetti, solicitó a nuestro reportero de montas destacado en San Isidro, una aclaración el porqué del cambio de monta para su pupilo Red and Black en la segunda carrera del domingo. Manifiesta el trainer que, como el hijo de Gulf Stream ha sido vendido para los Estados Unidos, sus nuevos propietarios han solicitado que el caballo sea conducido con filetes para que se vaya acostumbrando a dicha herramienta. Hago esta aclaración, nos dijo Giovanetti, para evitar malos entendidos que puedan redundar en perjuicio del Stud Palermo y de su monta oficial, el jockey Oreste Cosenza.

## CORDOBA

1	\$ 6.000.000	23308
2	" 450.000	36053
3	" 150.000	9122
4	" 75.000	1356
5	" 30.000	8087
6	" 24.000	7550
7	" 24.000	12995
8	" 24.000	13797
9	" 24.000	20457
10	" 24.000	34386

## TOMBOLA

1	787	11	579
2	465	12	774
3	294	13	598
4	614	14	574
5	565	15	752
6	430	16	947
7	883	17	183
8	248	18	780
9	478	19	382
10	357	20	952

## Veinte Eliminados en una Prueba del Bosque

La comisión de carreras de la Dirección Provincial de Hipódromos procedió ayer a dividir las carreras que reunieron gran número de anotados y atento a lo dispuesto en el reglamento general se procedió a eliminar por sorteo para mantener los cotejos con el mínimo de inscriptos reglamentario. Para tal fin se dispuso eliminar a veinte competidores del Premio Ondine y les correspondió a los siguientes animales: Legatario, Perchero, Maxillo, Bigsolo, Caporrista, Desorden, Birlado, Siringo, Regañó, Guitarrero, Pácar, Flor de Pinta, Beneficiaria, María Gregoria, Chissotito, Repeluz, Styvesant, Malipán, Siviél y Clavador.

## La Primera, a las 10.25

Con motivo de la división de dos pruebas, el programa quedó integrado por diez carreras, como se verá en otro lugar de esta sección y la prueba de comienzo se largará a las 10.25. La última lucha está fijada para las 17.15.

## Novara Viajará a la Unión

El titular de la Dirección Provincial de Hipódromos, señor José F. Novara viajará oportunamente por los principales centros hípicos de distintos países americanos, finalizando su gira en los Estados Unidos, con el propósito de efectuar estudios sobre los sistemas de explotación de estos centros de iluminación.

## Valle Alegre Puede Correr el Nacional

El cuidador José María Boquín informó a nuestro cronista de montas destacado en el hipódromo platense, que el viernes hará ejercitar a su pupilo Valle Alegre para observar su verdadero estado. Si el potrillo, que será montado por Horacio Boquín, logra el visto bueno de su competente trainer, será ratificado para disputar el Gran Premio Nacional.

## PALERMO DOMINGO

### COMPETIDORES Y MONTAS

**PRIMERA CARRERA**  
1.800 Mts. — A las 11  
(Para aprendices de 4ª categoría)  
1 Salubre 57, R. Gozmán  
2 Tatuma 57, J. Schmit  
3 Poti 57, E. García  
4 Vane 57, J. Lavía  
5 Evidence 57, N. Fernández  
6 La Tapa 57, M. García  
7 Undinubla 57, M. Reynoso  
8 Whiskeria 57, V. Gaddi  
9 Zaragata 57, H. Ventura

3 Red and Black 56 1/2, E. Jara  
4 Adagio 56, J. Camoretti  
5 Danger 55 1/2, O. Cosenza  
6 Albarino 52, R. Rutti  
7 Bellow 50 1/2, I. Carboni  
8 Ay Quesi 49 1/2, R. Zapata

**TERCERA CARRERA**  
1.800 Mts. — A las 12.30  
(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Fomentinho 56, M. Carranza  
2 Acestes 56, O. Nardi  
3 Resoplo 56, J. Rolón  
4 Laurus 56, E. Jara  
5 Dimitri 56, R. Clafardini  
6 Barval 56, O. Pellegrino  
7 Fenicio 56, G. Pereyra  
8 Kamel 56, O. Cosenza  
9 Rondó 56, R. Rutti  
10 Spur 56, R. Tavella  
11 Revolt 56, J. Romero  
12 Sin Nube 56, J. Lugin  
13 Alan Jones 56, J. Torres  
14 Big Boy 56, C. Sauro  
15 Zanfer 56, J. Leguizamón

**CUARTA CARRERA**  
1.100 Mts. — A las 13.20  
(Continúa la Apuesta Triple)  
1 Evening Rain 57, M. Carranza  
2 Cachetón 57, J. Schmit  
3 Metileno 57, H. Artigas  
4 El Taki 57, C. Sauro  
5 Skim 57, A. Demattei  
6 Morteros 57, R. Rutti  
7 Pete's Sake 57, R. Alzamora  
8 Drink 57, X.X.  
9 Pelaso 57, J. Ibarra  
10 Sófoles 57, H. Anacona  
11 Ya Vino 57, T. Espino  
12 Astriwar 57, A. Etchart  
13 El As 57, L. O. García  
14 Marruecos 57, no correrá  
15 Huincas 57, no correrá  
16 Clavador 57, N. Yalet  
17 Lodo 57, R. Tavella

**QUINTA CARRERA**  
1.600 Mts. — A las 14.5  
(Clásico "Palermo")  
1 Snow Cap 59 1/2, R. Clafardini  
2 Anheloso 59 1/2, E. Jara  
3 Tchikovsky 59 1/2, J. Torres  
4 Fide 59 1/2, R. Alzamora  
5 Corredor 59 1/2, J. Camoretti  
6 Pillín 59 1/2, N. Yalet  
7 Tamagno 59 1/2, O. Nardi  
8 Docemina 56 1/2, A. Etchart  
9 Enchantment 56 1/2, C. Sauro  
10 Rousillon 52 1/2, H. Rúa

**SEXTA CARRERA**  
1.800 Mts. — A las 14.50  
(Termina la Apuesta Triple)  
1 Timida Luz 56, A. Etchart  
2 Ruby Queen 53, E. Jara  
3 (Elusive 53, R. Encinas  
4 (Marvel 53, J. Torres  
5 Troya 53, A. Longo  
6 Alava 56, J. Lugin  
7 Madrepaz 56, C. Sauro  
8 Choya 53, O. Nardi

**SEPTIMA CARRERA**  
1.100 Mts. — A las 15.35  
1 Enfiya 57, J. Torres  
2 Mimi Pinsón 57, A. Sánchez  
3 Idea Fija 57, A. Etchart  
4 Sundina 55, R. Rutti  
5 Intrigante 55, R. Torrecillas  
6 Bizcarras 54, S. Arriagada  
7 Cursi 54, R. Alzamora  
8 Acadina 54, J. Romero  
9 Fott 54, M. de Marco  
10 Abilene 54, P. Sierra  
11 Rastrilla 54, M. Carranza  
12 Es Guapa 54, R. Zapata  
13 Bochica 52, no correrá  
14 Quica 52, J. Rolón  
15 Fiesta Blanca 52, E. Defeso  
16 Boscosa 52, G. Rivero

**OCTAVA CARRERA**  
1.100 Mts. — A las 16.25  
1 Revival 57, X.X.  
2 Salvajismo 57, no correrá  
3 (Snow Fox 57, E. Jara  
4 (Exotismo 57, R. Clafardini  
5 Barbecué 55, A. Etchart  
6 Zizi 54, J. Torres  
7 Atlla 54, O. Nardi  
8 Zaronk 54, R. Zapata  
9 (Satchel 54, R. Alzamora  
10 (Play Boy 54, L. Calvete  
11 Chiquillo 54, F. Maldonado  
12 Seaver 54, J. Romero  
13 Pachi 54, N. Yalet  
14 Semifio 52, J. O. Baldo  
15 Chatelet 52, J. Walsh

**NOVENA CARRERA**  
1.800 Mts. — A las 17.15  
1 Redstone 56, A. Sánchez  
2 Morgan 56, E. Jara  
3 Hoyito 56, P. Sierra  
4 Andantino 56, R. Rutti  
5 Eslovaco 56, A. Etchart  
6 Alalá 56, no correrá  
7 Gallant 56, C. Sauro  
8 El Turbio 56, F. Maldonado  
9 Confeso 56, J. R. García  
10 Sulfatazol 56, N. Fernández  
11 Tullow 56, X.X.  
12 Saint James 56, G. Rivero  
13 Vaquerito 56, C. R. Rodríguez  
14 Contente 56, R. Rodríguez  
15 Florentin 56, N. Yalet

## EL MARCADOR DEL RELOJ

### PARA EL SABADO EN PALERMO

#### 1ª Carrera — 1100 Metros

NEPTUNEA, R. Clafardini, 600 en 36" 3/5 S.I.; MAMELLA, J. Camoretti, 1.100 en 1'12" 2/5 S.I.; W. SLAF, A. Cufre, a la par de un compañero, E. Olguin, 700 en 42" S.I.; TUDICHA, M. Arcos, a la par de SILVER GATTE, R. Clafardini, 700 en 41" 3/5 S.I.; ESPECIALIDAD, J. C. Contreras, 1.200 en 1'16" 4/5 S.I.; B. LLY, A. Carabajo, 1.000 en 1'3" 2/5 S.I.; PITHIA, A. Etchart, a la par de MANGLAR, R. Tavella y de CONFESO, J. R. García, M. AZUL, J. Zuviri, 1.000 en 1'5" S.I.; CELBENIN, N. Fernández, 1.100 en 1'9" S.I.  
COUP DE FOUDE, A. Sánchez, 1.100 en 1'7" 3/5 de codo, primeros 800 a la par de BING CROSBY, H. Barrera, en 48" 2/5 con 12" 3/5 de final; BOYERA, H. Clafardini, 800 en 49" de recta con 12" 2/5 de final H.P.

Candidato: BOYERA

Enem.: Coup de Foudre Sport: Mamella

#### 2ª Carrera — 2200 Metros

ESPARAGON, A. Pauleau, 1.000 en 1'5" S.I.; VIRTUS, J. Lococo, 2.000 de floreo en 2'23" 4/5 en la 4ª vuelta S.I.; YAGUAL, R. Encinas 2'14" S.I.; LARKY, R. Alzamora a la par de PING PONG, O. Cosenza 2.200 en 2'28" S.I.; TAMUS, C. Abril 2.000 en 2'19" S.I.; PRORRATEO, R. Encinas, 2.000 en 2'15" S.I.; DIBUJANTE, S. Arriagada, a la par de BARBAL, O. Pellegrino, 800 en 50" 2/5 S.I.; ALICANTE, P. Colman a la par de UN REAL, P. A. Colman, 2.200 en 2'28" S.I.; AGUAPEY, N. Fernández, a la par de ANCHUZA, R. Encinas, 2.200 en 2'27" S.I.

Candidato: YAGUAL

Enemigo: Virtus Sport: Atahualpa

#### 3ª Carrera — 1600 Metros

NOCHE DEL SUR, C. Sauro, a la par de ACESTE, O. Nardi, 800 en 49" 2/5 S.I.; BOBARY, O. Cosenza, 1.000 en 1'3" 3/5 S.I.; MOYAHUA, A. Etchart, a la par de VANE, J. Lavía, 1.600 en 1'46" 3/5 S.I.; POMPAS DE JABON, R. Encinas, primeros 1.600 en 1'46" de SULFATAZOL, N. Fernández que completó 1.800 en 1'59" S.I.; BRAGADA, O. Pellegrino, 1.600 en 1'46" S.I.; BYLIMAS, C. Abril, 1.600 en 1'45" S.I.; RENTE BLONDE, J. Lugin, a la par de KING TRECE, J. Caro, 1.000 en 1'2" S.I.

Candidato: NOCHE DEL SUR

Enemigo: Británica Sport: Rente Blonde

#### 4ª Carrera — 1600 Metros

ANA DE CUBA, P. Prieto, a la par de SAR PRINCE, J. Lozano, 1.600 en 1'45" S.I.; MARY STUART, Anacona, a la par de LAFODONTE, L. Pacheco y de PISTOLETA, J. Lococo, 1.300 en 1'44" 2/5 S.I.; PRISMA, R. Tavella, 1.600 en 1'46" S.I.; G. FIZZ, R. UBALTON, a la par de RONDO, R. Rutti, y de ANDANTINO, D. Magariños, 1.000 en 1'3" S.I.; HESO, H. Gasalotti, 1.600 en 1'46" S.I.; SEMILLA, E. Ja-

ra, 1.000 en 1'3" 3/5 S.I.; FENECOLA, G. Rivero, 1.000 en 1'2" S.I.

FALOPERA, P. Sierra, 600 en 1'45" de floreo; LAODICE, J. Leguizamón, 1.600 en 1'45" 4/5 con 14" de final con codo nuevo H.P.

Candidato: SEMILLA

Enemiga: Ruca Malal Sport: Fenecola

#### 5ª Carrera — 1100 Metros

MA COCOTE, C. Sauro, 1.100 en 1'8" 2/5 S.I.; MELANIE, O. Nardi, 1.100 en 1'9" S.I.; CROWN, E. Jara, 1.100 en 1'9" 3/5 S.I.; LA VIBA, J. Lugin, 1.000 en 1'3" S.I.; T. H. H. Anacona, 1.100 en 1'11" S.I.; RAN-DA, R. Zapata, 1.000 en 1'4" S.I.; CHERRY GIRLS, R. Clafardini, 800 en 49" 3/5 S.I.; MANZANA, E. Jara, 1.100 en 1'10" 3/5 S.I.

PROXIMA, J. Lago, 1.100 en 1'8" 2/5 con 12" 4/5 de final H.P.

Candidato: MA COCOTE

Enemiga: La Viva Sport: Melanie

#### 6ª Carrera — 1300 Metros

LACONIA, J. Martino, 1.200 en 1'18" S.I.; LADY TRECE, J. Lugin, 1.600 en 1'44" S.I.; OCEANA, J. Rolón, 800 en 49" 3/5 S.I.; ANADI, R. Clafardini, a la par de ILEX, A. Longo, 800 en 50" 2/5 S.I.; YAILA, J. Ramallo, 1.800 en 1'59" 2/5 S.I.; PISIDIAS, E. Pellegrino, a la par de ALT-TIRO, C. Cid y de CANTERBURY, E. Soria, 1.800 en 1'59" 2/5 S.I.; LIRONA, J. Torres, 1.600 en 1'43" 2/5 S.I.; ENSONADOR, E. García, a la par de SUDDEN, J. Torres, 1.600 en 1'45" 3/5 S.I.; MY DAME, J. C. Varela, a la par de ALAYA, J. Lugin, 800 en 49" S.I.

NARZOLE, E. Jara, 1.200 en 1'18" con 13" de final H.P.; COMPOSITORA, A. Pauleau, 1.800 en 2'1" H.P. con 13" 2/5 de final.

Candidato: OCEANA

Enemiga: Lady Trece Sport: Narzole

#### 7ª Carrera — 1600 Metros

PANOLON, C. Sauro, 1.600 en 1'43" S.I.; ETEOCLES, J. Lugin, 1.600 en 1'43" 2/5 S.I.; FIESTERO, R. Rutti, 1.600 en 1'45" S.I.; ETRANGEE, P. A. Colman, a la par de ANHELOSO, E. Jara, 1.600 en 1'42" S.I.; NOTEPARES, R. Encinas, a la par de Etrangee, J. Camoretti, 800 en 50" S.I.; TIZOC, A. Pauleau, 1.600 en 1'41", últimos 1.000 a la par de AQUEO, A. Sánchez, en 1'2" 3/5 con 12" 4/5 de final H.P.

Candidato: SENILLOSA

Enemigo: Eteocles Sport: Tizoc

#### 8ª Carrera — 2500 Metros

REY SALOMON, R. Encinas, a la par de ARGENTARIAS, A. Etchart, 2'48" S.I.; BERRY, O. Cosenza, a la par de AY QUESI, R. Zapata, 1.200 en 1'15" 2/5 S.I.; MIQUICHON, C. Zingoni, a la par de BRANCHE, J. Torres, 800 en 48" S.I.; FLO-RETEO, M. de Marco, 1.500 en 1'35" de segunda vuelta S.I.; EL ILANERO, R. Clafardini, 2.500 en 2'47" S.I.; KILDARE, H. Borges, 2.500 en 2'48" S.I.; EQUIVALE, A. Pellegrino, 2.500 en 2'45" S.I.; UN REAL, P. A. Colman, a la par de ALICANTE, A. Colman, 2.200 en 2'28" S.I.; REDACTOR, J. Lococo, 2.500 en 2'48" 2/5 S.I.

NARRADO, R. Gallero, 1.200 en 1'16" con 12" 4/5 de final H.P.; DIABLESCO, O. Cosenza, 2.500 en 2'45" H.P.

Candidato: BERRY

Enemigo: Un Real Sport: Miquichon



# *Cronica*

**FIRME JUNTO AL PUEBLO**

Año II — Buenos Aires, Miércoles 23 de Setiembre de 1964 — Nº 414

# EL SÁBADO, CON TODO



La defensa de Inter frena a Independiente. Mario Rodríguez tiene centinelas impenetrables. Ganó Inter y el sábado, "a muerte", final en Madrid, en el estadio Bernabéu. Independiente no encontró la fórmula del triunfo. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA)